

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Aborjin	Bin millik yolculuk basit bir adımla başlar.
Aborjin	Biz bu zamana ve yere misafiriz. Geçip gidiyoruz. Amacımız, gözlemek, öğrenmek, büyümek, sevmek ve sonra eve geri dönmek.
Aborjin	Gözlerini güneşte tutarsan hep, gölgeyi göremezsin hiç.
Aborjin	Hayal kuranlar kaybolmuş gibidir.
Aborjin	Ne kadar çok bilirseniz o kadar az ihtiyacınız olur.
Afrika	Aslanlar kendi hikayelerini yazmadıkça, avcılarını hikayelerini dinlemek zorundayız.
Afrika	Aşkın tokadı üzüm gibi tatlıdır.
Afrika	Bilge her şeyi bilmez, sadece ahmaklar her şeyi bilir.
Afrika	Bir aslanla kanınca kavgasında kazanan olmaz.
Afrika	Bir çocuk kibritin içine elini sokarsa, yanar.
Afrika	Bir ev inşa edeceğin zaman , ormandaki ağaçların boyunu ölçme.
Afrika	Biraz yağmur bile her gün nehirleri doldurabilir.
Afrika	Büyük ağaç devrilinece, yapraklarını keçi yer.
Afrika	Çocuk ve babası kılıçla yarışamaz.
Afrika	Dekorasyon gerçeğe uyum göstermez, gerçeğin de dekorasyona ihtiyacı yoktur.
Afrika	Duman yalnızca bal anlarını etkilemez; bal toplayıcıyı da etkiler.
Afrika	Eğer duvarlar sert olsaydı, altın, şehri alırdı.
Afrika	Eğer şehirdeki insanlar mutluydu, Şefi arayın.
Afrika	Fark edilmek için çok küçük olduğunı düşünüyorsan, kapalı bir odada bir sivrisinekle uyumayı dene.
Afrika	Hasta olan adama dünyanın bütün zenginlikleri gelir.
Afrika	İyi mısır hasat zamanı belli olur.
Afrika	John'un hurmasının yağı, John'un pirincinin üzerine dökülür.
Afrika	Kaldırım ızgaraları, yalnız gezen sıçanlar için değildir.
Afrika	Kötü bir çocuk öğüt dinlemeyendir.
Afrika	Kötü şans seni yakalayacaksa, muz dişini kırabilir.
Afrika	Küçük ayıplar, büyük ayıplardan daha iyidir.
Afrika	Küçük yerde yaygara çıkarılmaz.
Afrika	Nereye düştüğüne bakma ama, nerede uyuduğuna bak.
Afrika	Olgun insan nerede yengeç kalbini bulacağını bilir.
Afrika	Sadece bir aptal suyun derinliğini iki ayağıyla test eder.
Afrika	Sadece büyük ve güçlü bir ağaca inek bağlanabilir.
Afrika	Sıçanın içinden bağırsakları çıkarılmadıkça, sıçan iyi pişmez.
Afrika	Sular yükseldikçe balıklar kanıncaları yer, sular çekildikçe de kanınca balıkları yer. Kimse bugünkü üstünlüğüne gücüne güvenmemeli... Çünkü kimin, kimi yiyeceğine suyun akışı karar verir.
Afrika	Tanın asla taraf tutmaz.
Afrika	Tavuk yerken tüylerini ön bahçeye atma.
Afrika	Tek bir elle boğa yılanı sarılmaz.
Afrika	Yalnız bir kalp tek başına atamaz.
Afrika	Yemek yemekle büyüyemezsin.
Afrika	Yüzümüzün ve gözlerimizin rengi ne olursa olsun, gözyaşlarımızın rengi aynıdır.
Alman	Acele işe şeytan karışır.
Alman	Ağaçlar gökyüzüne kadar büyümek.
Alman	Alçak gönüllülük süstür, fakat onsuz daha başarılı olunur.
Alman	Aşkta ve savaşta her şey mübahdır.
Alman	Balık baştan kokar.
Alman	Balıklar oltayla, insanlar tatlı dile avlanır.
Alman	Barış zamanında bir yumurta, savaş zamanında bir öküzden daha iyidir.
Alman	Bozuk yumurta bütün yemeği bozar.
Alman	Çalışmak ekmek, tembellik kitlek getirir.
Alman	Düşmek suç değildir,düşüp kalmak suçtur.
Alman	Eğitim özgürlüğe götürür.
Alman	Eğitimsiz insan, cilası aynaya benzer.
Alman	Eldeki serçe, damdaki güvercinden iyidir.
Alman	Fiç ne kadar dolysa, o kadar az ses çıkarır.
Alman	Göze göz, dişe diş.
Alman	Hediye edilen atın dişine bakılmaz.
Alman	Herkes kendi kaderinin demircisidir.
Alman	Hiçbir ağaç ilk darbeyle yıkılmaz.
Alman	İki avukat arasında kalan çiftçi, iki kedi arasında kalan balığa benzer.
Alman	İş, işi çeker.
Alman	İtimat kontrole mani değildir.
Alman	Kadeh içinde, derede boğulanlardan çok daha fazla insan boğulmuştur.
Alman	Kadın, çalındıktan sonra duvara asılacak bir keman değildir.
Alman	Kargalarla yarenlik eden güvercinin tüyleri beyaz kalır, ama kalbi kararır.
Alman	Kart kuşu yolmak zordur.
Alman	Korkak olduğunu bilmeyen herkes cesurdur.
Alman	Ödünç alan, özgürlüğünü satar.
Alman	Parlayan her şey altın değildir.
Alman	Paylaşılan bir acı yarıya iner.
Alman	Paylaşılan sevinç iki katına çıkar.
Alman	Rica daima sıcak, teşekkür daima soğuktur.
Alman	Savaş, barışın sağladığını yıkıp gider.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Alman	Seni besleyen eli ısırma.
Alman	Süreklî damla taşı deler.
Alman	Tanrı karıncayı yok etmek isteyince, ona kanat takar.
Alman	Tek gözlü olmak kör olmaktan iyidir.
Alman	Ufak hırsızlar asılır, büyük hırsızlar serbest bırakılır.
Alman	Yemek pişirmek eski tavalara ile öğrenilir.
Alman	Yemekten sonra dinlenmeli veya bin adım atılmalı.
Amerikan	Ağacın hatırladığını balta unuttur.
Amerikan	Ağaç diken, kendinden başkasını da sevdiğini gösterir.
Amerikan	Altın ateşle, kadın altınla, erkek kadınla imtihan edilir.
Amerikan	Balayı, genç gelinin omzunuzda ağlamayı bırakıp; ensenizde boza pişirmeye başladığı gün biter.
Amerikan	Balık ve konuk üç günde kokar.
Amerikan	Bir cümlemin ortasında 'ama' ya da 'fakat' varsa o cümlemin baş tarafına pek önem vermeyin.
Amerikan	Bir insan sana "eşek " derse umursama, ama 5 kişi sana "eşek" derse git kendine bir semer al.
Amerikan	Bir kadının yüzündeki ifade, sırtındaki elbiselerden daha mühimdir.
Amerikan	Birleşmek başlangıçtır, birliği sürdürmek gelişmedir; birlikte çalışmak başardır.
Amerikan	Büyük gemiler yavaş yavaş döner.
Amerikan	Cesur adamın bakışı, korkağın kılıcından daha çok düşman titretir.
Amerikan	Çaydanlık bakmakla kaynamaz.
Amerikan	Dehanın bir bölümü ilham, üç bölümü terdir.
Amerikan	Devlet memurları, başsız çivi gibidir; içeri sokabilirsiniz ama dışarı çıkaramazsınız.
Amerikan	Eski zaman genç kıza, utanınca kızarırdı; şimdiki genç kız, kızınca utanıyor.
Amerikan	Gerçek olmayacak kadar güzel bir şey genellikle gerçek değildir.
Amerikan	Günahlarınızı kendinize yükleyin.
Amerikan	Hata işlemeyen hiçbir şey yapmıyor demektir.
Amerikan	İtle yatan bitle kalkar.
Amerikan	Kaybetmekten yılmayan, kazanmanın eşliğindedir.
Amerikan	Komşunu sev, ama bahçe duvarını yıkma.
Amerikan	Odununu kendi kesen, iki kere ısırır.
Amerikan	Olgun insan şu temel üç niteliğe sahip olabilmelidir: İdealist olmalı, anlaşılır bilgilerle ve harika görüşlerle donanmalıdır.
Amerikan	Ölümsüz bir devamlılıktan başka hiçbir ölümsüz varlık yoktur.
Amerikan	Sır dolu kalp zindan, kalbin sahibi gardiyandır.
Amerikan	Talih bir defa güldü mü, talaşla beyin arasında fark yoktur.
Amerikan	Yenilerini almadan eski ayakkabılarını atan çıplak kalır.
Amerikan	Zorluk seni zorlayıncaya kadar, sen zorluğa zorla.
Arap	Aç eşek semerini de yer.
Arap	Ağaç ve kitabın yaprağı ne kadar çoksa, meyvesi o kadar az olur.
Arap	Ağızla göz yüreğin aynasıdır.
Arap	Allah'ın gülü dikenli yarattığına hayret edeceğiniz yerde, dikenler arasında gül yarattığına hayret ediniz.
Arap	Anfiler daima huzur içindedir.
Arap	Ay çıkınca yıldızların ne yararı olur.
Arap	Beni anla da istersen öldür.
Arap	Bir baba kudretinden aşağı derecede, çocukları kudreti nisbetinde, kadını da kudretinin fevkinde giyinmelidir.
Arap	Bir şey yapmak isteyen yolunu bulur bir şey yapmaktan istemeyen nedenini bulur.
Arap	Demiri kızgınken döv.
Arap	Deve çok ucuz boynundaki şu gerdan olmasa.
Arap	Dünya savaşla başladı savaşla bitecek.
Arap	Dünyada üç (3) şey gizlenmez: Duman, aşk, parasızlık.
Arap	Gözler sözün kaşığıdır.
Arap	Hakikat arayışın kız çocuğudur.
Arap	Hapishane bir bahçe içinde de olsa, yine hapishanedir.
Arap	Her şeyi anlamak isteyen, öfkelenmediği için her şeyi göze alır.
Arap	Her şeyi anlamaya çalışan, kahrından ölmeyi de göze almalı.
Arap	İki karşı olan erkek, iki ateş arasında kalan birine benzer. Hangi yana sokulsa yanar.
Arap	İnsanlar başarılarından az, başarısızlıklardan çok şey öğrenirler.
Arap	Kabahatini itiraf ederek affını iste; zira bir suçlu gizlemek o suçlu ikileştirir.
Arap	Kadın gölge gibidir, kendisini takip edenden kaçarak, önünden gidenin arkasından koşar.
Arap	Kadın, kokusunu yalnız tehada veren bir çiçektir.
Arap	Kitap, insanın cebinde taşıdığı bir bahçe gibidir.
Arap	Konuşulanlar kalpten çıkarsa kalbe gider, dilden çıkarsa kulağı aşmaz.
Arap	Konuşulanlar kalpten çıkarsa kalbe kadar girer, ama dilden çıkarsa kulağı aşamaz.
Arap	Kuş, kuş ile avlanır.
Arap	Mide boş sağlıklı düzgün, kese boş ahlak düzgün.
Arap	Mide hastalığın evi, perhiz tedavinin başıdır.
Arap	Sağlığı olanın umudu, umudu olanın her şeyi var demektir.
Arap	Sanat, sırrını bilenler için bir tutam otun altında saklıdır. Bu sırrı bilmeyenler onu, bir dağın altında sanırlar.
Arap	Sır, saklı olan eserin, kaybedersen efendindir.
Arap	Söz kalpten çıkarsa kalbe kadar gider, dilden çıkarsa kulağı aşmaz.
Arap	Talihsizlikler, meziyetleri imtihan eder.
Arap	Varlıklı adam küllüğe benzer, ne denli doluyorsa o denli pistir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Arap	Yaralı kartala sormuşlar "Niye bu denli hüznülüsün?" "Beni vuran okun arkasında kardeşimin tüyleri var" demiş.
Arap	Yılanın ısırıldığı kedi, ip görse yılan sanıp kaçar.
Arap	Yiğit harpte, dost dertte, olgun adam hiddette belli olur.
Arnavut	"Hoşbuldum" büyük gölge. "Hoşgeldin" tembel obur. Biraz oturmama izin var mı? Yiyeceğin varsa, istediğin kadar otur.
Arnavut	"Hoşbuldum"dansa "Hayırlı işler" demek daha iyidir.
Arnavut	"Nasıldın" demez, "Nasılslın" der.
Arnavut	Adamın işine bak, elbisesine değil.
Arnavut	Ağaç altında duran, meyveleri de yer.
Arnavut	Ağaçlık dua ile değil, belliyerek ve kürek ile yapılır.
Arnavut	Ağzını ekmeğe götür ekmeğini ağza değil.
Arnavut	Aklın insanın kûlahında bir çividir. Yumruk yemeden içeri girmez.
Arnavut	Aklı olanın akli dolar.
Arnavut	Akşam öten tavuk sabah yumurta yapmaz.
Arnavut	Akşam yemeği için şarkı, öğle yemeği için acı.
Arnavut	Alçak incir ağacına herkes tırmanabilir.
Arnavut	Alın teri ile inşa eden, kanla savunur.
Arnavut	Ali Paşa'nın topi bile sarsmaz.
Arnavut	Altın az bulunuyor ama değeri çoktur.
Arnavut	Altın kürekle ve gümüş tırpanla dağları bile yerinden oynatırsın.
Arnavut	Armut, tam armutun altına düşer.
Arnavut	Arnavut verdiği söz için oğlunu da keser.
Arnavut	Arnavut, he Arnavut, ekmek alacağı yerde barut alır.
Arnavut	Ateşe üfleme seni yakar.
Arnavut	Babana arsaları anlatma.
Arnavut	Bağlı bir köpek ile avlanamazsın.
Arnavut	Balı yiyenin, kulak arkasında sineği olur.
Arnavut	Balık baştan kokar.
Arnavut	Balık susuz yaşayamaz
Arnavut	Bir çiftlikten ise bir dost daha iyi.
Arnavut	Bir el ile tohum ek, iki el ile ekin topla.
Arnavut	Bir elinle aldığı, iki elinle geri ver.
Arnavut	Bir insan zenginse bunun sebebi kendisinin yeteneğidir, parasının değil.
Arnavut	Bir insana insan gibi davran, köpege köpek gibi davran.
Arnavut	Bir insanın güzelliği, çevresindeki davranışlarıdır.
Arnavut	Bir kadın yemek pişirmiyecurse malzemeleri hazırlamak bütün gününü alır.
Arnavut	Bir taşla iki kuşu vurdun.
Arnavut	Bir taşınan yüreğiyle yaşayabilir misin?
Arnavut	Bir yola başladın mı meydanları dağları ve taşları geçeceksin.
Arnavut	Bir Yunan ile tokalaştıysan, parmaklarını say.
Arnavut	Boğa bir boyunduruğa, katır bir şaplağa ihtiyaç duyar.
Arnavut	Boşuna duracağına boşuna çalış.
Arnavut	Bugün parmaklarını kütleliyorsan yarın miğden ses çıkarırsa şikayet etme.
Arnavut	Bugün tembel olan sonra pişman olur.
Arnavut	Bulandırılmazsa aklanmaz.
Arnavut	Bulutlandığında bile güneş parlar.
Arnavut	Burnun, uzağa bakmanı engeller.
Arnavut	Büyük ağaca yaslanan, her zaman gölge bulur.
Arnavut	Cebinde olanı alabilirler, aklında olanı alamazlar.
Arnavut	Cennette bile yalnız kalıma.
Arnavut	Çabuk gelen kötü şans, geç gelen iyi şanstın daha iyidir.
Arnavut	Çalışan anahtar paslanmaz.
Arnavut	Çalışana hava yardım eder.
Arnavut	Çalışarak vücut, öğrenerek akıl yapılır.
Arnavut	Çalışmayan bastığı yere yüküdür.
Arnavut	Çamur baldan daha tatlıdır.
Arnavut	Çamurlu el, ballı ekmek.
Arnavut	Çocuklar ağlamıyorsa, anneleri meme vermez.
Arnavut	Dağ dağa kavuşmaz insan insana kavuşur.
Arnavut	Dağlar sallanır ama yıkılmaz.
Arnavut	Deliler olmasaydı nasıl gülecektik.
Arnavut	Demir ne kadar işlense o kadar güzel olur.
Arnavut	Demire ne kadar işlenirse, bir o kadar güzelleşir.
Arnavut	Deniz yoğurt oldu.
Arnavut	Denize yaya girdim.
Arnavut	Denizin bol suyu vardır ama içmek istersen içemezsin.
Arnavut	Dirseğime çık İstanbul'u gör.
Arnavut	Dumansız kahve imansız Türk'e benzer.
Arnavut	Düşmana doğrunu söyleme.
Arnavut	Düğündeki gelin gibi durma.
Arnavut	Düşmandan kendim korunurum dostumdan Allah korusun.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Arnavut	Düzdün vücudu olanın, gölgesi eğri görünecek diye bir korkusu olmaz.
Arnavut	Eğik yaşamaktansa ayakta ölmek daha iyidir.
Arnavut	Eldivenler ile pire yakalanmaz.
Arnavut	Et erir kemik kalır.
Arnavut	Evde ne varsa çocuk anlatır.
Arnavut	Evdeki bir adam camideki şeytan gibidir.
Arnavut	Fare gibi kavanozun arkasında saklanma.
Arnavut	Gece yabancdır.
Arnavut	Gel baba, göstereyim sana arsalarımızı.
Arnavut	Gencin gücü var, yaşlının bilgisi.
Arnavut	Gençlikte iş ihtiyalığın yorgandır.
Arnavut	Gerçek, su üzerindeki yağ gibi durur.
Arnavut	Güzellik ve zengillik her zaman olmaz.
Arnavut	Hamuru hazırlamaya başlayan pişirecektir de.
Arnavut	Hapishane bir canlının mezandır.
Arnavut	Hareket eden yılan, kuyruğuyla izlerini siler.
Arnavut	Hastalık dağda gezmez, insanlar arasında dolaşır.
Arnavut	Havaya bakarak yürüyen çukura düşer.
Arnavut	Hayat; cüzdandan, fakirlik, maskaralık.
Arnavut	Her insan kendi evinde kraldır.
Arnavut	Her kişi kendi işinde hakimdir.
Arnavut	Hiçbir ev kendi evin gibi seni mutlu edemez.
Arnavut	İçinde kötülük yoksa, dışarıdan sana ulaşmaz.
Arnavut	İhtiyarlığını düşünmeyen adam zavallıdır.
Arnavut	İki akıllı kavgaya etmez asla.
Arnavut	İnatı çek, rahata kavuş.
Arnavut	İnsan nasıl olursa olsun, kendi gölgesini atlayamaz.
Arnavut	İnsanın işine bak, elbisesine değil.
Arnavut	İp, ince olduğu yerde kopar.
Arnavut	İş ile sağlıklı vücut, öğrenmek ile akıl yapılır.
Arnavut	İşsiz gün, uykusuz gece.
Arnavut	İşsiz söz, susuz balık gibidir.
Arnavut	İyi bir çiftçi ekmeğini topraktan zorla çıkarır.
Arnavut	İyi kahramanın çok arkadaşı olur.
Arnavut	İyi şeylerin seni araması için bekleme, sen onları ara.
Arnavut	Kanı affetmek erkekliliktir.
Arnavut	Kanunu Malik yapar.
Arnavut	Kapıya bakarsın, işsiz kaldığında.
Arnavut	Kapıyı anahtar açamazsa, para açar.
Arnavut	Kartal gökte uçar, fakat yerde yuva yapar.
Arnavut	Kartalın yuvasını koruduğu gibi vatanını koru.
Arnavut	Katırı döveceksin, boğayı bağlayacaksın.
Arnavut	Kazma elde, ekmeğe ağızda; kazma mahzende, torba borç un almaya gitmekte.
Arnavut	Keçi kurdu korkutmak istiyor.
Arnavut	Kısa yol daha uzun çıkar.
Arnavut	Kibirli olan at ile yola çıkar, ayaklarıyla geri döner.
Arnavut	Kim çalışırsa kazanır.
Arnavut	Komşunun tavuğu komşuya kaz gözükür.
Arnavut	Korkuyorsa, doğru olsa bile kazanmaz.
Arnavut	Koyun gibi uslu olanı, kurtlar yer.
Arnavut	Koyunları otlamaya bırakan yünlerini de toplar.
Arnavut	Köpek dişlerini gösterirse elindeki sopayı göster.
Arnavut	Köpek; çiçeklerin kokusunu almayı nereden bilsin.
Arnavut	Kötülük geldiğinde kapıyı aç.
Arnavut	Kötülükler değil, iyilikler unutulur.
Arnavut	Köy yanar, gelenekleri bozulmaz.
Arnavut	Kurdun kalın boynu var çünkü ayakları hızlı.
Arnavut	Kurt dumanlı havayı sever.
Arnavut	Kuş daha yumurtadayken bellidir ne olacağı.
Arnavut	Küçük işi istemeyenden büyük iş çıkmaz.
Arnavut	Mezer gibi sessiz dur.
Arnavut	Mutfığı doldurmak için keçi besleyin.
Arnavut	Ne akıl ne kalem iste, bak ve yaz.
Arnavut	Ne dostuna ne düşmanına ağzını bozma.
Arnavut	Ne kadar çabuk çimleri biçersen çimler o kadar çabucak büyür.
Arnavut	Nerede arı var, bal oradadır.
Arnavut	Nerede yürek, orada iş vardır.
Arnavut	Nerede yürek, orada kollar vardır.
Arnavut	O kaval çalıyor.
Arnavut	Onun gözlerini oyarlar, diğeri ise kaşları için sorar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Arnavut	Orada daha çok çilek var dediklerinde, küçük bir sepeti al.
Arnavut	Öküz gitmezse tarlada balta bekler.
Arnavut	Ölü bir kurdun kuyruğunu kesmek kolaydır.
Arnavut	Övmesini bilen ıftırayı da bilir.
Arnavut	Özgürlüğün kökleri kandaadır.
Arnavut	Para insanları seçmez.
Arnavut	Sabah akşamdan daha akıllıdır.
Arnavut	Sabırlı kazançlı.
Arnavut	Sabredebildiğin kadar sabret, sonsuza kadar sevin.
Arnavut	Sadece anne ve baba yok pazarda.
Arnavut	Sadece sen yaşlanmazsın.
Arnavut	Sana söylemek, duvara söylemek.
Arnavut	Savaşmak için seslenme zayıf olan için yapılır yoksa cesur kendiliğinden savaşmaya gider.
Arnavut	Savaştan sonra herkes kahraman olur.
Arnavut	Sen başkalarına gülersin, ama dünya sana güler.
Arnavut	Sert sirke taşı patlatır.
Arnavut	Sessiz kalma altındır.
Arnavut	Sıcak uyuyan üşüyebilir de.
Arnavut	Silahsız adam donsuz kadın gibidir.
Arnavut	Sinek gibi atın kuyruğunun altına saklanma.
Arnavut	Sor yüz (100) kişiye, yap bildiğince.
Arnavut	Söz nereden çıkıyorsa gönül de oradan çıkar.
Arnavut	Su da akmazsa bayatlar.
Arnavut	Su içtiğinde, kaynağını hatırla.
Arnavut	Su uyur düşman uyumaz.
Arnavut	Sular uyur, düşman uyumaz.
Arnavut	Sütünü içeceksen keçiği kuru.
Arnavut	Şuraya çık, İstanbul'u gör.
Arnavut	Tahta bir çekiç ile sıcak demiri dövme.
Arnavut	Taş da ısındığında patlar.
Arnavut	Tavuğu okşayan yumurtayı da yer.
Arnavut	Tembel olan açlıktan ölür.
Arnavut	Tembellik bütün kötü alışkanlıkların anasıdır.
Arnavut	Tembellik kapısı sefaletin sınırındır.
Arnavut	Temiz el, boş mide.
Arnavut	Tilki üzümde ulaşamadığında, üzümün ekşi olduğunu söyledi.
Arnavut	Tohum ekmezsen, ekin biçemezsin.
Arnavut	Tohumu gelmeyen tarlalar ağlar.
Arnavut	Toska ve gega bir ağacın dalları.
Arnavut	Usta, ustayı sanatıyla tanır.
Arnavut	Usta, ustayı zanaatıyla tanır.
Arnavut	Ustayı akıl öğretme, ondan sanat almaya bak.
Arnavut	Utangaç olan açlıktan ölür.
Arnavut	Utanmayandan utanma.
Arnavut	Üzüm üzümde baka baka olgunlaşır.
Arnavut	Yaşlı adama söz, genç olana tüfek düşer.
Arnavut	Yağlı at yükünü yolda bırakır.
Arnavut	Yaşlılık arkadaşlar ile gelir.
Arnavut	Yeni gün,yeni nafaka.
Arnavut	Yerde duran su ıçılmaz.
Arnavut	Yıldırım tuvalete düşmez.
Arnavut	Yiğidi öldür hakkını yeme.
Arnavut	Yola çıkan yorulur da.
Arnavut	Yorulmayı bilmeyen, rahatlamayı bilmez.
Arnavut	Yukarıya yükseldiğinde, aşağıya da bak.
Arnavut	Yumurtayı yeme tavuğu alırsın.
Arnavut	Zaman altındır.
Arnavut	Zeki, bir hata yaptığında, gerizekale şaşırır.
Arnavut	Zımpara yavaş yavaş kirişi iğneye çevirdi.
Avustralya	Açlık en iyi derstir.
Avustralya	Akl insanın külahında bir çividir.Yumruk yemeden içeri girmez.
Avustralya	Aşk ile öksürük hiçbir zaman saklanamaz.
Avustralya	Mutluluk herkesin hayatından bir kere geçer.
Avustralya	Sevmek keman çalmak gibidir. Bilmeyen kötü sesler çıkarır.
Avustralya	Tavşanı en öndeki köpek yakalar.
Avusturya	Baba kanarya kuşu ise, evlat sarı olur.
Avusturya	Çok soran, şaşkın gibi dolanır.
Avusturya	Diğer annelerin de güzel kızları var.
Avusturya	Güzel aptal da aptaldır.
Avusturya	İyi şarap, kendini satar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Avusturya	Kral çalarsa, teb'a oynar.
Avusturya	Neşeli yol arkadaşı yolu kısaltır.
Avusturya	Para yoksa, müzik de yok.
Avusturya	Rüşveti veren, aracı sürer.
Avusturya	Son gömleğin cebi yoktur.
Avusturya	Yellenen kişinin doktora ihtiyacı yoktur.
Avusturya	Zaman ve sel kimseyi beklemez.
Azeri	Aç eşek katırdan tez gider
Azeri	Açın imanı olmaz, tokun gümanı.
Azeri	Açlık ne yedirmez, tokluk ne dedirtmez.
Azeri	Adam var, insanların nakşidir. Adam var, eşek ondan yakşıdır. Adm var, konuşursa ağzından cevher dökülür. Adam var, konuşmasa da yakşıdır.
Azeri	Ağaç bar verende başını aşağı eğer.
Azeri	Ağlama naçar ağlama! Gün gelir geçer ağlama! Felek bağlayan kapını, bir gün de açar ağlama!
Azeri	Aklı yaşta değıil başıdadır.
Azeri	Ana gibi yar olmaz, vatan kimi diyar.
Azeri	Araz her zaman kütük getirmez.
Azeri	Aslanın erkeğı dişisi olmaz.
Azeri	Aşığa Bağdat uzak değıil.
Azeri	At ölürlü nalı kalır, yiğıit ölürlü namı kalır.
Azeri	At ölürlü, köpeklerle bayram olur.
Azeri	Bir Azeri kızı al, evin pak eyliye! Bir Rus kızı al, gönlün hoş eyliye!
Azeri	Boş kazandan ses çok gelirlü
Azeri	Boynuzsuz öküzün ahı boynuzlu öküze kalmaz.
Azeri	Bugünün işini sabaha koyma.
Azeri	Bugünün işini yanna bırakma.
Azeri	Çıra dibine ışık vermez.
Azeri	Çöreğı (ekmeğı) çörekiye ver birini de üstelik.
Azeri	Çöreğı çörekiye ver, bir tane de üstüne çörek ver.
Azeri	Dağ dağa rastlamaz ama insan insana rastlar.
Azeri	Dere kenarına ev yaparsan bilesin ki sel malıdır, Kendin yaşlı avrat genç bilesin ki el malıdır.
Azeri	Dost dar (kötü) günde tanınır.
Azeri	Dost dosta ten gerek, ten olmasa gen gerek.
Azeri	Dünya bir yağlı kuyruktur, yiyebilene aşk olsun.
Azeri	El gücü, sel gücü.
Azeri	El kızı bulunur, kardeş bulunmaz. Kardeş bulunur ana baba bulunmaz.
Azeri	Evvel mescidin içi, sonra eşiğı.
Azeri	Geçme namert köprüsünden, koy aparsın (bırak alsın) sel seni. Yatma tilki gölgesinde koy yesin (bırak yesin) aslan seni.
Azeri	Göz görmek için, gönül sevmek içindir.
Azeri	Helva helva demekle ağız şirin olmaz.
Azeri	Her şeyin tazezi, dostun eskisi.
Azeri	İti itliğini elden bırakır sümsünmeyini (sümsünmek = başıboş gezinmek) elden bırakmaz.
Azeri	İti tutarken (köpek alırken) bile aslına (soyuna) bak.
Azeri	İyiliğe iyilik her kişinin işidir, kötülüğe iyilik er kişinin işidir.
Azeri	Kadın adamı vezir de eder rezil de eder.
Azeri	Kadın Allah'ın erkeğe gönderdiği en büyük hediye dir.
Azeri	Kadinsız erkek susuz çöle benzer, yalnızlıktan kurur.
Azeri	Kör köre "kör" demezse bağn çatlar.
Azeri	Kötü günün ömrü az olur.
Azeri	Mart çıktı, dert çıktı.
Azeri	Mert bir kere ölürlü, namert bin kere.
Azeri	Meşe (orman) çakalsız olmaz.
Azeri	Ot kökü üstünde biter.
Azeri	Örtülü bazar, dostluğu bozar.
Azeri	Suyu şeffaf yapan temizliğı, insanı temiz yapan namusudur.
Azeri	Tek elden ses çıkmaz.
Azeri	Yahşılık (iyilik) et, at denize, balık bilmezse, Halık bilir!
Azeri	Yahşi günde yar yahşidir yaman günde yetiş gardaş.
Azeri	Yakın komşu uzak akrabadan iyidir.
Azeri	Yalancının evi yandı, kimse inanmadı.
Azeri	Yalnız yiye n, yalnız ölürlü.
Azeri	Yaman (kötü) komşu adamı ev sahibi yapar.
Azeri	Yamandır baş ağnsı, daha yamandır yaman evlat.
Azeri	Yetim kuzudan koç olmaz.
Azeri	Yüz ölç bir biç.
Azeri	Yüze konuşan düşman, arkadan konuşan dosttan iyidir.
Babil	Tannlar balık tutmakla geçirilen süreyi, insana bahşedilen süreden düşmezler.
Bask	Annenin borcu asla ödenmez.
Belçika	Eğer hata yapmak istemiyorsan, hiçbir şey yapma.
Belçika	İrmağı takip eden, denizi bulur.
Belçika	Kötü malın kelepiri olmaz.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Belçika	Tecrübe tarak gibidir; insana hayat verir ama kel olduğu zaman.
Bolivya	Sevmek keman çalmak gibidir, bilmeyen kötü sesler çıkarır.
Bulgar	Altın leğenin kan kusana ne faydası var.
Bulgar	Bir ama pir.
Bulgar	Bir çplağı bin zirhli soyamaz.
Bulgar	Büyük ambar, küçük ölçekte dolmaz.
Bulgar	Delilere çan takmaya kalksalar, demirin kilosu yüz milyon olur.
Bulgar	Eti tadan çoban köpeğinden hayır gelmez.
Bulgar	Kış güneşine, kadın gülüşüne inanılmaz.
Bulgar	Kim ne yaparsa kendine yapar.
Bulgar	Torbada ne varsa, çorbada da o vardır.
Çek	Asılan hırsız değil, yakalanandır.
Çek	Büyük öküz tarlayı eğri sürer.
Çek	Öfke yarına ertelenebilecek tek şeydir.
Çerkes	Açlık korkağı da yiğit yapar.
Çerkes	Ağızdan çıkan söz namludan çıkan kurşun gibidir.
Çerkes	Aklın malın en kıymetlisidir.
Çerkes	Akıllı kişiyi sırtında taşısan dahi yük gelmez.
Çerkes	Aklı olmayan fakirdir.
Çerkes	Arkanda duran değil, arkasında durduğun sana yiğitlik öğretir.
Çerkes	Asıl iyilik kötülük yapmamaktır.
Çerkes	Aslanı terbiye ederler, kaplanı uslandırlar.
Çerkes	Aslı olan güzellik içindeki iyiliktir.
Çerkes	Atı kaybolanın kulağından at sesi gitmez.
Çerkes	Atın başı geçtikten sonra kuyruğundan yakalamaya kalkma.
Çerkes	Atına binince düşman, inince dost gibi davran.
Çerkes	Atına dostun gibi bak, düşmanın gibi bin.
Çerkes	Az çoğun aracıdır.
Çerkes	Bakarsan baş olur bakmazsan dağ olur.
Çerkes	Başlanmamış işin başında yılan yatar.
Çerkes	Başlanmış işi olmayanın bitmiş işi olmaz.
Çerkes	Belayı arayıp takılma, sana takılmışsa korkma.
Çerkes	Beşiği yapıp mezan kazılmayan yoktur.
Çerkes	Biçmesini bilmeyenin orağı kördür.
Çerkes	Bilmediğini söyleme, söylediğini inkar etme.
Çerkes	Bir kere tökezleyen şaşı, iki kere tökezleyen kördür.
Çerkes	Bir kıvılcım bütün köyü yakar.
Çerkes	Birlik olan sürü için kurt korkulacak şey değildir.
Çerkes	Candan önce onur gelir.
Çerkes	Canını ver, onurunu al.
Çerkes	Çağırana, seni öldürecek ise de git.
Çerkes	Çerkeslerin en fakiri dahi konuk sahibi.
Çerkes	Çiği bir küçük serçe harekete geçirir.
Çerkes	Çoban kötü olursa koyunları kuzgun dahi götürür.
Çerkes	Çocuğu işe koşarsan sonra da işe sen koşarsın.
Çerkes	Damlaya damlaya göl olur.
Çerkes	Delili bile konuşuncaya kadar akıllı zannedilir.
Çerkes	Delinin beyi olmaksızın akıllının kölesi olmak daha iyidir.
Çerkes	Deriyi yüzsen de gönüldekini alamazsın.
Çerkes	Dil safradan acı, baldan tatlı, kılıçtan da keskindir.
Çerkes	Düşman size değil kendine düşmandır.
Çerkes	Düşünüp konuş, bakınp otur.
Çerkes	Ecel insanın koynunda yatar.
Çerkes	Ecel ne acele eder, ne de gecikir.
Çerkes	Eceli arama. O seni bulur.
Çerkes	Eceli gelen köpek cami duvarına işer.
Çerkes	Elmayı soy ye, armudu say ye.
Çerkes	Eski dostunla yaptığın gizli işi yeni dostuna güvenip söyleme.
Çerkes	Eski yolu ve eski dostu terk etme.
Çerkes	Eşek köpeğe ot vermiş, köpek eşeğe et. İkiisi de aç kalmış.
Çerkes	Evinde kendini eğit, topluma öyle gir.
Çerkes	Evinin avlu kapısına kadar seni geçirmeyenin evine gitme.
Çerkes	Evsahibi misafirin hizmetkarıdır.
Çerkes	Fakirin dünyası sonbahar gibidir.
Çerkes	Fakirin ipini zengin eskitir.
Çerkes	Fakirin lambası Ay'dır.
Çerkes	Geçmiş olmayanın geleceği de yoktur.
Çerkes	Genç geleceği ümit ederek yaşlanır, yaşlı geçmişini hayal ederek ölür.
Çerkes	Gönül yaşlanmaz.
Çerkes	Gözün beğendiğini kalp de beğenir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Çerkes	Günde bir kere babasının huyu oğlunda görülür.
Çerkes	Güzel söylersen güzel cevap alırsın.
Çerkes	Güzel; iyi olandır.
Çerkes	Güzel güzelştiren huyudur.
Çerkes	Hediye değil, sevgi değerlidir.
Çerkes	Her şey çağına göre güzeldir.
Çerkes	Hiç kimse dünyadan usanarak ölmez.
Çerkes	İçeceğin suda köpek öldürme.
Çerkes	İhtiyar kimse çocuk gibidir.
Çerkes	İlim ile sanatın fazlası olmaz.
Çerkes	İp uzunsa, söz kısaysa makbuldür.
Çerkes	İyi at iyi arkadaş gibidir.
Çerkes	İyi gördüğünü söyler, kötü verdiğini.
Çerkes	İyi komşu kardeş sayılır.
Çerkes	İyi komşu uzaktaki akrabadan öncedir.
Çerkes	İyi yaşlı olmayan yerde iyi genç olmaz.
Çerkes	İyilik kötülüğü öldürür.
Çerkes	İyi bilmiyorsan değerli olanı seç.
Çerkes	Kadından utanmayanda yüz yoktur.
Çerkes	Kadının el mahareti aklını gösterir.
Çerkes	Kadının olduğu yerde kılıç çekilmez.
Çerkes	Kafa bomboşsa ayağa yazık olur.
Çerkes	Kalbinde iyilik olmayana iyilik gelmez.
Çerkes	Kıskaç insan gizli düşmandır.
Çerkes	Kismet gelecek olduktan sonra yün iplik ile de çekersin; ama gidecekse eğer, zincirle bağlasan da tutamazsın.
Çerkes	Kismet gelecek olursa yün iplik getirir, gidecek olursa demir zincir dahi tutamaz.
Çerkes	Kitlik akrabayı unutturur.
Çerkes	Kibirlemek deli işidir.
Çerkes	Kitap ilmin anahtarıdır.
Çerkes	Komşuya değer vermeyen kendini değersiz kılar.
Çerkes	Kötü yoldaş kötü silah gibidir.
Çerkes	Kötülük yapıp iyilik bekleme.
Çerkes	Kuşu yükselten kanat, insanı yükselten aklıldır.
Çerkes	Maharetle bilgi kardeşirler.
Çerkes	Mezar taşı kaybolur, şarkı kaybolmaz.
Çerkes	Misafir her şeyden önde gelir.
Çerkes	Öküz tahta çıksa padişah olmaz saray ahır olur.
Çerkes	Öküze iltifat et, at ile kavga.
Çerkes	Saadet misafir yolcudur. Gelir, gider.
Çerkes	Sana taşla vurana sen ekmekle vur.
Çerkes	Sevdiğinle değil seni sevenle evlen.
Çerkes	Sevgi ateş değerlidir. Yandığında söndüremezsın.
Çerkes	Sevgi kuvvetle alınmaz.
Çerkes	Söylenmeyen şey duyulmaz.
Çerkes	Su akacağı yolu kendi bulur, sen gideceğın...
Çerkes	Sudaki söğüt, bedendeki kalp çürümez.
Çerkes	Ümit atadan kalma mirastır.
Çerkes	Ümit uzun ömürdür.
Çerkes	Vakit altından daha değerlidir.
Çerkes	Ver malını ellere vur dibini yerlere.
Çerkes	Veremediğın mal senin değerlidir.
Çerkes	Verene ver, vurana sen de vur.
Çerkes	Yanında iyilik bulunmazsa kuru güzellik bir şey ifade etmez.
Çerkes	Yağlının sözü, gencin aklını yener.
Çerkes	Yağlısı olmayanın genci de yoktur.
Çerkes	Yağlısına saygısı olmayanın kendisine de saygısı yoktur.
Çerkes	Yağlıya iltifat et gence güvence ver.
Çerkes	Yaz fukaranın cennetidir.
Çerkes	Yırtıcı kuşun ömrü az olur.
Çerkes	Yiyeceğini kötöleyen kişinin sofrasında yemek yeme.
Çerkes	Yoldaşın korkaksa ağı ile boğuşma.
Çerkes	Yüze karşı övgü arkadan yapılan yergi gibidir.
Çerkes	Zora düşen düşmanın da olsa yardım et.
Çin	Açlık yemekle, bilgisizlik okumakla giderilir.
Çin	Ağaç ne kadar yüksek olursa olsun, yaprakları yine de yere dökülür.
Çin	Ağaç yıkılınca maymun kalmaz.
Çin	Akan su asla kokmaz, kapı menteşesi paslanmaz.
Çin	Akıllı adam deliyi azartamaz.
Çin	Akıllı bir adam yalnız kendi tecrübelerinden, çok akıllı bir adam başkalarının da tecrübelerinden yararlanır.
Çin	Akla sırt çevirmektense ölmek daha iyidir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Çin	Ancak durgun su, yıldızları yansır.
Çin	Anlatırsanız unutturum, Gösterirseniz hatırlarım, Yazdırırsanız anlarım.
Çin	Aşırı kalabalık tavuk kümesi normalden az yumurta üretir.
Çin	Atı eyeri ile kıymet biçme.
Çin	Az tavuk az yumurta, çok tavuk çok yumurta.
Çin	Balık mı arıyorsun ağaca tırmanma.
Çin	Başarı insana çok şey öğretmez, fakat başarısızlık çok şey öğretir.
Çin	Başkalarını azarlar gibi kendini azarla. Kendini affeder gibi başkalarını affet.
Çin	Bir defa görmek bin defa duymaktan daha kıymetlidir.
Çin	Bir yerde küçük insanların büyük gölgeleri oluyorsa, orada güneş batıyor demektir.
Çin	Çok neşeli anınızda kimseye bir şey vadetmeyin. Çok öfkeli anınızda da kimseye yanıt vermeyin.
Çin	Dağın tepesine hangi yoldan çıkarsan çık, manzara aynıdır. Ancak çıkarken gördüğün manzara farklıdır.
Çin	Dağlara çıkmayan uzakları göremez.
Çin	Derin olan kuyu değil kısa olan iptir.
Çin	Dostluk bir şemsiyeye benzer. İnsan onu ancak kötü havalarda ister.
Çin	Dostunun alnındaki sineği baltayla kovalama.
Çin	Duvar yapıldıktan sonra duvarcı unutulur.
Çin	Duyduğuma inanmam; gördüğümün yansıma, yaptığımın tamamına inanırım.
Çin	Duyduğumu unutturum, gördüğümü hatırlarım, yaptığımı anlarım.
Çin	Dünyada kusursuz iki insan vardır; biri ölmüştür, öbürü doğmamış.
Çin	Eğer bir ülkede cücelerin gölgeleri uzamaya başlamışsa güneş batıyor demektir.
Çin	Eğer Tanrı yağmur yağdırmak ve anan ikinci kez evlenmek isterse, buna kimse mani olamaz.
Çin	Eğitim, her zaman sahibini peşinden takip eden bir servettir.
Çin	Elindekiyle yetinmeyen, elde edeceğiyle de yetinemez.
Çin	En fazla ileriye giden ok, en çok geriye çekilmiş yaydan çıkar.
Çin	En silik mürekkep bile en güçlü hafızadan iyidir.
Çin	Erken kalkmayan avrat, söz dinlemeyen evlat, mahbuzla gitmeyen at kapında varsa kaldırı at.
Çin	Evlilik kale gibidir, dışındakiler girmeye, içindakiler çıkmaya uğraşır dururlar.
Çin	Fazilete giden kapıyı açmak güçtür.
Çin	Fazla mal göz çıkarmaz, ama fazla mal cehennem kütüktür.
Çin	Fısıldanan sözler, çok kere yüksek sesle söylenenden daha uzağa giderler.
Çin	Fidan ekmek için en iyi zaman, yirmi yıl önceydi. Sonraki en iyi zaman ise şimdi.
Çin	Gazetede ki yalanlar tertemiz çorbaya düşmüş fare dışkı gibidir. Sadece iğrenç olmakla kalmaz, aynı zamanda barizdirler.
Çin	Geçmişinizi bilmek istiyorsanız, bugünkü şartlarınıza bakın. Eğer geleceğinizi görmek istiyorsanız, bugünkü yaptıklarınıza bakın.
Çin	Geleceğin bütün çiçekleri, bugünün tohumları içindedir.
Çin	Gelenler, korkmayanlardır.
Çin	Gelin ne kadar hamarat olsa da piriç yoksa pilav yapamaz.
Çin	Gül sunan bir elde daima bir miktar gül kokusu kalır.
Çin	Güler yüzlü olmayan dükkan açmamalı.
Çin	Gülerken göbeği oynamayan adamdan kork.
Çin	Gülyüzlü olmayan birisi dükkan açmamalıdır.
Çin	Güneşin doğuşundan batışına kadar acele edenler uzun yaşamazlar.
Çin	Her şey bir güzelliğe sahiptir fakat bunu herkes görmez. (Konfüçyüs)
Çin	Herkes yüzlerce hayat taşır. Ama bunların sadece biri, hatırlanmaya değer. Bu, sizinki olabilir. Sakın harcamayın.
Çin	Hiçbir iğnenin iki sivri ucu yoktur.
Çin	İsracık köpek dişini göstermez.
Çin	İki Yahudi bir araya gelse şirket, iki Türk bir araya gelse Devlet kurar.
Çin	İlginç zamanlarda yaşayasın.
Çin	İnciler kumsalda bulunmazlar, eğer bir tane istiyorsan onun için dalmalısın.
Çin	İntikam peşine düşüyorsan, çifte mezar kaz.
Çin	İyi cins ata hafif bir darbe, akıllı insana da ufak bir söz ya da işmar yeterlidir.
Çin	İyimser insan, her felakette bir fırsat, kötümser insan da her fırsatta bir felaket görür.
Çin	Kadın peşinde koşmanın zararı yoktur, zararlı olan onu yakalamaktır.
Çin	Kadına inanan, kendini aldatır. İnanmayan da kadını aldatır.
Çin	Kalbinde yeşil bir dal bulundurursan sakıyan kuşlar gelir.
Çin	Karanlığı lanetlemektense bir mum yakmak daha iyidir.
Çin	Keder kuşlarının başının üzerinde gezinmesini engellemezsin, ama saçına yuva yapmasını engellersin.
Çin	Kızarmış ördeğin ağızına gelmesini bekleyen çok bekleyecektir.
Çin	Kızgınken asla mektup yazma.
Çin	Kızgınlıkta bir an sabırlı olursan, yüz günlük pişmanlıktan kurtulursun.
Çin	Kimi insan, öldüğünde yalnız ölür. Kimi insan da öldüğünde alem ölür.
Çin	Kimse boşalma ihtimalinden dolayı yemek yemeyi bırakmaz.
Çin	Kişinin aklından geçen öğrenmek istersen, söylediklerini dinle.
Çin	Kitapsız büyüyen insan, susuz yetişen ağaca benzer.
Çin	Köpeğin ağızında fildişi bulamazsın.
Çin	Köşeye sıkışınca bir tavşan bile ısırır.
Çin	Kötü bir şey yapmadıysan şeytanların kapını çalmasından korkma.
Çin	Kurbağa gökyüzünü, kuyunun ağzı kadar sanır.
Çin	Küçük olaylar karşısında sabırlı olmazsan, büyük planları gerçekleştirmezsin.
Çin	Mahalledeki bütün köpeklerin aynı anda havlaması asla tesadüf değildir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Çin	Nasil yapabileceğini bilmek, yapmaktan daha zordur.
Çin	Ne kadar acelen olsa da sıcak 'doufu' yenmez.
Çin	Neden birbirimizi öldürüyoruz ki biraz beklesek zaten kendiliğimizden öleceğiz.
Çin	Oturarak yapabileceğin hiçbir şeyi ayakta, yatarak yapabileceğin hiçbir şeyi oturarak yapma.
Çin	Öfkeli anınıza sabır gösterirseniz, yüzlerce üzüntülü günden kurtulursunuz.
Çin	Ölüm sadece sonun başlangıcıdır.
Çin	Önünden gelen bir mızraktan korunmak kolaydır fakat arkandan atılan oktan korunamazsın.
Çin	Premsipleri amaçla, erdemli hareket et, yardımseverliğe göre hareket et ve kendini sanata ver.
Çin	Rüzgâr değil, yelken yön belirler!
Çin	Rüzgâr yoksa dalga da yoktur.
Çin	Sadece yollara düşen biri çukurların ne kadar derin olduğunu bilir.
Çin	Sakin bir kaplanın kuyruğundan tutmayın, tutarsanız da sakın, ama sakın bırakmayın.
Çin	Satın alırken kulaklarını değil, gözlerini kullan.
Çin	Sevinçli anında kimseye vaatte bulunma. Öfkeli anında kimseye cevap verme.
Çin	Sıcak, herkese aittir; soğuk, insanın elbisesine göre değişir.
Çin	Sorun kuyunun derinliği değil hedefe ulaştırmamanın ipin kısıklığıdır.
Çin	Tabağındaki yiyor, tenceredekini düşünüyor.
Çin	Tanrım! Değiştirilebilecek şeyleri değiştirebilmem için bana güç ver, değiştiremeyecek şeyleri kabullenebilmem için sabır ver ve bu ikisini ayırt edebilmem için akıl ver.
Çin	Tarih eskileri anlatmaz yenileri yaratır.
Çin	Uzaktaki su, acil susuzluğu gideremez.
Çin	Verdiklerin, aldıklarından, daha değerli gelir.
Çin	Yakınıdakileri mutlu et, uzaktakiler gelecektir.
Çin	Yangzte Nehri'nin dalgaları sürekli kıyıya vurarak önündeki dağ bile aşındırır.
Çin	Yavaş gitmekten korkma, böylece durmaktan kork.
Çin	Yolu sormak, kaybolmaktan iyidir.
Çin	Yürüyen bir aptal, oturan iki akıldan daha çok yol alır.
Çin	Zenginlik gübredir. Yalnızca sağlığında yararlı olur.
Danimarka	Sağır bir koca ve kör bir karı, daima mutlu bir çifttir.
Danimarka	Vaadler memleketinde insan açlıktan ölür.
Endonezya	Acısız kazanç olmaz.
Endonezya	Akıllı genellikle haklıdır.
Endonezya	Annenin sevgisi sonsuzdur.
Endonezya	Annesini gerçekten seven kişi en değerli şeyi yapıyordur.
Endonezya	Aşkın nişanısının adı boşanmadır.
Endonezya	Bir kötü davranış diğer güzel davranışları unutturur.
Endonezya	Bir liderin ölümü dahi olsa her değişiklik yeni değişiklikleri doğurur.
Endonezya	Bir mesele ancak serin kanlı ve açık şekilde konuşularak çözülür.
Endonezya	Birine karşı güveninizi kaybettiğinizde artık onu kazanmak çok zordur.
Endonezya	Botun ayırdığı deniz yosunları nasıl tekrar birleşirse, aileler de geçen her problemden sonra tekrar kaynaşır.
Endonezya	Bütün kötü şeyler sanki aynı anda olur.
Endonezya	Çalışkanlık parlaklığın başlangıcıdır.
Endonezya	Çok konuşan aslında fazla dolu olamayan kişidir.
Endonezya	Çok pratik yaparsak çok iyi iş hallederiz.
Endonezya	Daha büyüğüne sahip olmayı fazla umarsak, elimizdekinden de oluruz.
Endonezya	Dalgalandan su derin olmadığını gösterir.
Endonezya	Deniz sahil olur, sahil deniz.
Endonezya	Dikkatli ol, düşman battaniyenin altında yatar.
Endonezya	Dil bir milletin ruhudur.
Endonezya	Egoist kendi hatalarını asla görmez, hep başkalarının hatalarına dikkat eder.
Endonezya	Eğer alışkınsan, sana hiçbirşey zor gelmez.
Endonezya	Eğer kavga yapacaksan, kesinlikle kaskını çıkarmayacaksın.
Endonezya	Eğer yeterince çalışırsak herşeyi becerebiliriz.
Ermeni	Bir gün daha yaşlı olan senden bir yıl daha akıllıdır.
Ermeni	Gürleyen bulut her zaman yağmur getirmez.
Ermeni	Kartalı öldüren, kendi tüylerinden yapılmı oktur.
Ermeni	Yalının bacağı topaldır.
Faroe	Teknesi olmayan adam bir mahkumdur.
Fars	Aceleci kişi bir işi iki kez yapar.
Fars	Aceleçilik kederin, sabır ise sevincin anahtarıdır.
Fars	Aç adam taşı bile yeter.
Fars	Açın imanı olmaz.
Fars	Ağaç ve öğretmen meyvesi ile tanınır.
Fars	Ağlamak için de istek gerekir.
Fars	Ak akçe, kara gün içindir.
Fars	Allah bu gözü o göze muhtaç yaşatmasın.
Fars	Aptallara, sessizlikle cevap verin.
Fars	Arapça bir dildir, Farsça yemeğin sonunda yenen tatlı, Türkçeye sanat.
Fars	Anın yuvasını yıkan, balın tatlılığıdır.
Fars	Aşçı iki olduğunda aş ya tuzlu olur ya tuzsuz.
Fars	Aşk ile reşk (kıskançlık) ayrı olmaz.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Fars	Aşk kılavuz istemez, tek başına yol alır.
Fars	Ateş ateşle söndürülmez.
Fars	Ateş olmazsa duman çıkmaz.
Fars	Ayinesi iştir kişinin lafa bakılmaz.
Fars	Aynadaki görüntünü beğenmiyorsan; aynayı değil kendini değiştir.
Fars	Baş olsun, şapka çöktür.
Fars	Beceriksiz işçi suçu aletlerde bulur.
Fars	Belini eğdiğinde yük koyacaklar.
Fars	Ben ölüyü yıkadım; cennete mi, cehenneme mi gideceğine kaşmam.
Fars	Beş parmağın beşi de kardeştir, ancak onlar eşit değildir.
Fars	Beyaz para kara günde iyidir.
Fars	Bıçak kendi sapını kesmez.
Fars	Bilge kişi bilgeliği arar, akılsız kişi onu bulduğunu düşünür.
Fars	Bilgi başa taç, devlet boyuna tasmadır.
Fars	Bir gemiyi iki kaptan batırır.
Fars	Bir kadının hayalini elinden almak, bir kaplanın yavrusunu elinden almaya benzer.
Fars	Bir şah delirdiği zaman Kafkaslar'da savaşa gider.
Fars	Boş evdense, düşmanla dolu ev iyidir.
Fars	Bu kadar eşek var iken biz neden yaya kalmışız.
Fars	Bugünün tavuğu yarının kazından iyidir.
Fars	Cahil dostun olacağına, akıllı düşmanın olsun.
Fars	Cahiller okumuşların cevaplayamayacağı soruları sorarlar, sersemler akıllıların yedi yılda cevaplandıramayacağı soruları bir günde sorarlar.
Fars	Can varsa umut da vardır.
Fars	Çeyizsiz kız naz yapmaz.
Fars	Çocuğuna meslek öğretmeyen, ona hırsızlığın yolunu açmış olur.
Fars	Derdini bir derdimente anlat.
Fars	Dereyi görmeden paçaları sıvama.
Fars	Devenin derisi bir eşeğe yükür.
Fars	Dil ağızda başın pasibanıdır (denetimcisidir).
Fars	Dost dar günde bilinir, sofrada düşman bile dost görünür.
Fars	Dost kara günde belli olur.
Fars	Duymak, görmek gibi değildir.
Fars	Dünyadaki bütün ızdıraplar aza kanaat etmemekten ileri gelir.
Fars	Dünyanın bütün karanlıkları bir araya gelse bir mumun ışığını söndüremez.
Fars	Eğlerle meğer evlenmişler, keşke isimli bir çocukları olmuş.
Fars	Ekmeğin fiyatını aç bilir.
Fars	Eldeki serçe damdaki güvercinden iyidir.
Fars	Erkek ser verir, sır vermez.
Fars	Fil canlı da olsa bin tümen, ölü de olsa.
Fars	Füzullar (fazlalıklar) olmasaydı, dünya gülistan (gül bahçesi) olurdu.
Fars	Gerçek dost, kara gün dostudur.
Fars	Göz görmeyince gönül katlanır.
Fars	Göz görür, gönül sever.
Fars	Gözden irak olan, gönülden de irak olur.
Fars	Gül içinde gül ol, diken içinde diken.
Fars	Hayat sarhoşluk gibidir; zevk gider, baş ağrısı kalır.
Fars	Hayatta açlıktan sonra yalnızlık gelir.
Fars	Her inişin bir yokuşu vardır.
Fars	Her kuyuda Yusuf olmaz.
Fars	Her tarafa bakan, hiçbir şeyi görmez.
Fars	Herkes ağlar, ama analar başka türlü ağlar.
Fars	Herkes dost olandan kimseye dost olmaz.
Fars	Hırsız kalabalık ve huzursuz bir ortam ister.
Fars	Hiç kimse gayret etmeden başarıya ulaşamaz.
Fars	Hiçbir kedi fareyi Allah nızasına yakalamaz.
Fars	Hiçbir şey bilmiyor, bilmediğini de bilmiyor, öğret ona çocuktur. Pek çok şey biliyor, bildiğini de biliyor, takip et onu, akıllıdır.
Fars	Hiçbir şey olmazsa, halk da hiçbir şey konuşmaz.
Fars	Horozu çok olan köyün sabahı geç olur.
Fars	İki cambaz bir ipte oynamaz.
Fars	İki kere düşün, bir kere yaz.
Fars	İki yılan bir yuvadan çıkmışsa, biri Türkçe diğeri Farsça okumaz.
Fars	İnci ele geçtikten sonra denize ne gerek var.
Fars	İnsan bir kere doğar.
Fars	İnsan gülünce bu başkalarının hesabınadır, ağlayınca bu kendi hesabınadır.
Fars	İnsan iki kez ölmez.
Fars	İnsanın büyüklüğü soyluluğu ile değil, bilgi ve kültürü ile ölçülür.
Fars	İnsanın kimliği dilinin altında saklıdır.
Fars	İstanbul'u ömründe bir kere gören ya İstanbul'a gelirken yolda ölür, ya İstanbul'da ölür, ya da İstanbul hasretiyle ölür.
Fars	İstediyini değil, adil olanı yap.
Fars	İşi yaptırın kalptir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Fars	İşitmek, görmek gibi değildir.
Fars	İştah dişlerin arasında olur.
Fars	İyi dost kara gün dostudur.
Fars	İyi dost kara günde belli olur.
Fars	İzlemek cehennemden daha yakıcıdır.
Fars	İzlemek cehennemden daha yakıcıdır.
Fars	Kalemin işini kılıç yapamaz.
Fars	Kalpden kalbe yol vardır.
Fars	Kan kanla yıkanmaz.
Fars	Kardeşliğimiz ayrı, keçinin fiyatı yedi yüz dinardır.
Fars	Kılıcın kendisi insanı çoğunlukla savaşa iter.
Fars	Kıyamet gününü öncelikle komşuya soracaklar.
Fars	Köpek duvarın gölgesine gider, kendi gölgesi sanar.
Fars	Kör göze sürmeden ne fayda.
Fars	Kurt öldüğünde tövbe eder.
Fars	Kurtla kuyruk yiyor, çobanla aşıyor.
Fars	Kuvvetli iradeye sahip olan insan, hareketleri ve faaliyetleri üzerine kendi gücünün mührünü vurur.
Fars	Meyve veren ağaca balta vurmazlar.
Fars	Meyvesini yediğin ağacın dalını kesme.
Fars	Nasıl indireceğini bilmediğin eşeği dama çıkarma.
Fars	Oğlunun kavgacılığı ile iftihar eden baba sonunda ağzı kanlı kalır.
Fars	Ok bedeni, dil kalbi yaralar.
Fars	Okumayan bilmez, bilmeyen başarmaz.
Fars	On yoksul bir kilime sığar ama bir ülke iki padişaha yetmez.
Fars	Oynamasını bilmeyen gelin yerim dar demiş; yerini genişletmiş yerim dar demiş.
Fars	Öğretmenin aşağılamaları babanın övgülerinden daha iyidir.
Fars	Öğretmenin sopası güldendir, görmeyen cahildir.
Fars	Ölmeyene ağlamazlar.
Fars	Ömrü az olan şeye gönül koymaya değmez.
Fars	Öncekiler ekti, biz yedik; şimdi biz ekiyoruz, gelecektekiler yesin.
Fars	Pahalıya satanın cezası almamaktır.
Fars	Peşin sirke veresiye helvadan iyidir.
Fars	Peşin tokat veresiye helvadan iyidir.
Fars	Sabir acı kökleri, fakat çok tatlı meyveleri olan bir ağaçtır.
Fars	Sakalı değerinde beyazlamamış.
Fars	Seni güldüren kişiyle değil, ağlatan kişiyle konuş.
Fars	Sitemkarın ışığı sabahınki gibi yanmaz.
Fars	Siyah saçla beyaz buluttan korkma, beyaz saçla kara buluttan kork.
Fars	Siyahı koyusu yoktur.
Fars	Sora sora Bağdat bulunur.
Fars	Sora sora Kabe bulunur.
Fars	Söz bir tasmadır , onu sarf edenin boynuna takılır.
Fars	Sözü yedi kez yutmak gerekir.
Fars	Su suya kavuşup kuvvetlenir.
Fars	Sudan ayrılan balığın, ateşten korkusu olmaz.
Fars	Şans, verimli çalışmaya bağlıdır.
Fars	Şarap ne kadar eskiyse, o kadar sert olur.
Fars	Tuzu yiyip tuzluğu kırma.
Fars	Üzümün iyisi çakala kısmet olur.
Fars	Yalancının hafızası (belleği) olmaz.
Fars	Yarım doktor candan, yarım hoca imandan eder.
Fars	Yarım doktor candan, yarım imam dinden eder.
Fars	Yedi derviş bir posta oturur da, iki hükümdar dünyaya sığamaz
Fars	Yılan ne kadar eğri olsa da yuvasına düz gider.
Fars	Yılanın ayağını, karnıcanın gözünü, mollanın ekmeğini henüz kimse görmemiştir.
Fars	Yuvarlanan taş yosun tutmaz.
Fars	Yüz dostun olursa azdır, bir düşmanın olsa çoktur.
Fars	Yüz kargaya bir taş yeter.
Fars	Yüzünü gör, halini sor.
Fars	Zafer günü yorgunluk hissedilmez.
Fars	Çiğsiz bahçe, kuyruksuz köpeğe benzer.
Fars	Her böcek annesinin gözünde bir ahudur.
Felemenk	Bir kere evlenmek ödev, iki kere evlenmek eğlence, üç kere evlenmek çlgınlıktır.
Felemenk	En büyük korkun kendi yalanlarındır.
Felemenk	Her çıkışın bir düşüşü vardır.
Felemenk	Kadının gözü evi temizler.
Felemenk	Kitaplar, sağırlara seslenen dilsiz dostlardır.
Felemenk	Ömrümün sonuna kadar eşeğe binmekense, bir yıl ata binmek yeğdir.
Felemenk	Yatağa yattığım zaman, problemlerimi elbiselerimde bırakırım.
Fransız	Adalet topaldır.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Fransız	Adalet yorumlarımız saatlerimize benzer. Çoğu başka başka yerler gösterir ve herkes kendininkine itimat eder.
Fransız	Aşk eşeğe bile dans ettirir.
Fransız	Aşk için dökülen gözyaşı ve savaşta akan kana bedel biçilmez.
Fransız	Babalar,doğanın yarattığı bankerlerdir.
Fransız	Başarının %51'ini yapmayı bilmekten, %95'ini yapabilmekten oluşur.
Fransız	Başkalarının arzusuna göre değil, sırf kendiniz için düşünün.
Fransız	Beklemeyi bilmek başarının sırrıdır.
Fransız	Bir atı suya götürebilirsiniz ama ona zorla su içiremezsiniz.
Fransız	Bir şey ne kadar çok değişirse, o kadar çok aynı kalır.
Fransız	Bir yanlışlı haklı çıkmaya çalışmak, onu iki kat büyütür.
Fransız	Bütün servetini yitiren kişi önemli bir şey yitirmiştir, sağlığını yitiren çok şey yitirmiştir, onurunu yitiren pek çok şeyini yitirmiştir, umudunu yitiren kişi ise her şeyini yitirmiştir.
Fransız	Büyük zekalar birlikte düşünürler.
Fransız	En düzgün işleyen saat midedir.
Fransız	Fırsatlar çıkmadıkça kabiliyetler pek az işe yarar.
Fransız	Güzellik, bakan kimsenin gözündedir.
Fransız	Her akılsız hayran olacak, başka bir akılsız bulunur.
Fransız	Her şey üstüne üstüne geliyorsa, belki de sen ters gidiyorsundur.
Fransız	İdealler yıldızlar gibidir, onları tutmak mümkün olmaz ama karanlık gecelerde yolumuza onlar rehberlik ederler.
Fransız	İspanyol ineği gibi Fransızca konuşma.
Fransız	İşsizse şeytan iş bulur.
Fransız	Kurt dumanlı havayı sever.
Fransız	Misafir ve balık üç (3) günden sonra zehirdir
Fransız	Parmak bir şeyi işaret ediyorken parmağa bakan ahmaktır.
Fransız	Pırlı pırlı gökkuşağını görmek için önce yağmuru yaşamak gerekir.
Fransız	Ses çıkarmayan ve gürültü yapmayanlar tehlikelidir.
Fransız	Tembellik çoğu zaman sabırla karıştırılır.
Fransız	Temiz bir vicdan kadar yumuşak bir yastık yoktur.
Fransız	Yeteri kadar olması, çok fazla olmasından daha iyidir.
Gal	Kale duvarlarının ardında cesur olmak kolaydır.
Gal	Savaşta öfke de cesaret kadar iyidir.
Gürcü	Aç adama sormuşlar: "En ağır şey nedir?" diye. "Boş mide." demiş.
Gürcü	Ayı çocuklarını büyütmüş, duru su içmeye vakti olmamış.
Gürcü	Eskinin yırtılması bitmez, ihtiyar inlemeyi bitirmez.
Gürcü	Eşeğin kulağını testere ile kesiyorlarmış, bu ne sesi diyormuş.
Gürcü	Fırçalasan da siyah karga beyazlamaz.
Gürcü	Hayatın sonu var, öğrenmenin ise yoktur.
Gürcü	İnsan zengin olmak için değil, mutlu olmak için yaşamalı!
Gürcü	Kocakarı işini bitirmiş, şalvarını sökmüş dikmiş.
Gürcü	Kötü dil topraktaki yılanı öldürür.
Gürcü	Köyün alt başında yalandır dedim, üst başına geldim ben de inandım.
Gürcü	Öbür dünyadan kimse kafası kırık gelmedi.
Gürcü	Süt taştı nenenin haberi yok.
Gürcü	Şanslı adamın karısı ölür, şanssız adamın atı ölür.
Gürcü	Tilkiye sormuşlar "tavuk yer misin?" diye.Tilki gülmüş.
Gürcü	Yeni dost kazan, ama eskisini unutma
Hausa	Ucuz atta çabukluk arama, kişniyorsa sana yeter.
Hint	Akıllı adam, akılsız adamın son yaptığını ilk önce yapar.
Hint	Başkasından üstün olmamız önemli değildir. Asıl önemli olan şey, dünkü halimizden üstün olmamızdır.
Hint	Beyaz olan her şey süt değildir.
Hint	Bilgeyi övsen de bir yersen de, fırtına kavalanı sarsar mı?
Hint	Bir maymun zencefilin tadını ne bilir?
Hint	Demircinin bir vuruşu, kuyumcunun yüz vuruşuna denktir.
Hint	Dostunuzu sık sık ziyaret ediniz, çünkü üzerinde yürünmeyen yollar diken ve çalılarla kaplıdır.
Hint	Herkes kendi geleceğinin mimandır.
Hint	Kuşlar tarlayı yedikten sonra ağlamanın ne faydası var?
Hint	Kuvvetine güvenerek zayıfları hor görenin kuvveti başına bela olur.
Hint	Öfkenin gözü yoktur.
İbrani	Altını ve kitabı yere düşürdüysen önce kitabı yerden al.
İbrani	Anneler, çocukların söyleyemediklerini anlar.
İbrani	Aptallar ve çocuklar gerçekleri söylerler.
İbrani	Aşk ne kadar tatlı olursa olsun ondan hoşaf yapamazsın.
İbrani	Bazen bakış sözlerden daha manalı olur.
İbrani	Bildiğini söylemek ile söylediklerini bilmek arasında fark var.
İbrani	Bilgiler fazla yer almazlar.
İbrani	Bir gün su içeceğin çeşmeye çamur sıçratma.
İbrani	Bir Yahudi cevap vermeden önce kendisi soru sorar.
İbrani	Borç ala ala zengin olamazsın.
İbrani	Borçlu çoğu zaman suçlu olur.
İbrani	Delil birisinden uzak dur.
İbrani	Delikli çuval ağır olmaz.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
İbrani	Düşmanına iyilik yap ki görsün ve utansın.
İbrani	Fakir akrabalar uzak akrabalaradır.
İbrani	Fakir olmak utanılacak bir şey değildir ama gururlanılacak bir şey de değildir.
İbrani	Fukara piliç yese ya kendi hastadır ya da piliç.
İbrani	Hayat iyiliğe doğru değişmiyorsa bekle ki kötüye değişecek.
İbrani	İğne küçük ta yütamazsın.
İbrani	İnsana hayatta 3 şey gerek: Sabır, tatlı dil ve sırrı açıklamama marifeti.
İbrani	İstememek yapamamaktan daha kötüdür.
İbrani	İyilik uzun süre akıllarda kalır. Kötülük daha çok uzun süre akıllarda kalır.
İbrani	Komşunun sakalı yanarken kendi sakalını ıslat.
İbrani	Korku olmasaydı günah tatlı olurdu.
İbrani	Kötülük gelmeden iyiliğe değer vermezler.
İbrani	Para, para ile kazanılır.
İbrani	Seni seven ve senden nefret eden ölümüne inanmazlar.
İbrani	Seninle alakası olmayan sırrı bilmekte ne fayda var?
İbrani	Sevgi bittiyse başlamamış demektir.
İbrani	Tanrı dünya üzerinde yaşasaydı, insanlar camına taş atarlardı.
İbrani	Tanrı, insanın kalbini kırmayı isterse ona fazla zihni verir.
İbrani	Tüm insanlar uzaktan iyi görünürler.
İngiliz	Ardındaki köprüleri asla yakma.
İngiliz	Aşağı tükürsen sakal, yukarı tükürsen bıyık.
İngiliz	Ayağını yorganına göre uzat.
İngiliz	Başa gelen çekilir.
İngiliz	Bütün yumurtalarını bir sepete koyma.
İngiliz	Büyük seller küçük kaynaklardan meydana gelir.
İngiliz	Cahil kral taç giydirilmiş eşektir.
İngiliz	Cahiller, okumuşların cevaplayamayacağı sorular sorarlar.
İngiliz	Cüret başının başlangıcıdır.
İngiliz	Düşünmeden konuşmak, nişan almadan ateş etmeye benzer.
İngiliz	En iyiyi ümit et, en kötüye hazırlan.
İngiliz	Erken kalkan kuş solucanı yakalar.
İngiliz	esurlar bir kere ölür, korkaklar bin kere.
İngiliz	Fazla sayıda aççı çorbayı berbat eder.
İngiliz	Her kuş kendi türüyle uçar.
İngiliz	İki kişi aynı ata binerse, biri mutlaka arkaya biner.
İngiliz	İki sahibi olan domuz mutlaka aklıktan ölür.
İngiliz	İnsan, kuyusu kurmadıkça suyunu özlemez.
İngiliz	İti an kötüye hazırla.
İngiliz	Kabanını elbisene göre kes.
İngiliz	Kadınlar gülebildikleri zaman gülerler, istedikleri zaman ağlarlar.
İngiliz	Kalem kılıçtan keskindir.
İngiliz	Kedilerin dokuz canı vardır: Üçü oyun için, üçü çiftleşmek için ve üçü de yerleşmek için.
İngiliz	Kör ata ha göz kırpmışın ha başını sallamışsın.
İngiliz	Körler ülkesinde tek gözlü adam kraldır.
İngiliz	Kuluçkadan çıkmamış tavukları sayma.
İngiliz	Kusurlarını yüzüne söyledikleri için düşmanlarını sev.
İngiliz	Mutlak güç mutlaka yozlaşır.
İngiliz	Mutlu doğmak, zengin doğmaktan iyidir.
İngiliz	Müşteri her zaman haklıdır.
İngiliz	Roma'daysan, Romalılar gibi davran.
İngiliz	Sağır bir koca ile kör bir karı her zaman mutlu bir çifttir.
İngiliz	Sensemler akıllıların 7 yılda cevaplandıramayacağı soruları 1 günde sorarlar.
İngiliz	Sırça köşkte oturan, taş atmaktan çekinmelidir.
İngiliz	Sütten ağzı yanan yağruda üfleyerek yer.
İngiliz	Şöhret kabiliyetin gölgesidir.
İngiliz	Tedavi edilmeyene sabredilir.
İngiliz	Ucuz şey alabilecek kadar zengin değilim.
İngiliz	Yağlı köpeğe yeni numara öğretmezsin.
İrlanda	Bir adam en çok sevgilisini, en iyi şekilde ailesini, en uzun da annesini sever.
İrlanda	Bir İrlandalı olacak kadar şanslıysanız, yeterince şanslısınızdır.
İskandinav	Az kork, çok umut et; az ye, çok iç; az homurdan, çok nefes al; az konuş, çok anlat; az nefret et, çok sev ve en güzel şeyler seninle olsun.
İskoç	On iki İskoç ve bir gayda bir ayaklanma eder.
İspanyol	Anrın yediği bala dönüşür, örümceğin yediği ise zehire.
İspanyol	Bir kadına yapmaması gerekenleri söylemek ona neler yapabileceğini göstermektedir.
İspanyol	Budalalar pazara gitmeseydi, çürük mallar satılmazdı.
İspanyol	Don Kışot olmak için yola çıkan pek çok insan evine Sancho Panza olarak döndü.
İspanyol	Evrilen ağaçtan herkes çıra yapar.
İspanyol	Güzellik, tabiatın kadınlara verdiği ilk hediye, aynı zamanda geri aldığı ilk şeydir.
İspanyol	Korkuyla geçen hayat, yarım yaşanmış hayattır.
İspanyol	Köpekle yatan pireyle kalkar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
İspanyol	Onurlu insana soyağacı sorulmaz.
İspanyol	Rüzgara tüküren yüzüne tükürür.
İspanyol	Sahibi çok olan eşeği sonunda kurtlar yer.
İspanyol	Tehdit edilen önce insan sapasağlam yaşamaya devam ediyor.
İsveç	En az hakettiğim zaman sev beni, çünkü en çok ihtiyacım olduğu zaman odur.
İsveç	Eski sevgi paslanmaz.
İsveç	Gençliğin güzel bir yüzü, ihtiyarlığın güzel bir ruhu vardır.
İsveç	Kaygı küçük şeyin gölgesini kocaman yapar.
İsveç	Kelebek bir zamanlar tırtıl olduğunu unutup durur.
İsveç	Sonu iyi, hepsi iyi.
İtalyan	Aptalla parasının yolları çabuk ayrılır.
İtalyan	Aslan olarak bir gün yaşamak koyun olarak bin yıl yaşamaktan daha iyidir.
İtalyan	Aşkın gözü kördür.
İtalyan	Aygıra şekerini vermeden önce, ahırın kapısını sıkıca kilitle....
İtalyan	Beni dostlarımdan Tanrı'm korusun, düşmanlarımdan ben kendimi korurum.
İtalyan	Bin tane olasılık tek bir doğru bile etmez.
İtalyan	Biriktirilen bir kuruş, kazanılan bir kuruştur.
İtalyan	Birlikten kuvvet doğar.
İtalyan	Büyük acılar sessizdir.
İtalyan	Cehennemin yolları iyiniyet taşlarıyla döşenmiştir.
İtalyan	Devrilen ağacı herkes oh olsun diye çağırır.
İtalyan	Dilin kemiği yoktur.
İtalyan	Dinlemekten akıl, söylemekten pişmanlık doğar.
İtalyan	Dost bulan,hazine bulmuştur.
İtalyan	Duymak istemeyen kadar kötü sağır yoktur.
İtalyan	Eğer gençler bilseydi ve ihtiyarlar yapabilsediydi, yapılmayacak bir şey kalmazdı.
İtalyan	En iyi zırh, menzil dışında durmaktır...
İtalyan	Erkek saltanatını sürer, yöneten ise kadındır.
İtalyan	Erken kalkan kuş, kurtçuğu yakalar.
İtalyan	Evleneceğin kadını ve ineğini kendi köyünden seç!
İtalyan	Evlenmek için gurbete giden ya aldatacak ya aldanacaktır.
İtalyan	Geç olması hiç olmamasından iyidir.
İtalyan	Gözden irak olan gönülden de irak olur.
İtalyan	Göze göz dişe diş.
İtalyan	Güzel şeyler tasarlamak isyiorsan, güzelliklere bak.
İtalyan	Güzellik, bakanın gözündedir.
İtalyan	Herkes,her an olgun olamaz.
İtalyan	İhtiyaç duyulan arkadaş gerçek arkadaşdır.
İtalyan	İnsan her rüzgarda yelken açmayı öğrenmeli.
İtalyan	İştah yedikçe açılır.
İtalyan	İyi dostlarla iyi bir aile sofrasında asla yaşlanmazsınız.
İtalyan	Kadın, kitap, at ödünç verilmez.
İtalyan	Kartal için bir güvercini mağlup etmek bir şeref değildir.
İtalyan	Kimin sabrı varsa dünya onundur.
İtalyan	Kötü bir ortaklıktansa yalnız olmak iyidir.
İtalyan	Kumarda kaybeden aşka kazanır.
İtalyan	Merhamet/Yardımsızlık evde başlar.
İtalyan	Okumuş cahil kadar cahil yoktur.
İtalyan	Olacak, olacaktır.
İtalyan	Olanaksız isteyerek olası en iyiyi elde ederiz.
İtalyan	Oyun bitince, şah da piyon da aynı kutuya konur.
İtalyan	Para parayı çeker.
İtalyan	Parasız sağlık, yarı yarıya hastalık demektir.
İtalyan	Riske girmeyen, bir şey koparamaz.
İtalyan	Roma bir günde kurulmadı.
İtalyan	Rüzgara tüküren, kendi yüzüne tükürür.
İtalyan	Samimiyet saygısızlığı besler.
İtalyan	Son gülen, iyi güler.
İtalyan	Söz, uçar; yazı, kalır.
İtalyan	Tanrı kapıyı kapatırsa, pencereyi açar.
İtalyan	Tarih tekrardan ibarettir.
İtalyan	Vakit, nakittir.
İtalyan	Yasak en tatlı meyvedir.
İtalyan	Yaşa ve yaşat.
İtalyan	Yaşam olduğu sürece ümit vardır.
İtalyan	Yaşamak için ye, yemek için yaşama.
İtalyan	Zaman, büyük bir ilaçtır.
İzlanda	Mesafe, dağı mavi, insanı yüce kılar.
Jamaika	Bekarken iki gözünü aç, evlendikten sonra birini kapat.
Jamaika	Küçük kazançlar servet getirir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Jamaika	Yanından uzaklaşana kadar, sakın bir timsahla "uzun ağız" diyerek alay etme.
Japon	Bir dostunuz, yemiş bahçesini geziyorsa, dalgın görünmeniz en büyük nezakettir.
Japon	Bir insanın içinde çay yoksa, o insan gerçeği ve güzelliği anlamaktan acizdir.
Japon	Dürüstlük en iyi siyasettir.
Japon	Göze batan çivi, çekici yer.
Japon	Hızlı giden araba yana yuvarlanır.
Japon	Kitaplar ruhun gidasıdır.
Japon	Kör bir dilenci de hiç olmasa çiçeklerin kokusunu duyar.
Japon	Okuduğun her şeye inancaksan, hiç okuma daha iyi.
Japon	Öğretmek öğrenmektir.
Japon	Pirincin içindeki siyah taşlardan korkma beyaz olanlardan kork.
Japon	Ruhun ilacı kitaptır.
Japon	Savaşı bilmeyen, barışı da bilmez.
Japon	Sis yelpaze ile dağıtılmaz.
Japon	Uç taşınma bir yangına bedeldir.
Japon	Yalan dört nala gider. Hakikat ise adım adım yürür, fakat yine de vaktinde yetişir.
Kafkas	Diri, ölüye değiştirilmez.
Kafkas	Kalp ağlamazsa göz ağlamaz.
Kafkas	Ümit yok olunca at koşmaz.
Kanada	Nisan yağmuru, Mayıs çiçeği getirir.
Karadağ	Bir insan için en iyi sınav yetki kullanımınıdır.
Kazak	Açın karnı doyar, gözü doymaz.
Kazak	Ağaç yaprağıyla güzeldir.
Kazak	Altın pas tutmaz.
Kazak	Baş yanılır börtük içinde, kol kırılır yeni içinde.
Kazak	Beş parmak bir deşildir.
Kazak	Bıçak yarası geçer, dil yarası geçmez.
Kazak	Bir baba dokuz evladı besler, dokuz evlat bir babayı beslemez.
Kazak	Birlik olmayınca, dirlik olmaz.
Kazak	Çocuğa iş buyur ardından sen git.
Kazak	Çok isteyen azı bulamaz.
Kazak	Demir tavında dövülür.
Kazak	Dostun bin ise azdır düşmanın bir ise çoktur.
Kazak	Emanete hıyanet olmaz.
Kazak	Ergen gözüyle kız, gece gözüyle bez alma.
Kazak	Hasta yatan ölmez eceli yeten ölür.
Kazak	İyiliğe iyilik her kişinin kârı, kötülüğe iyilik er kişinin kârı.
Kazak	Kurt kocayınca köpeğin maskarası olur.
Kazak	Kuş kanadyyla uçar kıç ile konar.
Kazak	Misafir kısmetiyle gelir.
Kazak	Önce düşün, sonra söyle.
Kazak	Sakınan göze çöp batar.
Kazak	Ucuz etin yahnisini yavan olur.
Kazak	Yatan aslıandan gezen tilki yeğdir.
Kazak	Yiğit meydanda belli olur.
Kenya	Bir yalan ne kadar hızlı olursa olsun, hakikat onu yetişip geçer.
Keşmir	Ahmak adama öğüt vermek, sincaba tuz vermeye benzer.
Kırgız	Aç gözlerden ayran istesen, paran var mı, der.
Kırgız	Atına saygı gösteren, yaya gitmez.
Kırgız	Az kaygıyı aş bastırır, çok kaygıyı dost bastırır.
Kırgız	Bahadır ölse, bir ölür, korkak ölse, bin ölür.
Kırgız	Bayram günü kadın alma, yağmurlu gün at koşturma.
Kırgız	Çağınmamış konuk, süpürülmemiş yere oturur.
Kırgız	Çıktığın dağ yüksek ise, attığın taş uzağa gider.
Kırgız	Danışılarak kesilen parmak ağrımaz.
Kırgız	Doğru söz demiri keser, keskin söz kılıcı keser.
Kırgız	Ecel gelince demir sandık giysi değil.
Kırgız	Evinin zenginliğini gösterken bilirsin.
Kırgız	Güneş bekleyen soğuktan donar, zengin bekleyen açlıktan ölür.
Kırgız	Hakikat eğilir fakat kırılmaz.
Kırgız	Halkını özlemeyen yiğit olmaz, yerini özlemeyen hayvan olmaz.
Kırgız	Herkes her biri için, her biri, herkes için.
Kırgız	İlmin padişahı, akıl; sözün padişahı atasözü.
Kırgız	İnsan demirden sert, gülden nazik.
Kırgız	İnsan istese taştan su, balıktan gül çıkarır.
Kırgız	İş başa düşünce at, suyu ağzı gemili de içermiş; yiğit, ırmağı çizmeleri giyer gene geçermiş.
Kırgız	İşi yürütenin köpeği ot yer, işi yürütemenin gelini hırsızlık yapar.
Kırgız	Kapısını görüp baş köşeye geç, anasını görüp kızını al.
Kırgız	Kavak gibi boy vereceğine, iğne gibi akıl versin.
Kırgız	Kaygı ömür bitirir, yalan bahtı bitirir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Kırgız	Kendi başındaki deveyi görmeyen, başkasının başındaki çöpü görür.
Kırgız	Komşu iyi olursa, kör kız koca bulur.
Kırgız	Kurnaz tilki, parasız kalmaz.
Kırgız	Sabrın sonu sarı altın.
Kırgız	Sağlam vücudun, ruhu da sağlam.
Kırgız	Sarhoşun gücü dilinde.
Kırgız	Sofu soğan yemez, yiğince de kabuğunu bile bırakmaz.
Kırgız	Su içtiğin kuyuya tükürme.
Kırgız	Suyun girdabı, ihtiyarın bedduası tehlikelidir.
Kırgız	Şapka altında kurt yok deme, çene altında düşman yok deme.
Kırgız	Tembele iş bulsan, kendine akıl öğretir.
Kırgız	Vatanına bağlanmayan halk olmaz, halkını sevmeyen yiğit olmaz.
Kırgız	Yağmur ile yer yeşerir, emek ile millet gelişir.
Kırgız	Yedi defa ölçüp, bir defa kes.
Kırgız	Yedi milletin dilini bil, yedi türlü bilim bil.
Kırgız	Yiğit babasız olmaz, insan hatasız olmaz.
Kırgız	Yiğit ölse adı kalır, korkak ölse nesli kalır.
Kırgız	Yüz dost az, bir düşman çok.
Kırgız	Zenginlik gaye değil, fakirlik ayıp değil.
Kızılderili	Ağlamaktan korkma! Zihindeki ıstırap veren düşünceler gözyaşı ile temizlenir.
Kızılderili	Arkamda yürüme, ben öncün olmayabilirim. Önümde yürüme, takipçin olmayabilirim. Sana uymayabilirim. Yanımda yürü ki böylece seni görebileyim, böylece ikimiz eşit oluruz. (Ute)
Kızılderili	Aşkı tanıdığında, Yaratıcı'ya da tanırısın. (Fox)
Kızılderili	Avlayacaksan en zayıf geyiği avla, çünkü sağlam olanlar yeni neslin devamını sağlayacaktır.
Kızılderili	Barış ve mutluluk her anda mevcuttur. Barış ve mutluluk her adımdadır. Ruhun meseleleri için siyasi çözümler yoktur.
Kızılderili	Bir başkasının kabahati hakkında konuşmadan önce daima kendi çanğının içine bak. (Sauk)
Kızılderili	Bir düşman çok, yüz dost azdır. (Hopi)
Kızılderili	Bir insanı küçümsemek akılsızlık, çok büyük görmek de korkaklıktır.
Kızılderili	Bir kere "Al şunu" demek, iki kere "Ben vereceğim" demekten iyidir.
Kızılderili	Bütün dinler Tanrı'ya dönüş yolunda bastığımız taşlardır.
Kızılderili	Bütün Kızılderililer her yerde durmadan dans etmelidir. Önümüzdeki ilkyaz Yüce Ruh gelecek. Bütün av hayvanlarını geri getirecek. Avdan geçilmeyecek bu topraklarda. Bütün ölü Kızılderililer geri gelecek ve yeniden yaşayacaklar. (Wovoka)
Kızılderili	Cevap vermemek aslında bir cevaptır. (Hopi)
Kızılderili	Doğduğunda sen ağlamıştın herkes bayram etmişti. Öyle bir hayatın olsun ki, öldüğünde herkes ağlasın sen bayram et.
Kızılderili	Doğum yapan her şey dişidir. Kadınların ezelden beri bildiği kainatın dengelerini erkekler de anlamaya başladıkları zaman, dünya daha iyi bir dünya olmak üzere değişmeye başlamış olacaktır. (Nohawk)
Kızılderili	Dur, dinle. Hep konuşursan hiçbir şey duymazsın.
Kızılderili	Dünyadaki her şeyin bir sebebi vardır. Her bitki bir hastalığı tedavi etmek için büyür. Ve her insan bir görevle yaratılmıştır.
Kızılderili	Dünyaya gerçek bir dahi geldiğinde onu şu işaretten tanıyabilirsiniz: tüm ahmaklar ona karşı birleşmişlerdir. (Cherokee)
Kızılderili	Düşmanımı cesur ve kuvvetli yap! Eğer onu yenersem utanç duymayayım. (Apaç)
Kızılderili	Eğer bir ülkede gölgelerin boyu insanların boyunu geçmişe o ülkede güneş batıyor demektir.
Kızılderili	Eğer herkes bir başkası için bir şey yaparsa dünyada ihtiyaç içinde kimselalmaz. Sadece bir kişiye yardım et! Şimdiki usul bu değil ama inanıyorum, insanlar bu yolu öğrenecekler.
Kızılderili	Eğer sorsanız: 'Sessizlik nedir?' Cevap veririz: 'O Büyük Ruh' un sesidir. Yine sorsanız: 'Sessizliğin meyveleri nelerdir?' Cevap veririz: Kendi kendini kontrol, gerçek cesaret demek olan metanet, sabır, vakar ve saygı.
Kızılderili	Fakir olmak, şerefsiz olmaktan daha küçük bir meseledir.
Kızılderili	Gözlerde yaş yoksa, ruh gökkuşağına sahip olamaz.
Kızılderili	Gözün ile değil, yüreğin ile hüküm ver.
Kızılderili	Günümüzde insanlar hikmeti değil bilgiyi arar oldular. Oysa ki; bilgi geçmişte temsil eder, hikmet ise geleceği. (Lumbee)
Kızılderili	Hayvanlar olmadan insanlar nedir ki? Eğer bütün hayvanlar kaybolup gidersen insanoğlu büyük bir ruh yalnızlığı içinde ölecektir. Hayvanlara ne olduysa insanlara da aynı olur. Her şey birbirine bağlıdır. Yerkürenin başına gelen, yerkürenin çocuklarının da başına gelecektir.
Kızılderili	Her gününü hayatının son günümüştü gibi yaşarsan, günün birinde haklı çıkarsın.
Kızılderili	Her şey aynı nefesten alır: Hayvanlar, insanlar, ağaçlar... Hayvanlar olmazsa insanlar ne yapar? Tüm hayvanlar gitse insanların ruhu büyük bir yalnızlığa boğulur; insanlar yalnızlıktan ölür. (Kızılderili Reisi Seattle)
Kızılderili	Her şey halkadır. Her birimiz kendi hareketlerimizden sorumluyuz. Hepsi döner dolaşır, bize geri gelir.
Kızılderili	Herbirimizin farklı bir rüya gördüğünü hatırlatmakta fayda var.
Kızılderili	İhanet arkadaşlık zincirini kırar, fakat vefa onu her zamankinden parlak yapar.
Kızılderili	İlkbaharda usul usul yürür; toprak ana hamiledir.
Kızılderili	İnsan iki ruhludur. İçinde bir iyi köpek bir de kötü köpek kavga eder. Hangisini daha çok beslersen o kazanır.
Kızılderili	İnsan tabiatından uzaklaştıkça kalbi katılaştır.
Kızılderili	İnsanın gözleri öyle kelimelerle konuşur ki dil onları telaffuz edemez.
Kızılderili	İsteklerinize değil ihtiyaçlarınıza kulak verin. (Sioux)
Kızılderili	Kartal vuran kendi tüyünden yapılmış oktur.
Kızılderili	Kaybetmeyi ahlaksız bir teklife tercih et. İlkinin acısı bir an, diğerinin vicdan azabı bir ömür boyu sürer.
Kızılderili	Kehanet, muhtemel bir olayı kesin bir bakiş ile görmekten başka şey değildir. Hava ya bulutlu olacaktır ya da güneş açacaktır. (Cherokee)
Kızılderili	Kehanet, muhtemel bir olayı kesin bir bakiş ile görmekten başka şey değildir. Hava ya bulutlu olacaktır, ya da güneş açacaktır. (Cherokee)
Kızılderili	Kolay kazanılan para tembellik getirir. (Arapaho)
Kızılderili	Komşun hakkında hüküm vermeden önce, iki ay onun makosenleriyle yürü! (Cheyenne)
Kızılderili	Kullanılmayan bilgi süistimal edilmiş demektir. (Cree)
Kızılderili	Nimet de külfet de 'Büyük Ruh' un elindedir. Bazen onun külfeti bizi nimetinden daha fazla akıllandırır.
Kızılderili	Onun ayakta kalan ile bir mil yürümediğiniz sürece bir kişiyi asla eleştirmeyin.
Kızılderili	Ölümler güç ve bilgilerini beraberinde götürmez, yaşayanlara ilave eder. (Hopi)
Kızılderili	Senin vicdanın senden başkasını temsil edemez.
Kızılderili	Sevgi ile yorulmadan ilerleriz. Sevgi ile, sadece onunla başkaları için fedakarlık yapabiliriz.
Kızılderili	Son ırmak kurduğunda, son ağaç yok olduğunda, son balık öldüğünde; beyaz adam parannı yenmeyen bir şey olduğunu anlayacak.
Kızılderili	Su gibi olmalıyız. Her şeyden aşağıda, ama kayadan bile kuvvetli. (Siyu)
Kızılderili	Şeytan hakkında konuşmayın. Gençlerin kalbinde merak uyandırır. (Siyu)

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Kızlderli	Ulu Ruh'un kelimeleri meşe yaprağı gibi sararıp düşmez: çam yaprağı gibi ilelebet yeşil kalır.
Kızlderli	Unutmayın çocuklarınız sizin değildir. Onu Yaratıcı'dan ödünç aldınız. (Nohawk)
Kızlderli	Yağmur iyilerin üzerine de yağar, kötülerin de..
Kızlderli	Yanlış gören ve önlemek için eli uzatmayan yanlış yapan kadar suçludur.
Kızlderli	Yapmamız gereken: her şeyi eski sadeliğine döndürmektir, böylece bozulan düzenimiz yeniden kurulacaktır.
Kızlderli	Yaşlılık ölüm kadar şerefi değildir. Yine de çok kimse onu ister.
Kızlderli	Yeryüzü, bize atalarımızdan miras kalmadı, çocuklarımızdan ödünç aldık.
Kıkuyu	Barşın maliyeti yüksektir ama bedeline değer.
Kolombiya	Eski aşklar yanmış, sönmüş kömür gibi gayet kolay alev alır.
Kolombiya	Kahveyi gece kadar siyah, cehennem kadar sıcak ve kadın kadar tatlı içeceksin.
Kongo	Uyku ölümün kuzenidir.
Kore	Bıçak kendi sapını kesmez.
Kore	Bir kediye balık emanet edilmez.
Kore	Bir yengeçle bile aynı tarafta olabilirsiniz.
Kore	Boş bir sepet yüksek sesle sallandı.
Kore	Bugünün işini yanna kaydırma.
Kore	Giysilerin de kanatları vardır.
Kore	Küçük biber acı olur.
Kore	Lambanın hemen altında ama hala karanlık.
Kore	Maymunlar bile ağaçtan düşer.
Kore	Yemek Gimkang Dağı'ndan bile önceliklidir.
Kore	Yolu biliyorsan bile bir daha sor.
Kürt	"Arkadaş arkadaş" diyen arkadaşın ardından gitme.
Kürt	Aç olan aş, tok olan aşk ister.
Kürt	Adam gibi çalı, aslan gibi ye.
Kürt	Ağacı kemiren kurt ağaçtan olmasa ağaç kurtlanmaz.
Kürt	Ağacı kökünden kesme.
Kürt	Ağanın malı gider, uşağın canı yanar.
Kürt	Ağız ve dişerin arasına düşen söz, kentleri memleketleri dolaşır.
Kürt	Ağız yer, yüz utanır.
Kürt	Ah yaşlılık, ah körlük; ölüm yoksulluktan iyidir.
Kürt	Aklı hafif olanın yükü ağır olur
Kürt	Alışmışları (yüzsüzleri) alıştıрма, alıştırdığını tok etme.
Kürt	Alışmışları alıştıрма, alıştırdın mı da ses etme.
Kürt	Allah birisinin işini bozarsa dişi sütlüğe kırılır.
Kürt	Allah nohutu dişsize verir.
Kürt	Allah olsun, kimse olmasın.
Kürt	Ana kız kavga ettiler, akılsızlar inandı.
Kürt	Ana sütündeki kurt ölüme kadar.
Kürt	Anamın dostu bir tane olsaydı onu bademiğiyle beslerdim.
Kürt	Arkadaşın yarası, kaya yarığı gibidir.
Kürt	Arkadaşına kazdığı kuyuya bir gün kendin düşersin.
Kürt	Aslan aslandı, dişisi erkeği fark etmez.
Kürt	Aslan ölünce adı, inek ölünce postu kalır.
Kürt	Aşık birine sormuşlar; "Neden ağlıyorsun? demiş ki; "Sonraki gülüşler için."
Kürt	At yok ahır yapıyor.
Kürt	Atasözleri taşlardaki nakışlar gibidir
Kürt	Ateş iyi de külü olmasa.
Kürt	Ayran çorbasını (mehir) sulu yaptığım zaman ekmek gider, az sulu yaptığım zaman içindeki buğday (dan) gider.
Kürt	Babasız kız susuz dağ gibidir.
Kürt	Bahtı tahta değişmem.
Kürt	Bal çalanı arı sokar.
Kürt	Baltanın sapı ağaçtan olmazsa ağaç devrilmez.
Kürt	Bana düşman olmayan kurt bin yıl yaşasın.
Kürt	Başı aşan su; ha bir karış olmuş, ha dört parmak.
Kürt	Başkasının atına binen hep yayadır.
Kürt	Başkasının kuzusu bize kaç olmaz.
Kürt	Bazen insan annesinin sevgilisine baba der.
Kürt	Bekir'in dükkani; iki kalıp sabun, dört torba tuz.
Kürt	Bela yiğidin başına gelir.
Kürt	Beleş, leş gibidir.
Kürt	Benim dediğim ne kavalımın dediği ne.
Kürt	Benim olmayan isin yeli üzerimden geçsin.
Kürt	Berabeken devamlı güldüğün insanın yanında olmaktansa, yanında bazen de ağladığın insanın yanında ol.
Kürt	Biyık kedide de vardır.
Kürt	Bir ayıdan iki post çıkmaz.
Kürt	Bir buzağı bir inek sürüsünün adını kirlendir.
Kürt	Bir dağa ateş düşerse, kuru ile taze beraber yanar.
Kürt	Bir ekmeğin fazla gitse de, ekmeğini usta ekmek pişircisine ver.
Kürt	Bir eylem, binlerce söyleyişten iyidir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Kürt	Bir günlük aslan ol, bir yıllık tilki olma.
Kürt	Bir günlük onurlu yaşam, yıllarca boyunca eğip kölece yaşamaktan iyidir.
Kürt	Bir günün boğası olayım, yüz günün ineği olmayayım.
Kürt	Bir iplik olmuyor, iki iplik geçmiyor.
Kürt	Bir kadının gönlü bir taşta düştü, yedi yıl birlikte dolaştırdı.
Kürt	Bir parça lokma için düşünme.
Kürt	Biz diyoruz babamız açlıktan ölüyor, o diyor niye ona bir pilav yapmadınız.
Kürt	Boyuna posuna baktı altınla aldı, örtüsünü kaldırdı kel çıktı.
Kürt	Bu hamur daha çok su kaldırır.
Kürt	Bulaşıcı hastalık Şam'dan geldi, eceli gelenler öldü.
Kürt	Bütün renkler aynı hızda kirleniyordu. Birinciliği beyaza verdiler.
Kürt	Büyüklerin dediğini yapmayan pişman olur.
Kürt	Cehennem görmeyen cennet sana tatlı olmaz.
Kürt	Ceylandan daha atığı yoktur ancak o bile nasibinden öteye geçemez.
Kürt	Cömerdin malıyla cimrinin malı aynı oranda harcanır.
Kürt	Çıranın köre, davulun sağıra yaranı yoktur.
Kürt	Çingenenin falı birdir, atar tutturur.
Kürt	Çirkin kadın göz ağntır, güzel kadın gönül ağntır.
Kürt	Çobanın gönlü isterse tekeken süt çıkarır.
Kürt	Çocukların karınları söz doludur ama dilleri dönmez.
Kürt	Çoktan çok gider, azdan az.
Kürt	Çorba taşarsa kepeğin değeri para etmez.
Kürt	Dam delikse damdıbi ıslaktır.
Kürt	Değirmen sırası evde beklenmez.
Kürt	Deliden değil, salaktan kork.
Kürt	Deliler deli değil, onlara inananlar delidir.
Kürt	Delinin değirmeni kendi kendine çalışır.
Kürt	Deniz itin ağzıyla haram olmaz.
Kürt	Derler ki sen yola çıkınca kaza bela birlikte yola çıkar.
Kürt	Dışarıdan yardım umanın vay haline.
Kürt	Dilencilik ve utangaçlık olmaz.
Kürt	Doğru kişinin külâhi hep yırtıktır.
Kürt	Doğru söz insana hoş gelmez.
Kürt	Dolaba ne koyarsan onu alırsın.
Kürt	Donsuz dolaş fakat boynunu zalimlerin önünde eğme.
Kürt	Dünya bir güldür, kolla ve arkadaşına ver.
Kürt	Dünya dünya oldukça, kurdun gözü koyundadır.
Kürt	Dünyaya danış, aklına göre yap.
Kürt	Düşmanın bir karınca bile olsa hesabını yap ((önlemeni al)).
Kürt	Eğri çizgi yaşlı öküzdendir.
Kürt	Ekmek ve soğan olursa hastalık çekemezliklidir.
Kürt	Elaleme balıkçı kendine kaplumbağacı.
Kürt	Elekle su toplanmaz.
Kürt	Elleriyle bırakıp, ayağı ile ardına düştü.
Kürt	En büyük iyilik bilgidir.
Kürt	Erkek bir kaynaksız kadın bir havuzdur, havuz çatlıksa kaynaktan gelen su birikmez.
Kürt	Erkekler korkudan pustu, kadınlar yardıma koştu.
Kürt	Eşegim gitti sefere geri geldiğinde hala aynı eşektir.
Kürt	Eşeğin kuyruğu gibi, ne uzuyor ne kısalıyor.
Kürt	Eşek ölse bahar geliyor.
Kürt	Eşekten, eşek doğar.
Kürt	Et yiyen kartallar eğri gagalı olur.
Kürt	Ev evindir ancak mutfak tarafına gitme.
Kürt	Ev üstünde ev olmaz.
Kürt	Evde çok kadın (hanım; Örnek: gelin, kayın valide vs.) varsa o evin düzeni kökten bozulur.
Kürt	Evimiz sopamızda, sopamız omzumuzun üstündedir.
Kürt	Evin avlusunun otu acıdır.
Kürt	Evin kedisi, evin köpeğinden korkmaz.
Kürt	Evini yedi kere aramadıkça, birilerinin günahını alma.
Kürt	Ey kırılacağı hacca selam söyle.
Kürt	Fakir kendini asmaya gitti, zenginlerin iptesallandıklarını gördü.
Kürt	Fakirler ekmek derdindedir, Ağa ise; keyif ve şenlik derdindedir.
Kürt	Gebe olsun da ne zaman doğurursa doğursun.
Kürt	Gelin atın üzerinde gelir. Ancak kime kismet olacağını kimse bilmez.
Kürt	Gerçek ortaya çıkana kadar yalan toplumda yerleşir.
Kürt	Gezdirdiğin hayvan ucuz olur.
Kürt	Gezen tavuğun ayağında pislik olur.
Kürt	Gişt, taşın altında kalmaz.
Kürt	Gönülüm hoş olsun da varsın giysim kıldan olsun.
Kürt	Gönülümün muradı olsun, yastığım taştan olsun.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Kürt	Gönül camı bir kırılırsa artık birbirine yapışmaz.
Kürt	Gönüldeki bir dert sırtladığın on yükten ağırdır.
Kürt	Gördüyse benim, görmediyse hırsızım. (Kürtçe deyim)
Kürt	Güçsüz adam iki kez kavga ister.
Kürt	Gül dikensiz olmaz.
Kürt	Gül o güldü, yağmur yağdı islandı.
Kürt	Gülün değerini ne bilir; devedikeni ister kara eşek.
Kürt	Güzel gözlerine sürme çektii, gençlerin gönlünü yakıp geçti.
Kürt	Güzel gün gün başlarken güzeldir.
Kürt	Güzel kadın ile akıllı erkek köyün başına beladır.
Kürt	Ha rüzgara karşı içilen sigara, ha samanlıkta yapılan sevişme.
Kürt	Ha taş testiye değmiş ha testi taşa.
Kürt	Hadi sürüyü görmedin, boklarını da mı görmedin.
Kürt	Hadi Şam uzak, hendek de mi uzak
Kürt	Hafif akli ağır yüküdür.
Kürt	Hançer yarası bile iyileşir ama gönül yarası iyileşmez.
Kürt	Haya, kadının şerefidir.
Kürt	Hayır sahibi, kapı önu garibanına döner.
Kürt	Helal ekmek kil olsa kopmaz, haram ekmek halat da olsa kopar.
Kürt	Hem başını kırdrıyor, hem de vergisini ödüyor.
Kürt	Hem kiliseden oldu hem de camiden.
Kürt	Her ağaç kendi köküne gölge yapmaz.
Kürt	Her bir günah içinde küfre gidecek bir yol var.
Kürt	Her demirden kılıç yapılamaz (olmaz).
Kürt	Her inek sağılır, her söz söylenmez.
Kürt	Her ot kendi kökü üzerinde yeşerir.
Kürt	Her sarı örgülünün yanbaşında bir kaytan biyikli vardır.
Kürt	Her şey incelikten, insan kabalıktan kopar.
Kürt	Hırsız hırsızdan çaldı, yer gök titredi.
Kürt	İçinde bir eşek yükü (barek=bir at, eşek yükü) bok duruyor ama bir laf durmuyor.
Kürt	İki koçtan bir boğa olmaz.
Kürt	İnsan "hak" dediği zaman; ırmak durur, su kesilir.
Kürt	İnsan arkadaşının eşeginden çabuk iner.
Kürt	İnsan kendini kendi eliyle kaşımazsa kaşintısı geçmez.
Kürt	İnsan yaşlanır, gönül yaşlanmaz.
Kürt	İşini sağlam yap, içine (kalbine) vesvese girmesin.
Kürt	İyi at olsun da varsın nali olmasın.
Kürt	Kadın kaledir erkek tutsaktır.
Kürt	Kalkarsa yatağı kalır, ölürse kansı kalır.
Kürt	Kapını kapa, komşunu hırsız çıkarma.
Kürt	Kapısı kapalı olanın gözü kapısı açık olandadır.
Kürt	Kaplumbağa balığın artığını yemez.
Kürt	Kara ayıplan, ağır utan.
Kürt	Kara eşek kendini ak görür.
Kürt	Kara gece yiğidin kalesidir.
Kürt	Kara yüze is gerekmez.
Kürt	Karıyı boşayan ardından bakmaz.
Kürt	Karnını 2 ekmeğe alıştırmı endamını 2 fistana alıştırmı elbet bir gün yokluğunu da görürsün.
Kürt	Katır doğurmaz, tuz yeşermez.
Kürt	Katıra 'baban kim?' demişler, dayım attır! demiş.
Kürt	Kavgada olmayan aslan kesilir.
Kürt	Kedi evde olmayınca fare Abdurrahman kesilir.
Kürt	Kendimi tanıyınca kadar ömrümü bitirdim.
Kürt	Keşke ile eller saç örgüsü demetine yetişmez.
Kürt	Keşkelerin annesi babası (ailesi) yoktur.
Kürt	Keşkenin ağacı yeşermez.
Kürt	Kil be kil sakal olur.
Kürt	Kız yuvadan uçtuktan sonra; ha beşiğimin yanında, ha Muş'ta ne fark eder ki.
Kürt	Kızarak ve bağırarak laf söylemek kadının silahıdır.
Kürt	Kızın gönülü varsa gülümser.
Kürt	Kim yaptı demezler, kim söyledi derler.
Kürt	Kimi yapar kimi yer.
Kürt	Kimse kimsenin mezarına girmez.
Kürt	Kimsesizlikten tekeyi bile adamdan saydı.
Kürt	Kir gören el tok karnın üstündedir.
Kürt	Kirpi yavrusunu, "ne güzel yumuşacık" diye okşarmış.
Kürt	Korkak birinin kalbi hep çarpar.
Kürt	Korkak yürekli ak göğsü göremez.
Kürt	Korku eksiklik değildir, korkmamak fazlalıktır.
Kürt	Köpek korktuğu yana havlar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Kürt	Köpek tüy kırma ile tazi olmaz.
Kürt	Köpekler kurttan (böcek kurt) ölmez.
Kürt	Köstebek ne kadar toprağı kazarsa başına döker.
Kürt	Kötü attım, isabet etti.
Kürt	Kötülerin düşmanı değil kötülüğün düşmanı olun.
Kürt	Köyden bir aile göçtü, köy rahatladı.
Kürt	Kurdun adı çıkmış; tilki dünyayı yıktı.
Kürt	Kurdun yağmurdan korkusu olsaydı kendine bir aba yapardı.
Kürt	Kurt öldürür, karga yer.
Kürt	Kurt sen gerçekten kurt olsaydın da yedi tane keçimi yeseydin.
Kürt	Kuş kafasından kavurma olmaz.
Kürt	Küheylan at, yiğidin hasarının altında koşar.
Kürt	Marangozun kapağı bağlanmış ipten olur.
Kürt	Merak etme, kimse bilemez içinde ne gizlediğini.
Kürt	Misafir üzerine gelen ikinci bir misafiri sevmez, ev sahibi ise ikisini de sevmez.
Kürt	Muradımız olsun da, ister taştan olsun.
Kürt	Namussuzun postu geniş olur.
Kürt	Ne yedi ne arkadaşlara verdi, kokuttu vadilere attı.
Kürt	Nefsini islah etmeyen, başkasını islah edemez.
Kürt	Nine inanmıyordu evlenmeye, evlendi şimdi de çocuk istiyor.
Kürt	Osuruğun kokusunu ilk yapan duyar.
Kürt	Ölmüş eşek arıyor ki nalını kopara.
Kürt	Ölmüş eşek kurttan korkmaz.
Kürt	Ölü benim ölüm. Ne olduğumu ben bilirim.
Kürt	Ölü, ağılamayla geri dönmez.
Kürt	Ölüm ölümdür, hırıtı nedir?
Kürt	Özgür bir tilki, bağı bir aslandan iyidir.
Kürt	Renk renktir, kırmızı ünlüdür.
Kürt	Sabahın kavgası akşamın hayrından iyidir.
Kürt	Sakal bir karış kadar uzar, ama düşman dost olmaz.
Kürt	Samanı ateşe verdi, rüzgarın önüne geçti.
Kürt	Sana da ne soğuk yarıyor, ne sıcak.
Kürt	Sap ile şeker Diyarbaki'ra gittiler, şeker sustu oturdu, sap kalktı kendini övdü.Mminnet edeceğime mezarın altında olayım.
Kürt	Sen Adamsın, sen insansın.
Kürt	Senden çaba, Allah'tan murat.
Kürt	Sidik ilacına gitti kabız oldu.
Kürt	Soğan, ne kırmızı ne beyaz.
Kürt	Sopa kimin önüne düşer, bilinmez.
Kürt	Sorma ile insan Tanrı'nın evine kadar gider.
Kürt	Söylemek zarardır, yapmak kâr.
Kürt	Su içtiğin kaynaga taş atma.
Kürt	Süzme baldır ama it postu içindedir.
Kürt	Şam sekerdir ama vatan daha tatlıdır.
Kürt	Tamah, kardeş öldürendir.
Kürt	Taş ne kadar suda kalsa da, yine de yumuşamaz.
Kürt	Tavuk,kaza özenip suya girince boğuldu.
Kürt	Tavuktur ama kaz yumurtası yumurtluyor.
Kürt	Tazi zorla ava gitmez.
Kürt	Tilki aslanın makamına geçti her tarafı darmadağın etti.
Kürt	Tilki zaten deliğine zor giriyordu bir de kuyruğuna çallık bağıladı.
Kürt	Tilki, yiyemediği üzüm için 'zaten eksiymiş' der.
Kürt	Tilkiden kurnaz yoktur, derisinden de çok yoktur.
Kürt	Tilkinin tanığı kuyruğudur.
Kürt	Tuttunsa bırakma, bıraktınsa ardına düşme.
Kürt	Tuzak değişse, bu ne değnek ve iptir?
Kürt	Tükürmüşler kurbağaya, kurbağa demiş: Benim yüzüm denizden ıslanmıyor, tükürüğünden ıslanacak.
Kürt	Ufak ufak doldur dağarcığın.
Kürt	Uluslara git, gelenekler öğren.
Kürt	Uzak nurludur (ışıklıdır).
Kürt	Uzun dil sahibinin başına ağaçkakandır.
Kürt	Uzun yol küçük adımlarla başlar.
Kürt	Ücretsiz muska sahibini öldürdü.
Kürt	Üç türlü dost vardır: yiyci, irz düşmanı, candan dost.
Kürt	Vadilerde dolaşma, kabus görme.
Kürt	Vermeyince mabud neylesin sultan mahmut.
Kürt	Vur dedik öldürdün.
Kürt	Ya deşirmene gitmiyor ya da gidip deşirmenciyi öldürüyor.
Kürt	Ya gidersen, ya ölürsün.
Kürt	Yağmur denizin üzerine yağar.
Kürt	Yalan Allah'ın düşmanıdır.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Kürt	Yapağılı olsaydın sürü arasında olurdu.
Kürt	Yaralı yarasını bilir.
Kürt	Yavaş gittiğimde bela beni bulur. Hızlı gittiğimde ise ben belayı bulurum.
Kürt	Yavaş yürüyorum, bela bana yetişiyor; hızlı yürüyorum, ben belaya yetişiyorum.
Kürt	Yazık gençliğe, yaşlılık ardından geliyor.
Kürt	Yedi sene sefere gitti geldi gene eski eşek.
Kürt	Yel kayadan ne götürür?
Kürt	Yemeğe uzanan el uzundur.
Kürt	Yer aynı yer ama bahar aynı bahar değildir.
Kürt	Yer piriñ olsun,su yağ olsun
Kürt	Yılanın yavrusu zehirsiz olmaz.
Kürt	Yiğidi yiğide kırıyolarlar, sen oturmuş işkembe yıkıyorsun.
Kürt	Yiğitlerin evi, altın çeşmesidir.
Kürt	Yük eşeğe gelmiyorsa eşek yüke gider.
Kürt	Yürek sofraya mı ki insan herkesin önünde açsın.
Kürt	Yüz acısın, kann ağnmasın.
Kürt	Yüz koyunun sığıdığı yere yüzbir koyun da sığar.
Kürt	Zor, havucu kökünden çıkarır.
Latin	Adalet erdemlerin kraliçesidir.
Latin	Anlamadıkları şeyleri knarlar.
Latin	Aptalın suskunluğu bilgelik sanılır.
Latin	Aşk her güçlüğü yener.
Latin	Bir el diğerini temizler.
Latin	Böl ve Yönet.
Latin	Böyle geçiyor dünya zaferleri.
Latin	Çoğu için azı feda et.
Latin	Dile gelen ele gelir.
Latin	Dostlar bugünü de harcadım.
Latin	Dünya yıkılsa da bırak adalet yerini bulsun.
Latin	Eğer banş istiyorsan savaşa hazırlan.
Latin	Elinden geldiği halde kötülüğe engel olmayan, onu teşvik ediyor demektir.
Latin	En kötü şey,en iyinin bozulmasıdır.
Latin	Geldim, gördüm, yendim.
Latin	Gerçek seni özgür kılar.
Latin	Gökyüzü düşse de bırak adalet yerini bulsun.
Latin	Güneşin altında yeni bir şey yok.
Latin	Güven güveni doğurur.
Latin	Herkes kendi evi en emin sığınak olmalıdır.
Latin	İyi bir isim en değerli hazinedir.
Latin	İyi yolu görüyor ve takdir ediyorum, ama kötü yoldan gidiyorum.
Latin	Kuşkunun olduğu yerde, özgürlük vardır.
Latin	Latince söylenen söz kulağa derin gelir.
Latin	Ölümler hakkında sadece iyi şeyler konuşunuz.
Latin	Roma bir günde inşa edilmedi.
Latin	Sadece bir insan olduğunu unutma.
Latin	Sakalı ve hırkayı görüyorum ama filozofu göremiyorum.
Latin	Sanat sanat içindir.
Latin	Sanat uzun, hayat kısa.
Latin	Sen görevini yap, gerisini Tanrı'ya bırak.
Latin	Sorun yürüyerek çözülür.
Latin	Söz uçar, yazı kalır.
Latin	Tarih hayatın öğretmenidir.
Latin	Taş delen suyun gücü değil, damlaların sürekliliğidir.
Latin	Üçüncü yol yoktur.
Latin	Yabandomuzu hep kendinden küçük köpekler yem olur.
Latin	Yapılan bir lütfu kabul etmek özgürlüğünü satmaktır.
Latin	Yargıçları kim yargılayacak?
Latin	Zarlar atıldı.
Latin	Zevkler ve renkler tartışılmaz.
Latin	Zorladılar ama ben de istedim.
Laz	Adam olanın çocuğu da adam olmuyor.
Laz	Adanı adam yapan kadındır; yıkıp mahveden de kadındır.
Laz	Ağzınız, diliniz yok mudur yahu?
Laz	Akı için yol birdir.
Laz	Akı salatalık değil ki kırıp vereyim.
Laz	Allah, cesura yardım eder.
Laz	Allah'ın sana verdiği anadili, insan kaybettirmesin.
Laz	Allah'ın sana verdiği dil ile konuşacaksın.
Laz	Anadil unutulmaz.
Laz	Anadilini unuttuysan kendini de unuttuğun demektir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Laz	Anneni seviyorsan, başkalarının annesine küfür etme.
Laz	Ara, bulursun.
Laz	Bilen yapar; bilmeyen öğrenir.
Laz	Bilmiyorsan, sor; sormak ayıp değil.
Laz	Bir insana olan şey, herkese olur.
Laz	Biz yazdık, siz okuyorsunuz; siz yazın, onlar okusun.
Laz	Bok at, yapışmazsa izi kalır.
Laz	Dil yüreğin kapısıdır.
Laz	Gökyüzünün altında her şey Allah'ın elindedir.
Laz	İnsan, insan için ilaçtır.
Laz	İnsanın yardımcısı yine insandır.
Laz	İsim, adamı değil, adam ismi güzelleştirir.
Laz	Kaç tane dil biliyorsun, o kadar insansın; ama anadilini bilmiyorsan hiçbir şey değilsin.
Laz	Lahanayı görüyorsun da çitleri niye görmüyorsun.
Laz	oku ne kadar karıştırırsan, o kadar kokar
Laz	Paçaların ıslanmadan balık tutamazsın.
Laz	Sor ki bilesin.
Laz	Yazmayı bil de, kömür ile yaz.
Laz	Yoğurdumun mayası bir (aynı) mayadır; bazısı ekşi olur, bazısı tatlı.
Leh	Acıyan bir parmak ve baş ağrısı, okula girmek için standart bir mazerettir.
Leh	Altı aşçının olduğu yerde, yiyecek hiçbir şey yok.
Leh	Araştır ve bulacaksın.
Leh	Başkaları hakkında konuşmayın, sizin hakkınızda konuşmayacaklardır.
Leh	Bekle baba, yıllarca..
Leh	Bir adam acele ettiği zaman, şeytan mutludur.
Leh	Bir beyefendi kendi çiftliğinde, bir efendiye eşittir.
Leh	Bir domuzun gökyüzünü gördüğü gibi kesin göreceksin bazı şeyleri. (domuzlar yukarı bakamaz)
Leh	Bir el diğerini yıkar.
Leh	Bir genç kız, dört duldandı iyidir.
Leh	Bir gümüş paraya, kendi erkek kardeşini satacaktır.
Leh	Bir karga, başka bir karganın gözünü gagalamayacaktır.
Leh	Bir kurt hakkında konuş ve kurt burda.
Leh	Bütün yollar Roma'ya çıkar.
Leh	Cehenneme giden yol, iyi niyetlerle kaplıdır.
Leh	Çabuk veren ikinci verir.
Leh	Çoğu kişi için çözüm yanıtı bulmaktır.Ancak kimyagerler için çözüm, hala yanlış hale olan maddedir.
Leh	Damlaya damlaya, deniz olacak.
Leh	Demirci suçluymuş; ama onlar çingeneyi astı. (günah keçisi olmak)
Leh	Dilenci resme konuştu, ama resim hiçbir cevap vermedi. (duvara konuşmak)
Leh	Elindeki serçe, çatıdaki güvercinden iyidir.
Leh	En iyi varlık, temiz bir vicdan.
Leh	Erken kalkan, Allah tarafından mükafatlandırılır.
Leh	Geç olması, hiç olmamasından iyidir.
Leh	Gün batımından önce günü övme.
Leh	Güzel bir kişi, her giysisinin içinde güzeldir.
Leh	Güzel dekore edilmiş bir tabak kimseyi doyurmayacaktır.
Leh	Hala ayıdayken derisini paylaşma.
Leh	Her yerde iyi; ama evde en iyi.
Leh	İnatçılığını iyileştiremezsin.
Leh	İyi bir adam meyhanede bile bozulmayacak, kötü bir adamsa kilisede bile düzelmeyecektir.
Leh	İyi bir şaka, tynf (eski bir polonya kurusu) değerindedir.
Leh	İyi biten her şey iyidir.
Leh	Kaçmak seni suçlu yapar.
Leh	Kader şans verir; ama herkes kullanamaz.
Leh	Kadın evlenmeden önce, erkek evlendikten sonra ağlar.
Leh	Kanunların cehaleti zararlıdır.
Leh	Kargaların arasındayken kargalar gibi öt.
Leh	Keçi at arabasına geldi. (önyargının getirdiği pişmanlık)
Leh	Kedi olmadığı zaman, fareler oynayacaklardır.
Leh	Kim babasını ve annesini dinlemiyorsa, köpeklerin postunu dinliyordur.
Leh	Kim verir ve sonra onu geri alırsa, cehenneme geri gider.
Leh	Köpek yerken havlamaz, çünkü yiyeceği kaçır. (ağzın doluyken konuşma)
Leh	Kötü dansçı, eteğinin kenarını suçlar.
Leh	Kötü şeyler sık sık (senin için) iyi hale gelirler.
Leh	Kötüye herkes caziptir.
Leh	Kraków bir kerede inşa edilmedi.
Leh	Kuruşlarını topla ve bir tavuk satın al.
Leh	Misafir evde - Tann evde. (Polonya misafirperverliği)
Leh	Mütevazı buzağı iki anneden beslenecektir. (alçak gönüllülüğün yaranı)
Leh	Nerede iki kişi dövülürse, orada üçüncü kişi kazanır.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Leh	Nerede kereste kıyılıyorsa, orada talaşlar uçar.
Leh	Nerede rıza, orada güç.
Leh	Öğrenmeye devam edin, çünkü bilgi gücün anahtarıdır.
Leh	Ölü hakkında ya iyi konuşun ya da hiç konuşmayın.
Leh	Özgürsün Tom, kendi evindesin.
Leh	Parlayan her şey altın değildir.
Leh	Ruh istiyor ama beden zayıf.
Leh	Sadece ayakkabı bilir, çorap delik. (sırlarımızı bize yakın olanlar bilir)
Leh	Sağlıklı bir bedende, sağlıklı bir ruh.
Leh	Son gülen iyi güler.
Leh	Sürahi kulpu kopana kadar suyu taşır.
Leh	Şeytan gidemediği yere, bir kadın gönderecektir.
Leh	Şubat geldiğinde, ayakkabılarının altını çivile.
Leh	Tanrı için bir mum yak ve şeytan için de mumdan kalan izmarit. (pay)
Leh	Tuzsuz şölen üzgündür.
Leh	Tüm keçiler ağaçlara atlamaya meyillidir.
Leh	Yakup Allah'a nasıl ikram ettiyse, Allah da Yakup'a öyle ikram edecektir.
Leh	Yavaşça acele et.
Leh	Zengin bir adam, çocuklarını uyuşturacak bir şeytana bile sahiptir.
Lübnan	Canı çıkmamış bir adamın hala şansı vardır.
Lübnan	Parası olan cehennemde şerbet içebilir.
Macar	Evlenme uzun bir pazarlıktır.
Macar	İnanan mutludur, şüphe halinde olan mantıklıdır.
Macar	Tutkunun bittiği yerde mutluluk başlar.
Makedonya	Damat baldır, evlat tuz. Yemek baltız yenir ama tuzsuz yenmez.
Makedonya	İnsanın kendi çocuğundan daha tatlı ve daha acı hiçbir şey yoktur.
Makedonya	Sahteliğin bacakları kısadır.
Malavi	Suç ardında suböçüğü gibi iz bırakır. Sayangoz gibi gümüş leke bırakır. At mangosu gibi koku bırakır.
Malezya	Yaşını söyleyen kadın ya genç olduğu için kaybedecek bir şeyi yoktur ya da yaşlı olduğundan kazanacak bir şeyi yoktur.
Meksika	Akıllı kimdir? Herkesten öğrenen. Kuvvetli kimdir? Hırsırları yenen. Zengin kimdir? Hâlinde memnun olan.
Meksika	Kader sana hayat diye ekşi bir limon uzattıysa, sen üstüne tekila ve tuz iste.
Mısır	Aşkın tokadı üzüm gibi tatlıdır.
Mısır	Çamur ve taşır insan Tanrı tarafından yaratılan ama farkında değildir Tanrı'nın avuçları arasında bıraktığı kaderinin.
Mısır	Güçlü olmak istiyorsan, söz ustası ol!
Mısır	İçinde yaşadığın anı ye, tabağında kır gitsin.
Moğol	Arkasından yüz köpek havlatmayan kurt, kurt sayılmaz.
Moğol	Beni taşıyan eşek, beni tepen attan daha değerlidir.
Moğol	Çan takmış kaplan aç kalır.
Moğol	Höyük yapılmış olmasaydı, saksağan tüneyemezdi.
Moğol	İki dost arasına bir kez güvensizlik girerse, birine ya sürgün ya da ölüm düşer.
Moğol	İnsan dışı ile karşılanır, içi ile uğurlanır.
Moğol	Kedi taze balık yemeyi sever ama nehre girmez.
Moğol	Korkuyorsan başlama, başladysan korkma.
Moğol	Küçük bir yavruyu asla küçümsemeyin, çünkü ileride bir kaplan olabilir.
Moğol	Yedi düşün sekiz kalkar.
Nijer	Eğer bir fare, kediyi gülüyorsa yakınlarında bir delik var demektir.
Nijer	Eğer yüzün hayatın ağır tokatlarıyla şiştiyse, gülümse ve şişman bir adammışsın gibi davran.
Nijer	Evinde huzurlu olmak istiyorsan, eşinin bütün istediklerini yap.
Nijer	Gerçek dostu iki elinizle birden tutun.
Nijer	Küçük üzüntüler konuşurlar, büyük dertler dilsizdir.
Norveç	Elindeki bir kuş, çatındaki on kuştan iyidir.
Norveç	Her Norveçli ayağında kayıkla doğar!
Norveç	Yalan dört nala gider, gerçek adım adım yürür, fakat gene de vaktinde yetişir.
Özbek	Acele etmeyen, tavşana yetişir.
Özbek	Aç kurt, hızlı koşarak gelir.
Özbek	Akıllı kişi atını, ahmık karısını över.
Özbek	Akıllının atı da yorulmaz, giysisi de eskimez.
Özbek	At alırsan, binip al, evleneceksen kadını görüp al.
Özbek	Bağsa bülbul, adama akıl yakışır.
Özbek	Bahşiş atın dışına bakılmaz.
Özbek	Bal tutan parmağını yalar.
Özbek	Bir adam köprü kurar, bin adam geçer.
Özbek	Bir kesekle iki serçe vurulmaz.
Özbek	Bir kişi köprü kurar, bin kişi geçer.
Özbek	Boş çuval dik durmaz.
Özbek	Büyük ye, büyük söyleme.
Özbek	Can çıkadı, huy çıkmadı.
Özbek	Civcivin şansı olsaydı, tavuğun memesi olurdu.
Özbek	Çuvaldız olup çuval dik, deve olup katarda dur.
Özbek	Dayakla ayı bile molla olur.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Özbek	Deve kuraklıkta yürür, ama bir de onu bataklıkta gör.
Özbek	Eşeği üç kuruş, semeri beş kuruş.
Özbek	Her yerin tilkisini kendi tazısıyla avla.
Özbek	İğne kadar delikten, deve kadar soğuk girer.
Özbek	İt hurar, karvan otar.
Özbek	İt kan bolsar, yatıp ürür.
Özbek	Keçinin başı olacağına, koyunun kuyruğu ol.
Özbek	Kör tavuğa her şey dandır.
Özbek	Kurt kurdu korur.
Özbek	Kuvvetten düşen it, yatıp ürür.
Özbek	Okumadan molla olan, gagalamayan karga olur.
Özbek	Pireye kızıp yorgan yakma.
Özbek	Sirke ham olursa kendi kabını yarar.
Özbek	Tarlanın beyi olacağına, kalenin iti ol.
Özbek	Ucuz şeyin çorbası tatlı olmaz.
Özbek	Yaşlanan it, yatıp ürür.
Özbek	Yılan kovalarsa yola; deve kovalarsa yokuşa kaç.
Peru	Erkek yaşını saklamaya, kadın ise saklamamaya başladığı zaman yaşlanmıştır.
Portekiz	Alışkanlıklar değiştirmede ölümün kokusu vardır.
Portekiz	Allah, insanların birbirlerini sevdikleri yere yakındır.
Portekiz	Evlenmeden önce gözlerinizi dört açın,evlendikten sonra yan yarıya kapayın.
Portekiz	Gençlere sor, onlar her şeyi bilir.
Portekiz	İnsanlar yaşadığı için değil, yaşamadıkları için yaşlanırlar.
Portekiz	İyi çırak, ustası yokken anlaşılır.
Portekiz	Ne iyi rüzgarlar, ne de iyi evlilikler İspanya'dan gelir.
Portekiz	Sen değiştğinde, talihin de değişir.
Portekiz	Tanı eğri çizgilerle, doğru yazar.
Portekiz	Taşı delen suyun kuvveti değil, damlalann sürekliliğidir.
Rumen	Biri sizi bir kez aldatırsa suç onundur... İki kez aldatırsa suç sizindir.
Rumen	Köpekler istiyor diye atlar ölmez.
Rus	Bu kadar zeki olma, senden daha zekileri hapiste.
Rus	Çay, votka gibi bol bol içebileceğiniz bir şey değildir.
Rus	Çirkin kadın yoktur, az votka vardır.
Rus	Dikkatsiz insan, ormanda yürür de yakılacak odun görmez.
Rus	Fazla sırtmak, günah işlediğinize işarettir.
Rus	Her ne kadar zaman zaman tavuklardan daha alçakta uçuyorsa da tavuklar hiçbir zaman kartal yüksekliğinde uçamazlar.
Rus	İslak adam yağmurdan korkmaz.
Rus	İnsani elbisesine göre karşılar, bilgisine göre uurlarlar.
Rus	Kurtla arkadaş ol. Ancak, elinden baltayı bırakma.
Rus	Kurtlarla arkadaş ol, yalnız elinden baltayı bırakma.
Rus	Nefret; ancak sinek avlarken işe yarar.
Rus	Onlar bize ödüyor gözüküyorlar, bizler de çalışıyor gözüküyoruz.
Rus	Para konuşunca, doğruluk susar.
Rus	Savaşa giderken 1, denize girerken 2, evlenirken 3 defa düşün.
Rus	Tüccar babanın oğlu çapkınsa torunu da dilenci olur.
Rus	Türk gibi olmak.
Rus	Uyuyan tilki rüyasında tavuk görür.
Rus	Yavaş gidersen daha uzakta olursun.
Rus	Zaman arkamızda, zaman önümüzde, zaman yanımızda değil.
Sırp	Bir şekilde doğar fakat bin şekilde ölürüz.
Sırp	İnsanı tanımak istersen eline güç ver.
Sloven	Doğruyu söyle ama hemen orayı terk et.
Sudan	Hiçbir mutfak iki kadını alacak kadar zengin değildir.
Tanzanya	Bacağı varsa kafası da vardır.
Tayland	Evlilik bir kale gibidir. Dışındakiler oraya girmek için, içindikiler de dışarı çıkmak için uğraşır dururlar.
Tibet	Bir kere alıştıktan sonra, hiçbir şey zor gelmez.
Tibet	Ne kadar az yüksekte uçarsan, düştüğün zaman o kadar az incinirsin.
Türk	Aba vakti aba, yaba vakti yaba alan yanılmaz.
Türk	Aba vakti yaba, yaba vakti aba.
Türk	Abanın kadri yağmurda bilinir.
Türk	Abdal abdalın ne umduğunu, ne bulduğunu ister.
Türk	Abdal abdalın ne umduğunu, ne bulduğunu ister.
Türk	Abdal ata binince bey oldum sanır, şalgam aşı girince yağ oldum sanır.
Türk	Abdal ata binmiş bey oldum sanmış.
Türk	Abdal düğünden, çocuk oyundan usanmaz.
Türk	Abdal düğünden, çocuk oyundan usanmaz.
Türk	Abdala "kar yağıyor" demişler, "titremeye hazırım" demiş.
Türk	Abdalın arkadaşlığı yol görününceye kadardır.
Türk	Abdalın dostluğu köy görününceye kadar.
Türk	Abdalın karnı doyunca gözü pabucundadır.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Abdalın yağı çok olursa gah borusuna çalar, gah gerisine.
Türk	Abdestsiz sofuya namaz dayanmaz.
Türk	Aca dokuz yorgan örtmüşler, yine uyuyamamış.
Türk	Acar tazi çullu da belli olur, gulsuz da.
Türk	Acele giden ecele gider.
Türk	Acele ile menzil alınmaz.
Türk	Acele işe şeytan karışır.
Türk	Acele yürüyen yolda kalır.
Türk	Aceleci sinek süte düşer.
Türk	Acemi katır kapı önünde yük indirir.
Türk	Acemi marangozun talaşı tahtasından çok olur.
Türk	Acemi nalbant gibi kâh nalına vurur, kâh mihına.
Türk	Acemi nalbant kürt eşeğinde dener kendini.
Türk	Acı acıyı keser, su sancıyı.
Türk	Acı patıcanı kirağı çalmaz.
Türk	Acı söz insanı dininden çıkarır, tatlı söz yılanı deliğinden çıkarır.
Türk	Acıkan doymam, susayan kanmam sanır.
Türk	Acıkan ne olsa yer, acıyan ne olsa söyler.
Türk	Acıkan yanağından, susayan dudağından belli olur.
Türk	Acıklı başta akıl olmaz.
Türk	Acıkmiş kudurmuştan beterdir.
Türk	Acındırırsan arsız olur; aciktırırsan hırsız olur.
Türk	Acıyan çok, ama ekmek veren yok.
Türk	Acıyan uyumuş, acıkan uyumamış.
Türk	Aç aç ile yatınca arada dilenci doğar.
Türk	Aç aman bilmez, çocuk zaman bilmez.
Türk	Aç anansa da kaç.
Türk	Aç arslandan tok domuz yeğdir.
Türk	Aç at yol almaz, aç it av almaz.
Türk	Aç ayı oynamaz.
Türk	Aç bırakma hırsız edersin, çok söyleme arsız edersin.
Türk	Aç domuz dandan çıkmaz.
Türk	Aç doymam, tok acıkmam sanır.
Türk	Aç elini kora sokar.
Türk	Aç esner, aşık gerinir.
Türk	Aç gezmekten tok ölmek yeğdir.
Türk	Aç gözünü, açarlar gözünü.
Türk	Aç ile dost olayım diyen peşin karnını doyursun.
Türk	Aç ile eceli gelen söyleşir.
Türk	Aç karnı katık istemez.
Türk	Aç koyma hırsız olur, çok söyleme yüzüz olur, çok değme arsız olur.
Türk	Aç koynunda azık durmaz.
Türk	Aç köpek fırın deler.
Türk	Aç köpek fırın deler.
Türk	Aç kurt arslana saldırr.
Türk	Aç kurt yavrusunu yer.
Türk	Aç ne yemez, tok ne demez.
Türk	Aç ölmez, gözü kararır; susuz ölmez, benzi sararır.
Türk	Aç tavuk kendini arpa ambarında sanır.
Türk	Aç tavuk kendini buğday ambarında sanır.
Türk	Aç tavuk rüyasında kendini buğday ambarında görür.
Türk	Aç tokun halinden anlamaz.
Türk	Aç yar onda sarpın kurcalanmaz.
Türk	Aç, yanından kaç.
Türk	Aça dokuz yorgan örtmüşler, yine uyuyamamış.
Türk	Aça kuru ekmek bal helvası gibi gelir.
Türk	Açık ağız aç kalmaz.
Türk	Açık göte herkes tükürür.
Türk	Açık kaba it değir.
Türk	Açık yaraya kurt düşmez.
Türk	Açık yaraya tuz ekilmez.
Türk	Açık yerde tepecik kendini dağ sanır.
Türk	Açılan solar, ağlayan güler.
Türk	Açın gözü ekmek teknesinde olur.
Türk	Açın imanı olmaz.
Türk	Açın karnı doyar gözü doymaz.
Türk	Açın koynunda ekmek durmaz.
Türk	Açın kursağına çörek dayanmaz.
Türk	Açlık ile tokluğun arası bir dilim ekmek.
Türk	Açlık ile tokluğun arası yarım yufka.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Açma sırrını dostuna, o da söyler dostuna.
Türk	Açtığın kapıyı selamla aç, selamla kapın açlısın!
Türk	Açtırma kutuyu, söyletme kötüyü.
Türk	Ada bana, adayım şana.
Türk	Adam adam, pehlivan başka adam.
Türk	Adam adama gerek olmasa her biri bir dağ başında olurdu.
Türk	Adam adama gerek olur,.
Türk	Adam adama yük değil, can gövdeye mülk değil.
Türk	Adam adamdan korkmaz, utanır.
Türk	Adam adamdır, olmasa da pulu; eşek eşektir, olmasa da çulu.
Türk	Adam adamı bir kere aldatır.
Türk	Adam eşeğinden, kadın dөşeğinden belli olur.
Türk	Adam hacı mı olur ulaşmakla Mekke'ye, eşek derviş mi olur taş çekmekle tekkeye?
Türk	Adam iş başında belli olur.
Türk	Adam kıtlığında keçiye Abdurrahman Çelebi derler.
Türk	Adam olacak çocuk bokundan belli olur.
Türk	Adam olana bir söz yeter.
Türk	Adam sandık eşeği, altına serdik dөşeği.
Türk	Adam sandım eşeği, alınım çarptı daşşığı!
Türk	Adam yanıla yanıla, pehlivan yenile yenile.
Türk	Adam yenilmekle marifetli olur, yanılmakla alim.
Türk	Adamak kolay, ödemek güçtür.
Türk	Adamakla mal mi tükenir?
Türk	Adamakla mal tükenmez.
Türk	Adamın ahmağı malını över.
Türk	Adamın iyisi alışverişte belli olur.
Türk	Adamın iyisi iş başında belli olur.
Türk	Adamın kötüsü olmaz, meşer züğürt ola.
Türk	Adamın yere bakanından, suyun sessiz akanından kork.
Türk	Adamın yiğitliği, dayısından belli olur!
Türk	Ademoğlu hilebâzdır, kimse bilmez fendini! Her kime rağbet edersen, sakın andan kendini.
Türk	Adı çıkacağına canı çıksın.
Türk	Adı çıktı dokuza, inmez sekize.
Türk	Adım çıkmış dokuza, inmez sekize
Türk	Ağa borç eder, uşak harç.
Türk	Ağaca balta vurmuşlar "sapı bedenimden" demiş.
Türk	Ağaca balta vurmuşlar "sapı bendendir" demiş.
Türk	Ağaca beşikten mezara kadar muhtacı.
Türk	Ağaca çıkan keçinin dala bakan oğlağı olur.
Türk	Ağaca çıkan keçinin dama çıkan oğlağı olur.
Türk	Ağaca çıksa pabucu yerde kalmaz.
Türk	Ağaca da çıksa pabucu yerde kalmaz Tarif edilen kişinin hem kurnaz, hem de tedbirli olduğunu ima eder.
Türk	Ağaca dayanma çürür, insana güvenme ölür.
Türk	Ağaca dayanma kurur dayanma ölür.
Türk	Ağacı kurt, insanı dert bitirir.
Türk	Ağacın iyisi özünden, Yiğidin iyisi sözünden olur. Karacoğlan'dan alınmıştır.
Türk	Ağacın kurdu içinde olur
Türk	Ağaç ağaç içinde büyür.
Türk	Ağaç düşse de yakınına yastlanır.
Türk	Ağaç ne kadar meyve verirse, dalı o kadar yere eğilir.
Türk	Ağaç ne kadar uzarsa uzasin göğe değmez.
Türk	Ağaç ne kadar yüksek olsa da yaprakları yere düşer.
Türk	Ağaç ucuna yel deşer, güzel kişiye söz deşer.
Türk	Ağaç yaprağıyla gürlür.
Türk	Ağaç yaş iken eğilir.
Türk	Ağaç, dalıyla gürlür!
Türk	Ağaç, meyvesi olunca başını aşağı salar.
Türk	Ağaçlı köyü su basmaz.
Türk	Ağaçsız memleket duvaksız geline benzer.
Türk	Ağaçtan maşa olmaz.
Türk	Ağaçtan maşa, aptaldan paşa olmaz.
Türk	Ağalık vermekle, yiğitlik vurmakla.
Türk	Ağanın alni terlemeze ırgatın burnu kanamaz.
Türk	Ağanın gözü ata tımadır.
Türk	Ağanın gözü öküzü semiz eder.
Türk	Ağanın gözü, yiğidin sözü.
Türk	Ağaran baş, ağlayan göz gizlenmez.
Türk	Ağılda oğlak doğsa ovada otu biter.
Türk	Ağılda oğlak doğsa, dere boyunda otu biter.
Türk	Ağır baş iyidir, yenlik olsa uçar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Ağır git ki yol alsın.
Türk	Ağır kazan geç kaynar.
Türk	Ağır ol batman gel.
Türk	Ağır otur ki bey desinler.
Türk	Ağır otur, batman götür.
Türk	Ağır taş batman döver.
Türk	Ağır taş yerinden oynamaz.
Türk	Ağır yongayı yel kaldırmaz.
Türk	Ağırılık altın kale, hafiflik başa bela.
Türk	Ağız büzülür, göz süzülür, ille burun, ille burun.
Türk	Ağız yemeyince yüz utanmaz.
Türk	Ağız yer yüz utanır.
Türk	Ağızdan burun yakın, kardeşten karnın.
Türk	Ağlama ölü için, ağla deli için.
Türk	Ağlamakla yar ele girmez.
Türk	Ağlamayan çocuğa meme vermezler.
Türk	Ağlarsa anam ağlar, başkası yalan ağlar.
Türk	Ağlarsa anam ağlar, gerisi yalan ağlar.
Türk	Ağlatan gülmez.
Türk	Ağlayak da gözden mi olak?.
Türk	Ağlayanın mali gülene hayır etmez.
Türk	Ağnlarda göz ağrısı, her kişinin öz ağrısı.
Türk	Ağrısız baş mezarda gerek.
Türk	Ağrısız baş mezarda olur.
Türk	Ağustos ayında beyni kaynayanın, zemheride (Zahmanda) kazanı kaynar.
Türk	Ağustos'tan sonra ekilen dandan, bal vermeyen arıdan, sabah erkeğinden sonra kalkan karıdan hayır gelmez!
Türk	Ağustosta beyni kaynayanın zemheride kazanı kaynar.
Türk	Ağustosta beynin kaynasın, kışın da tencere kaynasın.
Türk	Ağustosta gölge kovan, zemheride karnın ovar.
Türk	Ağustosta yatani zemheride büğelek tutar..
Türk	Ağustosun 15'inden sonra ere kaftan, ata çul.
Türk	Ağustosun yansı yaz, yansı kıştır.
Türk	Ağzı açık ayrılan delisi.
Türk	Ağzı eğri, gözü şaşı ensesinden belli olur.
Türk	Ağzın karnından büyük olmasın.
Türk	Ağzına bir zeytin verir, altına tulum tutar.
Türk	Ağzına bir zeytin verir, ardına tulum tutar.
Türk	Ağzına tat bulaşanın gözü pekmez tutumundadır.
Türk	Ağzından bal akıyor.
Türk	Ah alan olmaz.
Türk	Ah alan unmaz, ah yerde kalmaz.
Türk	Ahali isterse padişahı tahttan indirir.
Türk	Ahlatn iyisini ayılar yer.
Türk	Ahmağa yüz, abdala söz vermeye gelmez.
Türk	Ahmak gelin yengeyi halayığı sanır.
Türk	Ahmak misafir ev sahibini ağırlar.
Türk	Ak akça, kara gün içindir.
Türk	Ak akçe kara gün içindir.
Türk	Ak curun akmazsa kara curun kol gibi.
Türk	Ak göt geçit başında belli olur.
Türk	Ak gün ağartır, kara gün kararır.
Türk	Ak gün ağartır, kara gün kararır.
Türk	Ak ile kara dere kenarında belli olur.
Türk	Ak koyun ak bacağından, kara koyun kara bacağından asılır.
Türk	Ak koyun kara koyun geçit başında belli olur.
Türk	Ak koyunu gören, içi dolu yağ sanır.
Türk	Ak koyunu kara kuzusu da olur.
Türk	Ak koyunun kara kuzusu da olur.
Türk	Ak köpeğe koyun diye sanılma.
Türk	Ak köpeğin pamuk pazarına zararı vardır.
Türk	Ak şeker, kara şeker, bir damar soya çeker.
Türk	Akacak kan damarda durmaz.
Türk	Akacak kan, damarda durmaz.
Türk	Akan çay her zaman kütük getirmez.
Türk	Akan su yosun tutmaz.
Türk	Akan su, pis tutmaz.
Türk	Akara kokara bakma, çuvala girene bak.
Türk	Akanı, kokanı geçır derler!
Türk	Akarsu çukuruunu kendi kazar.
Türk	Akarsu pislik tutmaz.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Akarsuya inanma, eloğluna dayanma.
Türk	Akça akça kazanır; fakir yol teper.
Türk	Akça akıl öğretir, don yürüyüş.
Türk	Akçanın iyisi kesede duran, bahçanın iyisi eve yakın olan.
Türk	Akçe bulsam, çiki yok.
Türk	Akı karası geçitte belli olur.
Türk	Akıl adama sermaye.
Türk	Akıl akıldan üstündür.
Türk	Akıl akıldan, don yağı pekmezden (olur).
Türk	Akıl için tarık birdir.
Türk	Akıl kazanına şans keppesi (kepçe-i ikbal) gerek.
Türk	Akıl olmayınca ne yapşın sakal?.
Türk	Akıl ortak ortak, mal ortağı kaypak.
Türk	Akıl para ile satılmaz.
Türk	Akıl yaşta değıil başıadır.
Türk	Akıl yiğide sermayedir.
Türk	Akıl, akıldan üstündür.
Türk	Akılı olmayana neylesin sakal, kayış tarladan götürür çakal.
Türk	Akılan pazara çıkarmışlar, herkes yine kendi aklını almış.
Türk	Akıllı adam bildiğini söylemez;salak adam söylediğini bilmez.
Türk	Akıllı adam kendi işini kendisi görendir.
Türk	Akıllı bilgi bilir; kurnaz ortamı bilir.
Türk	Akıllı bir kez aldanır.
Türk	Akıllı deliye söyletirmiş!
Türk	Akıllı düşün, akılsız dosttan hayırlıdır.
Türk	Akıllı düşmandan değıil; salak dosttan kork.
Türk	Akıllı düşünene kadar, deli kuzını everir!
Türk	Akıllı düşünene kadar, deli oğlunu evermiş, torunu olmuş.
Türk	Akıllı düşününceye kadar deli oğlunu everir.
Türk	Akıllı görgüyü görgüsüzden öğrenir.
Türk	Akıllı heran çalışır,salak gün gelir çalışır.
Türk	Akıllı köprü arayıncaya dek deli suyu geçer.
Türk	Akıllı olan katar katar yer, akılsız olan satar satar yer.
Türk	Akıllı olsa her sakallı kişi, sakallılara danıştırlardı her işi.
Türk	Akıllı sır saklar; aptal sır verir.
Türk	Akıllı sohbetinden salak gülmesinden anlaşılır.
Türk	Akıllı sözünü aptala söyler.
Türk	Akıllı tez kocar.
Türk	Akıllı, söylemeden düşünür, akılsız düşünmeden söyler.
Türk	Akılsız başın cezasını ayaklar çeker.
Türk	Akılsız başın cezasını ayaklar çeker.
Türk	Akılsız iti yol kocatır.
Türk	Akılsız kafanın, ayak çeker zahmetini...
Türk	Akılsız kasabın gerisine kaçır masadı.
Türk	Akılsız köpeğı yol kocatır.
Türk	Akılsızın şaşkıını beyaz giyer kiş günü.
Türk	Akıntıya kürek çekilmez.
Türk	Akıntıya kürek çekme, kurak yere ekin ekme.
Türk	Akla gelmeyen başa gelir.
Türk	Aklına geleni işleme, her ağacı taşlama.
Türk	Akmasa da damlar.
Türk	Akrabanın akrabaya akrep etmez ettiğini.
Türk	Akranıyla konuşmayanın sesi, semadan gelir.
Türk	Aksak eşekle yüksek dağı çıkılmaz.
Türk	Akşam gelen misafirin, yiyeceğı bulgur sıklısı, yatacağı ahır sekisi.
Türk	Akşama karşı gitme, tana karşı yatma.
Türk	Akşamdan sonra gelene ya lepe, ya sopa!
Türk	Akşamın hayrından sabahın şerri iyidir.
Türk	Akşamın hayrından, sabahın şerri...
Türk	Akşamın işine gündüz gülermiş...
Türk	Aktan kara kalktı mı.
Türk	Al elmaya taş atan çok olur.
Türk	Al giyen aldanmaz.
Türk	Al gömlek gizlenemez.
Türk	Al gününde al; ver gününde ver.
Türk	Al ile arslan tutulur, güç ile sıçan tutulmaz.
Türk	Al kaşağıyı gir ahıra, yarası olan gocunur.
Türk	Al malın iyisini, çekme kaygısını.
Türk	Al yakışırken, el bakışırken.
Türk	Ala bakan iki bakar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Ala keçi her vakit püsküllü oğlak doğurmaz.
Türk	Alacağım olsun da alakargada olsun.
Türk	Alacağın bir iğne, çeliğin okkasını orantıya vurursun.
Türk	Alacağım alamayan, vereceğini veremez!
Türk	Alacakla verecek ödenmez.
Türk	Alçacık eşeğe herkes biner.
Türk	Alçak at binmeye kolay, öksüz çocuk dövmeye kolay.
Türk	Alçak tavuk kendini ferik gösterir.
Türk	Alçak uçan yüce konar, yüce uçan alçak konar.
Türk	Alçak yer yığıldı hor gösterir.
Türk	Alçak yerde tepecik kendisini dağ sanır.
Türk	Alçak yerde yatma sel alır, yüksek yere yatma yel alır.
Türk	Aldım kızınızı, görmeyeyim yüzünüzü!
Türk	Aleme cellat lazım; senin olman ne lazım?.
Türk	Alet işler el övünür, talih işler kul övünür!
Türk	Alet işler, el övünür.
Türk	Alışkın olmayan götte don durmaz!
Türk	Alışmadık götte don durmaz.
Türk	Alışmış kudurmuştan beterdir.
Türk	Alışmış kursak, bulamacını ister.
Türk	Alışmış, kudurmuştan beterdir!
Türk	Ali Fakı'ı arayıp lafı üstüne taratma!
Türk	Alim ile eyle üflet, alırsın mertebe! Cahil ile etme sohbet, dönersin merkebe!
Türk	Alim ile sohbet etmek lal-ü mercan, incidir; Cahil ile sohbet etmek günde bin can incidir.
Türk	Alim unutmus, kalem unutmamış.
Türk	Alim unuttur, kalem unutmaz!
Türk	Allah aptala eşeğini kaybettirir, sonra buldurur sevindirir(miş).
Türk	Allah balmumu yakana balmumu, yağmumu yakana yağmumu verir.
Türk	Allah bilir ama kul da sezer.
Türk	Allah dağına göre kar verir.
Türk	Allah doğrunun yardımcısıdır.
Türk	Allah dokuzda verdiği sekizde almaz.
Türk	Allah fukarayı sevindirmek isterse önce eşeğini yitirtir, sonra buldurur.
Türk	Allah gümüş kapıyı kaparsa altın kapıyı açar.
Türk	Allah isterse bir kulun işini, mermer geçirir dişini; istemezse işini, muhallebi yerken.
Türk	Allah kardeşi kardeş yaratmış, kesesini ayrı yaratmış.
Türk	Allah kulundan geçmez.
Türk	Allah kulunu kismetini yaratır.
Türk	Allah sağ eli sol ele muhtaç etmesin.
Türk	Allah sevdiğine dert verir.
Türk	Allah son gürlüğü versin.
Türk	Allah şaşırttı mı, dayıya hala dedirtmiş.
Türk	Allah uçamayan kuşa alçacık dal verir.
Türk	Allah var. Gam yok.
Türk	Allah verince kimin oğlu, kimin kızı demez.
Türk	Allah verirse el getirir, sel getirir, yel getirir.
Türk	Allah yolu yolsuza düşürmesin
Türk	Allah'ın bildiği kıldan saklanamaz.
Türk	Allah'ın ondurmadığını; Peygamber sopa ile kovar.
Türk	Allah'tan umut kesilmez.
Türk	Allah'ın verdiği canı, sadece Allah alır!
Türk	Alı yelek, pullu yelek, canfes neye gerek?
Türk	Alı yelek, pullu yelek; gömlek yok canfes neye gerek?.
Türk	Alma alı, sat yağızı, bin doruya, besle kın.
Türk	Alma alı, satma kın, ille doru, ille doru; yağızın da binde biri.
Türk	Alma el kızının ahını, gökten indirir şahını.
Türk	Alma mazlumun ahını, gökten indirir şahını
Türk	Alma mazlumun ahını! Çıkar aheste aheste!
Türk	Alma sanı, satma sarı, kapındaysa tutma sarı.
Türk	Alma soysuzun kızını, sürer anası izini.
Türk	Alma yetimin ahını! Çıkar aheste aheste.
Türk	Almadan vermek Allah'a mahsustur.
Türk	Almadığın hayvanı kuyruğundan tutma.
Türk	Almak kolay ödemek zordur.
Türk	Alna yazılan başa gelir.
Türk	Alt değişirmen güçlü akar.
Türk	Altı olur, yedi olur, hep Allah'ın dediği olur.
Türk	Altın anahtar, her kapıyı açar.
Türk	Altın ateşte, insan mihnette belli olur.
Türk	Altın eli bıçak kesmez.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Altın eşik, ağaç eşige muhtaçtır.
Türk	Altın eşik, gümüş eşige muhtaç olur.
Türk	Altın kepeğe muhtaç.
Türk	Altın kılıç demir kapıyı açar.
Türk	Altın leğenin kan kusana ne faydası var?.
Türk	Altın pas tutmaz.
Türk	Altın tasın, kan kusana faydası olmaz!
Türk	Altın yerde paslanmaz, taş yağmurdan ıslanmaz.
Türk	Altın yere düşmekle pul olmaz.
Türk	Altın, yere düşmekle pul olmaz!
Türk	Altının değerini sarraf bilir.
Türk	Altının kıymetini sarraf bilir.
Türk	Aman diyene kılıç kalkmaz.
Türk	Amca baba yarısı.
Türk	Amcam dayım herkesten aldım payım.
Türk	An beni bir kozla, o da çürük çıksın.
Türk	Ana besler hurmayla, eloğlu karşılar yarmayla.
Türk	Ana gezer, kız gezer, ala dana ev bozar.
Türk	Ana gezer, kız gezer; bu geyizi kim düzer?.
Türk	Ana gibi yar Bağdat gibi diyar olmaz.
Türk	Ana gibi yar olmaz, Bağdat gibi diyar olmaz.
Türk	Ana hakkı Tanrı hakkı.
Türk	Ana ile kız, helva ile koz.
Türk	Ana kızına taht kurar, kız bahtı kocadan arar.
Türk	Ana kızına taht kurmuş, baht kuramamış.
Türk	Ana yılan, sözü yalan, kan çiçek, sözü gerçek.
Türk	Ana, yürekten yana.
Türk	Anaç tavuğun bastığı cüçük, ölmezmiş.
Türk	Anadan olur daya, hamurdan olur maya.
Türk	Anahtar doğruyadır.
Türk	Analı kuzu, kınalı kuzu.
Türk	Analık usta, yumağı ufak yapar; çocuklar usta, ekmeği çifte kapar.
Türk	Anam babam kesem, elimi soksam yesem.
Türk	Anamın adı! Ağzımın tadı (kızım)!
Türk	Anamın öleceğini bilseydim kulağı dolu darıya satardım.
Türk	Anan gibi saç büyüteceğine, baban gibi büyük büyüt.
Türk	Anan güzel idi, hani yeri, baban zengin idi, hani evi.
Türk	Anan turp, baban şalgam, sen içinde gülbe şeker.
Türk	Ananın bahtı kızına.
Türk	Ananın bastığı yavru incinmez.
Türk	Ananın bastığı yerde yavru ölmez.
Türk	Ananın çıktığı dala kızı salıncak kurar.
Türk	Anası ölen hanım olur, babası ölen bey olur.
Türk	Anasına bak kızını al, astanna bak bezini al.
Türk	Anasına bak kızını al, kenarına bak bezini al.
Türk	Anasına bak kızını al, kıyısına bak bezini al!
Türk	Anayı kızdan ayıran para.
Türk	Anlayana sivrisinek saz, anlamayana davul zurna az.
Türk	Aptal ata binerse bey oldum sanır, şalgam aşa girerse yağ oldum sanır.
Türk	Aptal ata binince bey oldum sanır
Türk	Aptala malum olur!
Türk	Aptalın karnı doyunca gözü yolda olur.
Türk	Ar dünyası değil, kar dünyası.
Türk	Ar gözden, kâr yüzden anlaşılır.
Türk	Ar namus hak getire.
Türk	Ar yılı değil, kar yılı.
Türk	Araba devrilince yol gösteren çok olur.
Türk	Araba ile tavşan avlanmaz.
Türk	Arabanın ön tekerleği nereden geçerse art tekerleği de oradan geçer.
Türk	Arap eli öpmek, dudak karartmaz.
Türk	Arayan belasını da devasını da bulur.
Türk	Arayan bulur, inleyen ölür.
Türk	Arayan Mevla'sını da bulur, belasını da...
Türk	Ardıcın közü olmaz, yalancının sözü olmaz.
Türk	Ardında yüz köpek havlamayan kurt, kurt sayılmaz.
Türk	Arefe günü yalan söyleyenin, bayram günü yüzü kara çıkar.
Türk	Anı bal alacak çiçeği bilir.
Türk	Anı bal yapacak çiçeği bilir.
Türk	Anı gibi eri olanın dağ kadar yeri olur.
Türk	Anı kahrını çekmeyen balın kadrini ne bilir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Anı kızdıranı sokar.
Türk	Anı satmış namusu tell&arirc;la vermiş.
Türk	An, bal alacak çiçeği bilir.
Türk	An, bey olan kovana uşer.
Türk	Anca etek, kurucu yatak.
Türk	Ank anırır, ad annmaz.
Türk	Ank ata kuyruğu yúktür.
Türk	Ank etten yağlı tirit olmaz.
Türk	Ank öküze bıçak çalınmaz.
Türk	Anife günü aşı ne, bayram günü tıraşı ne?.
Türk	Anife günü yalan söyleyenin bayram günü yüzü kara çıkar.
Türk	Anife tarif gerekmez.
Türk	Arka gerektir arka, ya utana ya korka.
Türk	Arkadaş dediğinin gölgesinde suç işlenir.
Türk	Arkadaşını söyle ki, sana kim olduğunu söyleyeyim.
Türk	Arkadaşını söyle, kim olduğunu söyleyeyim.
Türk	Arkalı it kurdu boğar.
Türk	Armudu sapıyla, üzümü çöpüyle, pekmezi küpüyle.
Türk	Armudu soy ye, elmayı say ye.
Türk	Armudun iyisini aylar yermiş.
Türk	Armudun önu, kirazın sonu.
Türk	Armudun iyisini aylar yer.
Türk	Arpa eken buğday biçmez.
Türk	Arpa eken dan biçmez.
Türk	Arpa ekip buğday bekleme.
Türk	Arpa samanyla, kömür dumanıyla.
Türk	Arpa unundan kadayıf olmaz.
Türk	Arpa verilmeyen at, kamçı zoruyla yürümez.
Türk	Arpacıya borç eden, ahırını tez satar.
Türk	Arsız neden arlanır, çul da giyer sallanır.
Türk	Arsızın yüzüne tükürmüşler, yağmur yağıyor demiş.
Türk	Arslan kocayınca sıçan deliği gözetir.
Türk	Arslan kükrerse atın ayağı kösteklenir.
Türk	Arslan postunda, gönül dostunda.
Türk	Arslan yatağından bellidir.
Türk	Arđın malı kantar ile satılmaz.
Türk	Asil ara, soy ara, bulamazsan ne çare.
Türk	Asil azmaz bal kokmaz, kokarsa yağ kokar!
Türk	Asılmış adamın evinde ipten söz edilmez.
Türk	Asil azmaz, bal kokmaz, kokarsa yağ kokar aslı katıktır (ayrandır).
Türk	Asil ile taş taşı, bedasılı ile yeme ağı.
Türk	Aslan kükrerse atın ayağı kösteklenir.
Türk	Aslan kükrerse beygir titrer.
Türk	Aslan yattığı yerden belli olur.
Türk	Aslan yattığı yerden belli olur.
Türk	Aslandan aslan doğar! İyi fitratlının neslinden yine asil nesiller türer.
Türk	Aslı neyse nesli odur.
Türk	Aslına çekmeyen haramzadedir.
Türk	Aslında olan tırnağına getirir.
Türk	Aslını inkar eden, haramzade olur
Türk	Aslını inkar edenin nesli gevssek olur.
Türk	Aslını saklayan haramzadedir.
Türk	Astar bol olmayınca yüze gelmez.
Türk	Aş kaşık ile, iş keşik ile.
Türk	Aş sabahın iş sabahın.
Türk	Aş taşarsa çömçenin değeri kalmaz.
Türk	Aş taşınca kepçeye paha olmaz.
Türk	Aş tuz ile, tuz oran ile.
Türk	Aşadı tükürsen sakal, yukarı tükürsen bıyık.
Türk	Aşı pişiren yağ olur, gelinin yüzü aç olur.
Türk	Aşđın gözü kördür.
Türk	Aşık alemi kör, dört yanını duvar sanır.
Türk	Aşık daima bey oturmaz.
Türk	Aşını, eşini, işini bil.
Türk	Aşk ağlatır, dert söyletir.
Türk	Aşk başa gelirse akıl baştan çıkar.
Türk	Aşk olmayınca meşek olmaz.
Türk	Aşkın gözü kördür.
Türk	Aşure yemeye giden kaşđını taşır.
Türk	At alırsan yazın, deve alırsan güzün, avrat alırsan gezin ha gezin.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	At anıklıkta, yiğit gariplikte.
Türk	At at oluncaya kadar sahibi mat olur.
Türk	At beslenirken, kız istenirken.
Türk	At binenin kılıç kuşananındır.
Türk	At binicisini tanır.
Türk	At bulunur meydan bulunmaz, meydan bulunur at bulunmaz.
Türk	At ile avrat yiğidin bahtına.
Türk	At ile avrat yiğidin ikbalindedir.
Türk	At kaçmaz, et kaçır.
Türk	At karnından yiğit burmunda bellidir.
Türk	At kudümü yurt kudümü, avrat kudümü.
Türk	At olacak tay yürüyüşünden belli olur.
Türk	At ölür itlere bayram olur.
Türk	At ölür meydan kalır, yiğit ölür şan kalır.
Türk	At ölür, itlere bayram olur.
Türk	At sahibine göre eşer.
Türk	At ver hasım ol, kız ver hasım ol.
Türk	At yedi günde, it yediği günde unuttur.
Türk	At yedi günde, it yediği günde.
Türk	At yiğidin yoldaşdır.
Türk	At, adımına göre değil, adamına göre yürür.
Türk	At, biniciyi tanırlı..
Türk	At, sahibine göre kişner.
Türk	Ata arpa, yiğide pilav.
Türk	Ata binen nalını, mihini arar.
Türk	Ata binersen Allah'ı, attan inersen atı unutm.
Türk	Ata binmek bir ayıp, inmek iki ayıp.
Türk	Ata da soy gerek, ite de.
Türk	Ata dost gibi bakmalı, düşman gibi binmeli.
Türk	Ata dostu oğla mirastır.
Türk	Ata et, ite ot verilmez.
Türk	Ata eyer gerek, eyere er gerek.
Türk	Ata malı mal olmaz, kendin kazanmak gerek.
Türk	Ata sözü tutmayan, uluya uluya kalır.
Türk	Atalar çıkarayım der tahta, döner dolanır gelir bahta.
Türk	Atalar sözünü tutmayanı yabana atarlar.
Türk	Ataların sözü Kura'a girmez; ama yanınca yürür.
Türk	Atasını tanımayan Allah'ını tanımaz.
Türk	Ateş alev ile söndürülmez.
Türk	Ateş demekle ağız yanmaz.
Türk	Ateş düştüğü yeri yakar.
Türk	Ateş düzene girdi hamur bitti, işler düzene girdi ömür bitti.
Türk	Ateş ile barut bir arada olmaz.
Türk	Ateş olmayan yerden duman çıkmaz.
Türk	Ateşe yakın olan, ısınır!
Türk	Atı alan Üsküdar'ı geçti.
Türk	Atı zorla çeşmeye götürürsün ama, zorla su içiremezsin!
Türk	Atılan ok geri dönmez.
Türk	Atım tepmez, itim kapmaz deme.
Türk	Atımın anlı sakar, lakabını ele takar.
Türk	Atın bahtsız arabaya düşer.
Türk	Atın dorusu, yiğidin delisi.
Türk	Atın iyisi arkadan gelmez.
Türk	Atın iyisine doru, yiğidin iyisine deli derler
Türk	Atın ölümü arpadan olsun.
Türk	Atın ürkeği, yiğidin korkağı.
Türk	Atın varken yol tanı aşan varken el tanı.
Türk	Atına bakan ardına bakmaz.
Türk	Atlar nallanırken kurbağa ayağını uzatmaz,.
Türk	Atlar tepişir olan eşeklere olur.
Türk	Atlar tepişir, arada eşekler ezilir.
Türk	Atlar tepişirken arada eşekler ezilir.
Türk	Atlı kaçır, kaçır; yaya arkasına ne düşer?.
Türk	Atlı, itli sığmış, bir çocuk sığmamış.
Türk	Atlıya saat olmaz.
Türk	Atlıya selam kelam, eşekliye sonra gine gelem
Türk	Atta kann, yiğitte burun.
Türk	Atta, avratta uğur vardır.
Türk	Attan düşen kaba döşek, eşekten düşen kazma kürek.
Türk	Attan düşen ölmez, eşekten düşen ölür.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Attan indi eşeğe bindi.
Türk	Attığın taş ürküttüğün kuşa değmez.
Türk	Attığın taş ürküttüğün kuşa değmez.
Türk	Attığın taş, ürküttüğün kurbağaya değse bar!
Türk	Av avlanmış, tav tavlanmış.
Türk	Av avlayanın, kemer bağlayanın.
Türk	Av köpeği avdan kalmaz.
Türk	Av vuranın değil alanın.
Türk	Ava gelmez kuş olmaz, başa gelmez iş olmaz.
Türk	Ava giden avlanır.
Türk	Avcı nanca al bilse; ayı onca yol bilir.
Türk	Avcı ne kadar al bilse, ayı o kadar yol bilir.
Türk	Avcı ne kadar hile bilse, ayı o kadar yol bilir.
Türk	Avradı boşayan topuğuna bakmaz.
Türk	Avradı er zapt etmez, ar zapt eder.
Türk	Avradı eri saklar, peyniri deri.
Türk	Avradın dolaşığı, akşamdan sabaha kor bulaşığı
Türk	Avrat malı, kapı mandalı.
Türk	Avrat var ev yapar, avrat var ev yıkar.
Türk	Avrat var, arpa unundan aş yapar; avrat var, buğday unundan keş yapar.
Türk	Ay bozamaz, süt kokmaz. Kokarsa ayran kokar, çünkü aslı süttür.
Türk	Ay görmüşün yıldız minneti yoktur.
Türk	Ay ışığında ceviz silkilmez.
Türk	Ay ışığında kabahat işleyen dile destan olur.
Türk	Ay var yılı besler, yıl var ayı beslemez.
Türk	Ayağa değmedik taş, başa gelmedik iş olmaz.
Türk	Ayağı yürüten baştır.
Türk	Ayağın sığmayacağı yere baş sokulmaz.
Türk	Ayağında donu yok, fesleğen takar başına.
Türk	Ayağını sıcak tut, başını serin; gönlünü ferah tut düşünme derin.
Türk	Ayağını yorganına göre uzat.
Türk	Ayağının bastığı yerde ot bitmez.
Türk	Ayak almadık taş olmaz, başa gelmedik iş olmaz.
Türk	Ayaklar baş, başlar ayak oldu.
Türk	Ayda bir gel dostuna, kalksın ayak üstüne; günde bir gel dostuna, yatsın sırtı üstüne.
Türk	Aydan gelen halı üstüne, günde gelen kül üstüne.
Türk	Ayı akım, kirpi yumuşağım demiş.
Türk	Ayı gördüm, yıldız itibanım yok.
Türk	Ayı görmeden bayram etme.
Türk	Ayı sevdiği yavrusunu hırpalalar.
Türk	Ayı yavrusunu severken öldürmüş.
Türk	Ayın on beşi karanlık, on beşi aydınlıktır.
Türk	Ayının bildiği 40 türkü, 40' da armut üstüne.
Türk	Ayipsız yar arayan kalır.
Türk	Ayıya sormuşlar mesleğün ne diye? Berberlik demiş. Amma da eline yakışır ya demişler!
Türk	Ayıyı fırına atmışlar, yavrusunu ayağının altına almış.
Türk	Ayrandan aşağı katık olmaz.
Türk	Ayrani yok içmeye, tahtıranvanla gider sığmaya.
Türk	Ayranım ekşidir diyen olmaz.
Türk	Ayvaz kasap hepsi bir hesap.
Türk	Ayyar tilki art ayağından tutulur.
Türk	Az ada, çok öde.
Türk	Az ateş çok odunu yakar.
Türk	Az el aş kotanır , çok el iş kotanır.
Türk	Az kaz, uz kaz, boyunca kaz.
Türk	Az kazanan çok kazanır, çok kazanan hiç kazanır.
Türk	Az mal kan yutturur, çoğu birbirini güttürür.
Türk	Az menfaat çok zarara mal olur.
Türk	Az olsun, uz olsun.
Türk	Az sabırdı, çok keramet vardır.
Türk	Az söyle, çok dinle.
Türk	Az tamah, çok ziyan getirir.
Türk	Az veren candan, çok veren maldan.
Türk	Az yaşa, uz yaşa! Akibet gelecek başa!
Türk	Az yetmez, çok artmaz!
Türk	Az yiye az uyur, çok yiye güç uyur.
Türk	Aza demişler, nereye.
Türk	Aza kanaat etmeyen çoğu hiç bulamaz.
Türk	Aza sormuşlar nereye, çoğun yanına demiş.
Türk	Azan Mevlasını da bulur, belasını da.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Azı bilmeyen çoğu hiç bilmez.
Türk	Azı bulamayan, çoğu hiç bulamaz!
Türk	Azı karar! Çoğu zarar! Ortası yarar! (
Türk	Azıcık ağrıya aş bastırır.
Türk	Azıcık aşım, kaygısız başım.
Türk	Azıksız yola çıkmanın iki gözü el torbasında kalır.
Türk	Baba borç yapar çol çocuk aç yatar.
Türk	Baba ekmeği zından ekmeği, koca ekmeği meydan ekmeği.
Türk	Baba ekmeği zından ekmeği, koca ekmeği meydan ekmeği.
Türk	Baba koruk yer, oğlunun dışı kamaşır.
Türk	Baba malı tez tükenir, evlat gerek kazana.
Türk	Baba mirası yanan mum gibidir.
Türk	Baba oğluna bir bağ bağışlamış, oğul babaya bir salkım üzüm vermemiş.
Türk	Baba oğula bağ bağışlamış, oğul babaya bir salkım üzüm vermemiş.
Türk	Baba vergisi görümlük, koca vergisi doyumluk.
Türk	Babadan mal kalır, kemal kalmaz.
Türk	Babadan mal kalır,kemal kalmaz.
Türk	Baban bana öğüt verirken, ben inek gözünde kırk sinek saydım.
Türk	Babanın sanatı oğula mirastrır.
Türk	Babası ölen bey, anası ölen kadın olur.
Türk	Babasına hayır etmeyenin kimseye hayrı olmaz.
Türk	Babasından mal kalan, merteği içinden bitmiş sanır.
Türk	Babaya dayanma, karıya güvenme.
Türk	Babaya dayanma,karıya güvenme.
Türk	Baca eğri de olsa duman doğru çıkar.
Türk	Baca eğri de olsa dumanı doğru çıkar.
Türk	Baca eğri de olsa, dumanı doğru çıkar.
Türk	Bacak kadar boyu var, türlü türlü huyu var
Türk	Bacası görülmeyen yerden kız alınmaz
Türk	Bağ babadan, zeytin dededen kalmalı.
Türk	Bağ bayırda, tarla çayırda.
Türk	Bağ dua değil, çapa dua ister.
Türk	Bağa bak üzüm olsun, yemeye yüzün olsun.
Türk	Bağa bak üzüm olsun, yemeye yüzün olsun.
Türk	Bağa gir izin olsun ki, yemeye yüzün ola.
Türk	Bağrı ağlayan yüzü güler.
Türk	Bağın taşlısı, karının saçlısı.
Türk	Bağlı aslana tavşan bile hücum eder.
Türk	Bahar çiçeğiyle güzeldir.
Türk	Baht olmayınca başa, ne kuruda biter ne de yaşta.
Türk	Baht olmayınca başta, ne kuruda biter ne yaşta.
Türk	Bahtsızın başına yağmur, ya taş yağar ya dolu.
Türk	Bak bana bir gözle, bakayım sana iki gözle.
Türk	Bakacağın yüze sıçma, sıçacağın yüze bakma.
Türk	Bakacağın yüze sıçma, sıçacağın yüze bakma.
Türk	Bakan göze bağ olmaz.
Türk	Bakan yemez, kapan yer.
Türk	Bakarsan bağ, bakmazsan dağ olur.
Türk	Bakarsan bağ, bakmazsan dağ.
Türk	Bakkal ölenin borcunu, diriyeye ödettirir.
Türk	Bakmakla öğrenilseydi, kediler kasap olurdu
Türk	Bakmakla usta olunsa kasap olurdu.
Türk	Baktın ibrik akıyor; önce götünü yu, sonra aptes boz.
Türk	Baktın ki kar havası, eve gel kör olası.
Türk	Baktın yarı yar değil, terkini kalmak az değil.
Türk	Bal bal demekle ağız tatlanmaz.
Türk	Bal demekle ağız tatlanmaz.
Türk	Bal demekle ağız tatlanmaz.
Türk	Bal döksen yalanır.
Türk	Bal ile kaymak isteyen akçesine kıymak gerek.
Türk	Bal ile kaymak yenir ama her keseye göre değil.
Türk	Bal olan yerde sinek de bulunur.
Türk	Bal olan yerde sinek de olur.
Türk	Bal tutan parmağını yalar.
Türk	Bal tutan parmağını yalar.
Türk	Bal yiyen baldan bıkar.
Türk	Balcı kızı daha tatlı.
Türk	Balcının var bal tası, oduncunun var baltası.
Türk	Balı dibinden, yağı yüzünden.
Türk	Balı olan bal yemez mi?.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Balı parmağı uzun olan değil, kısmeti olan yer.
Türk	Balı, parmağı uzun yemez, kısmetisi yer.
Türk	Balık ağa girdikten sonra akli başına gelir.
Türk	Balık baştan avlanır.
Türk	Balık baştan kokar.
Türk	Balık çok konuşurum ama ağzım su dolu demiş.
Türk	Balık demiş ki: Etimi yiyen doymasın, avımı yapan gülmessin.
Türk	Balta değmedik ağaç olmaz.
Türk	Balta sapını yonamaz.
Türk	Bana benden olur her ne olursa, başım rahat eder dilim durursa
Türk	Bana benden olur, her ne olursa, başım rahat bulur, dilim durursa.
Türk	Bana dokunmayan yılan bin yıl yaşasın.
Türk	Baskıdaki altından askıdaki salkım yeğdir.
Türk	Baskın basanıdır.
Türk	Baskın basanıdır.
Türk	Baskısız tahtayı yel alır, yel almazsa sel alır.
Türk	Baskısız yongayı yel alır.
Türk	Bastığın yer bayram olsun.
Türk	Baş ağır gerek, kulak sağır.
Türk	Baş başa bağlı, baş da şeriate.
Türk	Baş başa, baş da padişaha bağlıdır.
Türk	Baş dille tartılır.
Türk	Baş kes, yaş kesme.
Türk	Baş nereye giderse, ayak da oraya gider.
Türk	Baş nereye giderse, oyak oradadır.
Türk	Baş ol da egek başı ol.
Türk	Baş olan boş olmaz.
Türk	Baş sağ olursa börk çok bulunur.
Türk	Baş sallamakla kavuk eskimez.
Türk	Baş yanılır börk içinde, kol kırılır kürk içinde.
Türk	Baş yastığı baş derdini bilmez.
Türk	Başa gelen çekilir.
Türk	Başa gelmeyince bilinmez.
Türk	Başak büyüdükçe boynunu eğer.
Türk	Başım acemi berbere teslim eden, cebinden pamuğunu eksik etmez.
Türk	Başıma uymayan takke elin olsun.
Türk	Başın başı, başın da başı vardır.
Türk	Başın sağlığı, dünya varlığı.
Türk	Başına gelen başmakçdır.
Türk	Başındaki fese bak, girdiği kümese bak.
Türk	Başını ecemi berbere teslim eden, cebinde pamuk eksik etmesin.
Türk	Başını sallamayan kavak olmaz.
Türk	Başsız evin köpeği çok havlar.
Türk	Baykuşun kısmeti ayağına gelir.
Türk	Bayram etiyile it tavlanmaz.
Türk	Bayramda borç ödeyene ramazan kısa gelir.
Türk	Bayramdan sonra gelen kınayı götüne yak.
Türk	Baz bazla, kaz kazla, kel tavuk topal horozla.
Türk	Bazen inek, erkek; bazen de dişi doğurur.
Türk	Bebeler birbirinden huy kapar, ayrılanlarına su katar.
Türk	Bedava sirke baldan tatlıdır.
Türk	Bedava sirke baldan tatlıdır.
Türk	Bekâr gözü ile kız alınmaz.
Türk	Bekâr gözü kör gözü.
Türk	Bekar gözü, kör gözü.
Türk	Bekâra karı boşamak kolay gelir.
Türk	Bekârın ahmağı akşam, evlinin ahmağı sabah traş olur.
Türk	Bekârın parasını it yer, yakasını bit.
Türk	Bekârın parasını it yer, yakasını bit.
Türk	Bekarlık maskaralık.
Türk	Bekârlık maskaralıktır.
Türk	Bekarlık sultanlık.
Türk	Bekleyen derviş muradına ermiş.
Türk	Beleş atn dişine bakılmaz.
Türk	Beleş peynir fare kapanında bulunur.
Türk	Belli düşman, gizli dosttan yeğdir.
Türk	Ben ağa, sen ağa! İnekleri kim sağa?
Türk	Ben diyorum hadimin sen diyorsun oğuldan uşaktan neyin var.
Türk	Benden sana öğüt, ununu elinle öğüt.
Türk	Benim adım Hidir, elimden gelen budur.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Benim adım Hıdır, elimden gelen budur.
Türk	Benim sakalım tuttuğu, sen cigara yakmak istersin.
Türk	Benzeye benzeye yaz, benzeye benzeye kiş olur.
Türk	Berber berbere benzer ama, başın Allah'a emanet.
Türk	Berberin solumazı, tellağın söylemezi, kahvecinin söylemezi.
Türk	Berk kaçan atın boku seyrek düşer.
Türk	Besle kargayı oysun gözünü.
Türk	Besle kargayı oysun gözünü.
Türk	Besle kargayı, oysun gözünü.
Türk	Besledik büyüttük danayı, şimdi tanımaz oldu anayı, babayı.
Türk	Beslemeyi eslemeden alma.
Türk	Beş kuruluşluk fener o kadar yanar.
Türk	Beş kuruşun üstünde oturmaya beş batman göt gerek.
Türk	Beş kuruşun varsa beş yere düğümle.
Türk	Beş para giren ev yıkılmamış.
Türk	Beş parmağın beşi de bir değil.
Türk	Beş parmağın hangisini kessen acımaz?.
Türk	Beş parmak bir olmaz.
Türk	Beş tavuğa bir horoz yeter.
Türk	Beşe, bakma giftten başka işe.
Türk	Beterin beteri var.
Türk	Bey ardından çomak çalan çok olur.
Türk	Bey aş borç, düğün aş ödünç.
Türk	Bey buyurur, çellat keser.
Türk	Bey oğlu kulluk, kul oğlu beylik.
Türk	Beyaz saç, aklın değil yaşın işaretidir.
Türk	Beyazın adı tadi.
Türk	Beyden gelen bey sayılır.
Türk	Beyler buyruğu yoksula kan ağılatır.
Türk	Beylik çeşmeden su içme.
Türk	Bez alırsan Musul'dan, kız alırsan asiden.
Türk	Bezi herkesin arşınına göre vermezler.
Türk	Bıçağı kestiren kendi suyu, insanı sevdiren kendi huyu.
Türk	Bıçak kınıni kesmez.
Türk	Bıçak sapını kesmez.
Türk	Bıçak yarası geçer, dil yarası geçmez.
Türk	Bıçak yarası onulur, dil yarası onulmaz.
Türk	Bıldır ki hurmalar götünü tırmalar.
Türk	Bıldırının beylığı arpa biçilene kadar.
Türk	Biyiğin uzunsa borazan çal.
Türk	Bilgisiz insan meyvesiz ağaca benzer.
Türk	Bilinmedik aş, ya karın ağırtır ya baş.
Türk	Bilmediği beş vakit namaz, bilinde yanına varmaz.
Türk	Bilmediklerimi ayağımın altına koysam, başım göğe değer.
Türk	Bilmemek ayıp değil öğrenmemek ayıptır.
Türk	Bilmemek ayıp değil, sormamak ayıp.
Türk	Bilmemek değil öğrenmemek ayıptır.
Türk	Bin atın varsa bin dinlen, bir atın varsa in dinlen.
Türk	Bin atın varsa inişte in, bir atın varsa yokuşta bin.
Türk	Bin bilsen de bir bilene danış.
Türk	Bin bilsen de bir bilene danış.
Türk	Bin dinle, bir söyle.
Türk	Bin dost az, bir düşman çok.
Türk	Bin işçi, bir başçı.
Türk	Bin kişi değmez bir kişi, bir kişi değer bin kişi.
Türk	Bin merak, bir borç ödemez.
Türk	Bin nasihatten bir musibet yeğdir.
Türk	Bin nasihatten bir musibet yeğdir.
Türk	Bin nasihatten bir musibet yeğdir.
Türk	Bin ölçüp bir biçmeli.
Türk	Bin ölçüp bir biçmeli.
Türk	Bin tasa bir borç ödemez.
Türk	Binde bir gelinen yere gül döşerler, her gün gelinen yere kül döşerler.
Türk	Bindik bir alamete, gidiyoruz kıyamete... (Anonim)
Türk	Binin yansı beş yüz o da ben de yok.
Türk	Binin yansı beş yüz o da ben de yok.
Türk	Bir abam var atanım, nerde olsam yatanım.
Türk	Bir adama kırk gün ne dersin o olur.
Türk	Bir adamın adı çıkacağına canı çıksın.
Türk	Bir adamın adı çıkacağına, canı çıksın.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Bir adamın karısı onun yanısıdır.
Türk	Bir adamın sözü bir adama kolay.
Türk	Bir ağacın gölgesinde bir sürü yatar.
Türk	Bir ağaçta gül de biter diken de.
Türk	Bir ağaçta gül de biter, diken de.
Türk	Bir ağaçtan okluk da çıkar, bokluk da.
Türk	Bir ağaçtan, oklukta çıkar boklukta.
Türk	Bir ağızdan çıkan bin ağza yayılır.
Türk	Bir ağızdan çıkan, bin ağza yayılır.
Türk	Bir ahırda at da bulunur eşek de.
Türk	Bir ambar buğdayın örneği bir avuçtur.
Türk	Bir avuç altının olacağına bir avuç toprağın olsun.
Türk	Bir ayağı çukurda
Türk	Bir baba dokuz evladı besler, dokuz evlat bir babayı beslemez.
Türk	Bir baba dokuz oğlu besler, dokuz oğul bir babayı beslemez.
Türk	Bir baş soğan bir kazanı kokutur.
Türk	Bir başa bir göz yeter.
Türk	Bir bulutla kış gelmez.
Türk	Bir bütün bir yarımından iyidir.
Türk	Bir çiçekle bahar olmaz.
Türk	Bir çiçekle yaz olmaz.
Türk	Bir çöplükte iki horoz ötmez.
Türk	Bir dalın gölgesinde bin koyun eğlenir.
Türk	Bir deli kuyuya bir taş atar, kırk akıllı çıkaramaz.
Türk	Bir deli kuyuya taş atmış, kırk akıllı çıkaramamış.
Türk	Bir dirhem et bin ayıp örter.
Türk	Bir dirhem et, bin ayıp örter.
Türk	Bir dirhem gümüşün üstünde oturmaya bir kantar göt gerek.
Türk	Bir dönüm güzlük on dönüm yazlığa bedeldir.
Türk	Bir el bir eli yıkar, iki el bir yüzü yıkar.
Türk	Bir elin nesi var, iki elin sesi var.
Türk	Bir elin nesi var, iki elin sesi var.
Türk	Bir elin verdiği, öbür elin duymasın.
Türk	Bir elinin verdiği öbür elin görmesin.
Türk	Bir ev donanır, bir kız donanmaz.
Türk	Bir evde düzen varsa düzen olmaz o evde.
Türk	Bir evde iki kız, biri çuvaldız biri biz.
Türk	Bir eve bir baca, bir kadına bir koca.
Türk	Bir fincan kahvenin kırk yıl hatırı vardır.
Türk	Bir fincan kahvenin kırk yıl hatırı vardır.
Türk	Bir fit bin büyü yerini tutar.
Türk	Bir görüş, bir kör biliş.
Türk	Bir gözün gördüğü bir göze hayır etmez.
Türk	Bir günlük beylik, beyliklidir.
Türk	Bir günlük ölüye üç gün yiyecek gerek.
Türk	Bir hatır, iki hatır, üçüncüde vur yatır.
Türk	Bir inat, bir murat.
Türk	Bir işe başlamak, bitirmenin yanısıdır.
Türk	Bir kararda bir Allah.
Türk	Bir katar deveyi bir eşek yeder.
Türk	Bir kılın bir örmeye faydası var.
Türk	Bir kıza bin kişi ister bir kişi alır.
Türk	Bir korkak bir orduyu bozar.
Türk	Bir koyun başı pişinceye kadar, kırk kuzu başı pişer.
Türk	Bir koyundan iki post çıkmaz.
Türk	Bir koyundan iki post olmaz.
Türk	Bir kötünün yedi mahalleye zararı vardır.
Türk	Bir mih bir nal kurtarı, bir nal bir at kurtarı.
Türk	Bir nalına vurur, bir mihine.
Türk	Bir ocaktan okluk da çıkar, bokluk da.
Türk	Bir pire için bir yorgan yakılmaz.
Türk	Bir selam bin hatır yapar.
Türk	Bir senden büyüğün, bir de senden küçüğün sözünü dinle.
Türk	Bir sıgarsın çekirge, iki sıgarsın çekirge, üçüncüde ele geçersin çekirge.
Türk	Bir söz ara bozar, bir söz ara düzer.
Türk	Bir söz bin büyüye bedeldir.
Türk	Bir söz yola getirir, bir söz yoldan çıkarır.
Türk	Bir sürçen atın başı kesilmez.
Türk	Bir tepe yıkılır, bir dere dolar.
Türk	Bir uyuz keçisi bir sürüyü boklar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Bir yemem diyenden kork, bir oturmam diyenden.
Türk	Bir yerim diyenden bir de yemem diyenden kork.
Türk	Bir yiğit kırk yılda meydana gelir.
Türk	Birden çıkan bine yayılır.
Türk	Biri bilmeyen bini hiç bilmez.
Türk	Biri eşikte, biri beşikte.
Türk	Biri yer biri bakar, kıyamet ondan kopar.
Türk	Biri yer, biri bakar, kıyamet ondan kopar.
Türk	Biribiri, adamı yer diri diri.
Türk	Birlikten kuvvet doğar.
Türk	Birlikten kuvvet doğar.
Türk	Bitli baklanın kör alıcısı olur.
Türk	Bitli baklanın kör alıcısı olur.
Türk	Bize gelince yiyip içelim, size gelince gülüp geçelim.
Türk	Boğaz dokuz boşumdur.
Türk	Boğulursan büyük suda (denizde) boğul.
Türk	Boka nispetle tezek amberdir.
Türk	Bol bol yiye bel bel bakar.
Türk	Borca haylık bir aylık.
Türk	Borcun iyisi vermek, derdin iyisi ölmek.
Türk	Borç iyi güne kalmaz.
Türk	Borç ödemekle, yol yürümekle tükenir.
Türk	Borç uzayınca kalır, dert uzayınca alır.
Türk	Borç vermekle, düşman vurmakla.
Türk	Borç yiğidin kamçısıdır.
Türk	Borç yiğidin kamçısıdır.
Türk	Borç yiye kesesinden yer.
Türk	Borçlu ölmez, benzi sararır.
Türk	Borçlunun dili kısa gerek.
Türk	Borçlunun düşeşi ateşten olur.
Türk	Borçlunun duacısı alacaklıdır.
Türk	Borçlunun yalımı alçak olur.
Türk	Borçsuz çoban yoksul beyden yeğdir.
Türk	Borçtan korkan kapısını büyük açmaz.
Türk	Bostan gök iken pazaryapılmaz.
Türk	Bostana dadanan eşeğin kuyruğu, kulağı olmaz.
Türk	Boş başak dik durur.
Türk	Boş çuval dik durmaz
Türk	Boş duranı Allah da sevmez kulu da...
Türk	Boş eşek yorga gider.
Türk	Boş fiçi çok langırdar.
Türk	Boş fiçi çok langırdar.
Türk	Boş gezmekten bedava çalışmak yeğdir.
Türk	Boş ite menzil olmaz.
Türk	Boşboğazı ateşe atmışlar, odunum yaş demiş.
Türk	Boşboğazı ateşe atmışlar, odun yaş diye bağırır.
Türk	Boşboğazı ateşe atmışlar, odun yaş diye bağırır.
Türk	Boşboğazı cehenneme atmışlar, odun yaş diye bağırır.
Türk	Boşboğazın sigarası yanmaz.
Türk	Boynuz kulaktan sonra çıkar, ama kulağı geçer.
Türk	Boyuma göre boy buldum, huyuma göre huy bulamadım.
Türk	Bozacının şahidi şıracı.
Türk	Bozacının şahidi şıracı.
Türk	Böyle baş böyle traş.
Türk	Böyle gelmiş böyle gider.
Türk	Böyle gerek danaya, buzağının hakkını yemeye.
Türk	Bu abdestle daha çok namaz kılınır.
Türk	Bu dünya iki kapılı handır, gelen bilmez giden bilmez.
Türk	Budalalanın yağı çok olursa sakalına sürer.
Türk	Bugün bana ise yarı sana.
Türk	Bugün elini veren yarı götürünü verir.
Türk	Bugünkü işini yarına bırakma.
Türk	Bugünkü işini yarına bırakma.
Türk	Bugünkü tavuk yarınkı kazdan iyidir.
Türk	Bugünkü tavuk, yarınkı kazdan iyidir.
Türk	Bugünün işini yarına bırakma.
Türk	Bugünün küçükleri yarınkı büyükleri.
Türk	Buğday başak verince orak pahaya çıkar.
Türk	Buğday başak verince orak pahaya çıkar.
Türk	Buğday başak verince, orak pahaya çıkar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Buğday ekmeğin yoksa buğday dilin de mi yok?.
Türk	Buğday Hicaz'a giderken arpaya ince yufkaya kaşma demiş.
Türk	Buğday ile koyun, geri yanı oyun.
Türk	Buğday mısra demiş ki: Aş ol, keş ol, hamur işine kaşma.
Türk	Buğday yanında acı at da sulanır.
Türk	Buğdayım var deme ambara girmeyince, oğlum var deme yoksulluğa ermeyince.
Türk	Bulanık su, balığın yarı kazancıdır.
Türk	Buldum bilemedim, bildim bulamadım.
Türk	Burun yüzden düşmez.
Türk	Buyuran yorulmamış.
Türk	Buyurmadan tutan evlat, gün doğmadan kalkan avrat, deh demeden yürüyen at.
Türk	Bükemediğin eli öpeceksin.
Türk	Bülbülü altın kafese koymuşlar "ah vatanım" demiş.
Türk	Bülbülü altın kafese koymuşlar, ah vatanım demiş.
Türk	Bülbülün çektiği dili belası.
Türk	Bülbülün çektiği; dili belasıdır.
Türk	Büyük balık küçük balığı yer.
Türk	Büyük balık küçük balığı yutar.
Türk	Büyük başın derdi büyük olur.
Türk	Büyük ekmek, büyük bezeden olur.
Türk	Büyük lokma çukurda kalır
Türk	Büyük lokma ye büyük söyleme.
Türk	Büyük lokma ye büyük söz söyleme.
Türk	Büyük lokma ye, büyük söz söyleme.
Türk	Büyük zekâlar birlikte düşünürler.
Türk	Cahil adam meyve vermeyen ağaca benzer.
Türk	Cahile söz anlatmak, deveye hendek atlatmaktan güçtür.
Türk	Cahile söz anlatmaktansa, deveye hendek atlatmak iyidir.
Türk	Cahilin dostluğundan alimin düşmanlığı yeğdir.
Türk	Cahille arkadaş olma küstürün, çam kırığıyla kıcını silme kestirirsin.
Türk	Cahille bal yenmez! Alimle taş taşı
Türk	Cambaz ipte, balık dipte gerek.
Türk	Cami duvarına işeyen itin ölümü yakındır.
Türk	Cami ne kadar büyük olsa imam bildiğini okur.
Türk	Cami ne kadar büyük olsa imam gene bildiğini okur.
Türk	Cami ne kadar büyük olursa olsun, imam bildiğini okur!
Türk	Caminin kapısını bilmez, sofuluk taslar.
Türk	Caminin mumunu yiyen kedinin gözü kör olur.
Türk	Can boğazdan gelir.
Türk	Can bostanda bitmez.
Türk	Can candan şirindir.
Türk	Can canın yoldaşındır.
Türk	Can çiğlerden tatlı.
Türk	Can cümleden azız.
Türk	Can cümleden azızdır.
Türk	Can çıkmadan ümit kesilmez.
Türk	Can çıkmayınca huy çıkmaz.
Türk	Cana gelecek mala gelsin.
Türk	Canı acıyan eşek,atı geçer.
Türk	Canı cana ölçmeli.
Türk	Canı kaymak isteyen, mandayı yanında taşır.
Türk	Canı yanan eşek atı geçer.
Türk	Canı yanan eşek attan yürük olur.
Türk	Cefayı çekmeyen safanın kadrini bilmez.
Türk	Cefayı çekmeyen safanın kadrini bilemez.
Türk	Cennet de bu dünyada cehennem de.
Türk	Cin tutana bir muska yeter.
Türk	Cins horoz yumurta da öter.
Türk	Cins kedi ölüsünü göstermez.
Türk	Cinstir çeker, b.ktur kokar!
Türk	Cömert derler maldan ederler, yiğit derler candan ederler.
Türk	Cömert ile nekesin harcı birdir.
Türk	Cumhura muhalefet kuvve-i hatadandır.
Türk	Çabalama ile çarık yırtılır.
Türk	Çabuk parlayan çabuk söner.
Türk	Çağnılan yere erinme, çağnılmayan yere görünme.
Türk	Çağnıldığın yere git, ar eyleme; çağnılmadığın yere gidip yerini dar eyleme.
Türk	Çağnılmadık yere, çörekçi ile bökrekçi gider.
Türk	Çağnılmayan yere çörekçi ile bökrekçi gider.
Türk	Çalıda gül bitmez, cahile söz yetmez.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Çalıda gül bitmez,cahile söz yetmez.
Türk	Çalışan, kazanır!
Türk	Çalışanın yatanda hakkı vardır.
Türk	Çalışmak ibadetin yarısıdır.
Türk	Çalıştığın ele ise, öğrendiğin kendine.
Türk	Çalma elin kapısını, çalarlar kapını.
Türk	Çam ağacından ağıl olmaz, el çocuğundan oğul olmaz.
Türk	Çam dalından ağıl olmaz! El oğlundan oğul olmaz.
Türk	Çam sakızı, çoban armağanı.
Türk	Çamura taş atma üstüne sıçrar.
Türk	Çanağa ne doğrarsan kaşığında o çıkar.
Türk	Çanakta balın olsun, Yemen'den anı gelir.
Türk	Çarık çarıkla, sanık sarıkla.
Türk	Çarşı iti ev beklemez.
Türk	Çarşı itiyile ava gidilmez.
Türk	Çatal kazık yere batmaz.
Türk	Çaydaki balığa yağ kızartma
Türk	Çekişmeden pekişilmez.
Türk	Çengi ölüsü çalğı ile kalkar.
Türk	Çıkacak kan damarda durmaz.
Türk	Çıkmayan candan umut kesilmez.
Türk	Çingiraklı deve kaybolmaz.
Türk	Çıracı olsam ay akşamdan doğar.
Türk	Çiftçilik, eşeğin kuyruğuna benzer, ne uzar ne kısalır.
Türk	Çiftçinin karnını yarmışlar, kırk tane gelecek yıl çıkmış.
Türk	Çiftçiye yağmur, yolcuya kurak; cümlenin muradını verecek Hak.
Türk	Çiğnemenen yutulmaz.
Türk	Çingene çiğer pişirir, yemeden karnın şişirir.
Türk	Çingene çadırında musandıra ne arar?.
Türk	Çingene çingeneye çatmadıkça kasnak boynuna geçmez.
Türk	Çingenenin ipini, kendisine çektirirler.
Türk	Çingeneye beylik vermişler, önce babasını asmış.
Türk	Çirkefe taş atma, üstüne sıçrar.
Türk	Çirkefe taş atma,üzereine sıçrar.
Türk	Çivi çıkar ama yeri kalır.
Türk	Çivi çiviye söker.
Türk	Çoban ne yesin ki köpeğine yedirsin
Türk	Çobanın gönlü olursa tekedden yağ çıkarır..
Türk	Çobansız koyunu kurt kapar.
Türk	Çocuğa iş buyuran, ardınca kendi gider.
Türk	Çocuğun yediği helal, giydiği haram.
Türk	Çocuk düşse kalka büyür.
Türk	Çocuk evin meyvesidir.
Türk	Çocuk oyundan, aptal düğünden usanmaz.
Türk	Çocuk seversen beşikte, koca seversen döşekte.
Türk	Çocuktan al haberi.
Türk	Çoğu zarar, azı karar.
Türk	Çok açılma, soğuk alırsın.
Türk	Çok ağlayıp gözden mi olayım?
Türk	Çok el, ya yağmaya ya yolmaya.
Türk	Çok gezen ayağa bok bulaşır.
Türk	Çok gezen çok bilir.
Türk	Çok gezen pabuç, b.k getirir.
Türk	Çok incelme, koparsın.
Türk	Çok konuşan çok yanılır.
Türk	Çok koşan çabuk yorulur.
Türk	Çok laf, Kur'an'da yakışır.
Türk	Çok söyleme arsız edersin, aç bırakma hırsız edersin..
Türk	Çok söz yalansız, çok para haramsız olmaz.
Türk	Çok yaşayan bilmez, çok gezen bilir.
Türk	Çömçe tutan elim olsun, ocaklıkta yerim olsun.
Türk	Çubuk iken çitlamayan, hezen iken kütlemez.
Türk	Çubuk kınılır, çit der; kütük kınılır, küt der.
Türk	Çuhayı fırçayla, kadifeyi elle.
Türk	Çul içinde arslan yatar..
Türk	Çürük ipele kuyuya inilmez.
Türk	Çürük tahta çivi tutmaz.
Türk	Çürük tahtaya çivi çakılmaz.
Türk	Dadandırma kara gelin, dadanırsa yine gelir.
Türk	Dağ adamı! Hasta eder sağ adamı.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Dağ başına harman yapma, savurursun yel için, sel önüne değirmen yapma, öğütürsün.
Türk	Dağ başına kış gelir, insanın başına iş gelir.
Türk	Dağ başından duman eksik olmaz.
Türk	Dağ dağ üstünde olur, ev ev üstünde olmaz.
Türk	Dağ dağa kavuşmaz, insan insana kavuşur.
Türk	Dağ dumansız insan hatasız olmaz.
Türk	Dağ yürümese abdal yürür.
Türk	Dağda gez; belde gez insafı elden bırakma.
Türk	Dağdaki keklığın bini bir paraya.
Türk	Dağlan ıssız sanma, körleri gözsüz sanma.
Türk	Damdaki iti avluya sıçırma.
Türk	Damdan düşen, damdan düşenin halini bilir.
Türk	Damlaya damlaya göl olur.
Türk	Danışan dağı aşmış, danışmayan yolu şaşmış.
Türk	Darı unundan baklava, incir ağacından oklava olmaz.
Türk	Darlıkta dirlik olmaz.
Türk	Davacın kadı olursa yardımcın Allah olsun.
Türk	Davetsiz gelen döşeksiz oturur.
Türk	Davul dengi dengine diye çalar.
Türk	Davulu biz çaldık, parsayı başkası topladı.
Türk	Davulun sesi uzaktan hoş gelir.
Türk	Dayak cennetten çıkmıştır.
Türk	Dayanık öküze oha! neymiş?
Türk	Dazlayan daza düşer, kel başlı kıza düşer.
Türk	Dede koruk yer, torununun dişi kamaşır.
Türk	Dediğim dedik, çaldığım düdüğü.
Türk	Değirmen iki taştan, muhabbet iki baştan.
Türk	Değirmende doğan sıçan gök gürültüsünden korkmaz.
Türk	Değirmende doğmuş sıçan gök gürlemesinden korkmaz.
Türk	Değirmenden gelenden poğça umarlar.
Türk	Değirmene gelen nöbet bekler.
Türk	Değirmi yurt tutmaya değirmi göt ister.
Türk	Değme bana, değmeyim sana.
Türk	Değme sarhoşa, yıkılana kadar gitsin.
Türk	Deht denmiş dünyayı, Çuşi diye sen mi durduracaksın?
Türk	Deli arlanmaz soyu arlanır.
Türk	Deli deli akani, bura bura tkarlar.
Türk	Deli deliden hoşlanır, imam ölüden.
Türk	Deli deliyi görünce değneğini saklar.
Türk	Deli dostun olacağına akıllı düşmanın olsun.
Türk	Deli ile çıkma yola, başına getirir bela.
Türk	Deli kuz düğün etmiş, kendi baş sedire geçmiş.
Türk	Deliden al uslu haberi.
Türk	Delik büyük, yama küçük.
Türk	Delikli boncuk yerde kalmaz.
Türk	Delikli taş yerde kalmaz.
Türk	Delilsiz cennete bile girilmez.
Türk	Deliye bal tattırmişlar, çarşıda katran bırakmamış.
Türk	Deliye el ver, eline bel ver.
Türk	Deliye geçit yoklatırlar.
Türk	Deliye her gün bayram.
Türk	Deliye taş atma, başını yarar.
Türk	Deme dostuna, der dostuna. Bir gün olur tuz basarlar postuna.
Türk	Demir ıslanmaz, deli uslanmaz.
Türk	Demir nemden, insan gamdan çürür.
Türk	Demir tavında dövülür.
Türk	Demir tavında, dilber çağında.
Türk	Demircinin canı demirden berk gerek.
Türk	Dene altını mihenk taşında, dene insanı bir başında.
Türk	Denenmiş denemek ahmaktır.
Türk	Deniz bal olmuş, fukara kaşık bulamamış.
Türk	Deniz dalgasız olmaz, gönül sevdasız olmaz.
Türk	Deniz dalgasız olmaz, kapı halkasız olmaz.
Türk	Deniz kenarında dalga eksik olmaz.
Türk	Denizdeki balığın pazarlığı olmaz.
Türk	Denize düşen yılanı sarılır.
Türk	Densiz deve kuyruğu, deht demeden sallanır.
Türk	Derdin yoksa söylen, borcun yoksa evlen.
Türk	Derdini söylemeyen derman bulamaz.
Türk	Derede tarla sel için, tepede harman yel için.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Dereyi görmeden paçayı sıvama.
Türk	Dereyi, tepeyi sel bilir; iyiyi kötüyü el bilir.
Türk	Derin su yavaş akar.
Türk	Dert ağlatır, aşk söyletir.
Türk	Dert bir olaydı ağlamak kolaydı.
Türk	Dert Deli Ahmet'in başında.
Türk	Dert gezmiş, derman beraber gezmiş.
Türk	Dert gider amma yeri boş kalmaz.
Türk	Dert saklayanda kalır.
Türk	Dert, çekene göredir.
Türk	Dertsiz baş olmaz.
Türk	Dertsiz baş terkide gerek.
Türk	Dertsiz baş, bostan korkuluğunda.
Türk	Dertsiz baş, mezara taş.
Türk	Dertsiz bir kabak varmış, onun da başını kesip içini oymuşlar.
Türk	Derviş tekkede, hacı Mekke'de bulunur.
Türk	Dervişin fikri ne ise zikri de odur.
Türk	Dervişlik olaydı taş ile hırka, ben de alırdım otuza kırka.
Türk	Destursuz başa gireni sopa ile kovarlar.
Türk	Destursuz başa girilmez.
Türk	Deve bir akçeye , deve bin akçeye.
Türk	Deve boynuz ararken kulaktan olmuş.
Türk	Deve büyüktür amma beşini bir eşek yeder.
Türk	Deve deve yerine çöker.
Türk	Deve Kabe'ye gitmekle hacı olmaz.
Türk	Deve yerine deve çöker.
Türk	Deveci ile görüşen kapısını yüksek açmalı.
Türk	Deveci ile konuşan kapısını büyük açar.
Türk	Deveden büyük fil var.
Türk	Deveye bindikten sonra çalı ardına gizlenilmez.
Türk	Deveye boynun eğri, demişler; nerem doğru ki, demiş.
Türk	Deveye burç gerek olursa boynunu uzatır.
Türk	Deveye inişi mi seversin, yokuşu mu? demişler; düz yere mi girdi?.
Türk	Deveyi yardan uçuran bir tutam ottur.
Türk	Deveyi yük değil zelber yıkar.
Türk	Devlet adama ayağıyla gelmez.
Türk	Devlet oğul, mal tahlil, mülk değirmen.
Türk	Devletin malı deniz, yemeyen domuz.
Türk	Devletli gözü perdelli olur.
Türk	Devletli ile deli bildiğini işler.
Türk	Devletli yanını kaşısa yoksul para verecek sanır.
Türk	Devletlinin karnı gen gerek.
Türk	Devletliye dokun geç, fukaradan sakın geç.
Türk	Dibi görünmeyen sudan geçme.
Türk	Diken battığı yerden çıkar.
Türk	Dikensiz gül olmaz.
Türk	Dil ebsebaş esen.
Türk	Dil yüreğin kepçesidir.
Türk	Dilden gelen elden gelse, her fukara padişah olur.
Türk	Dile gelen ele gelir.
Türk	Dilenci bir olsa şekerle beslenir.
Türk	Dilenci dilenciyi istemez; ev sahibi ikisini de.
Türk	Dilenci küsmüş, kısmetini kesmiş.
Türk	Dilencinin torbası dolmaz.
Türk	Dilenciye borçlu olma, ya düğünde ister ya bayramda.
Türk	Dilenciye borçlu olma, ya düğünde ister; ya bayramda.
Türk	Dilenciye hıyar vermişler de eğri diye beşenmemiş.
Türk	Dilim seni dilim dilim dileyim, başıma geleni senden bileyim.
Türk	Dilin cirmî küçük, cürmü büyük.
Türk	Dilin kemiği yok.
Türk	Dilsizin dilinden anası anlar.
Türk	Dimyat'a pirince giderken evdeki bulgurdan olmak.
Türk	Dinsizin hakkından imansız gelir.
Türk	Dinsizin ipi ile kuyuya inilmez.
Türk	Dirlik nerde, devlet orda.
Türk	Dişi köpek kuyruğunu sallamayınca, erkek köpek ardına düşmez.
Türk	Doğan anası olma, doğuran anası ol.
Türk	Doğmadık çocuğa don biçilmez.
Türk	Doğru söyleyeni dokuz köyden kovarlar.
Türk	Doğru söyleyenin bir ayağı üzengide gerek.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Doğru söz acıdır.
Türk	Doğru söz katarından belli olur.
Türk	Doğru söz yemin istemez.
Türk	Doğruluk dost kapısı.
Türk	Doğruluk minarede kalmış.
Türk	Doğrunun yardımcısı Allah'tır.
Türk	Doğuran avrat Azrail'i yenmiş.
Türk	Dokuz keçe, su geçe; bir deri, soğuk geri.
Türk	Doluya koydum almadi, boş koydum dolmadı.
Türk	Domuz derisi post olmaz, eski düşman dost olmaz.
Türk	Domuzdan post gâvurdan dost olmaz.
Türk	Domuzdan tokludoğmaz.
Türk	Domuzun kuyruğunu kes yine domuz.
Türk	Donsuzun gönlünden dokuz top bez geçer.
Türk	Dost acı söyler.
Türk	Dost ağılatır, düşman güldürür.
Türk	Dost başa bakar, düşman ayağa.
Türk	Dost başa, düşman ayağa bakar.
Türk	Dost bin ise azdır, düşman bir ise çoktur.
Türk	Dost dostun ayıbını yüzüne söyler.
Türk	Dost dostun eğilenmiş atıdır.
Türk	Dost evinde başını başla, düşman evinde trnağını kes.
Türk	Dost için ölmeli, düşman için dirilmeli.
Türk	Dost ile ye, iç, alışveriş etme.
Türk	Dost kara günde belli olur.
Türk	Dost yüzünden, düşman gözünden belli olur.
Türk	Dost, dertte; yiğit, harpte; olgun, hiddette bellidir.
Türk	Dostlar alışverişte görsün.
Türk	Dostluk başka, alışveriş başka.
Türk	Dostluk kantarla, hesap miskalle.
Türk	Dostun alttğı taş baş yarmaz.
Türk	Dostun attığı taş baş yarmaz.
Türk	Dostun ndu cehennem odundan beterdir.
Türk	Dostunu överken yerecek yer bırak.
Türk	Dört atanın dördü de hak.
Türk	Dövüerek pazarlık et, güle güle ayrıl.
Türk	Dumansız baca olmaz, kahırsız koca olmaz.
Türk	Dut kurusu ile yar sevilmez.
Türk	Dut yaprağı açtı, soyun; dökü giyin.
Türk	Duvanın beri yüzü beri, öte yüzü öte.
Türk	Duvanın kulağı var, gözünü de unutma.
Türk	Düğün aşıyla dost ağılanmaz.
Türk	Düğün değil bayram değil eniştem beni niye öptü.
Türk	Düğün el ile, harman yel ile.
Türk	Düğün olur iki kişiye, kaygısı düşer deli komşuya.
Türk	Düğünde Fatmacı kim bilir?.
Türk	Düğünü okuyucu boklar.
Türk	Dün öleni dün gömerler.
Türk	Dünya bir gemi, akıl yelkeni, fikir dümeni, kolla kendini, göreyim seni.
Türk	Dünya bir yağlı kuyruktur; yiyebilene aşk olsun.
Türk	Dünya bir, ışın bin.
Türk	Dünya bol olmuş neye yarar, pabuç dar olduktan sonra.
Türk	Dünya dört kulplu bir kazan, bir kulpundan tut da kazan.
Türk	Dünya gençten gence, dinçten dince.
Türk	Dünya iki kapılı handır.
Türk	Dünya malı dünyada kalır.
Türk	Dünya ölümlü, gün akşamı.
Türk	Dünya Sultan Süleyman'a bile kalmamış.
Türk	Dünya Süleyman'a bile kalmamış.
Türk	Dünya tükenir, yalan tükenmez.
Türk	Dünyada tasasız baş bostan korkuluğunda bulunur.
Türk	Dünyanın iki başı bir gelmez.
Türk	Dünyanın ucu uzun.
Türk	Dünyayı sel bassa ördeğe viz gelir.
Türk	Dünyayı umutla yemişler.
Türk	Düş uykudan sonra olur.
Türk	Düşenin dostu olmaz.
Türk	Düşman düşmana gazel okumaz.
Türk	Düşman, düşmanın halinden bilmez.
Türk	Düşmana yarak gerek, ya düşmandan irak gerek.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Düşmanın kanınca ise de hor bakma.
Türk	Düşmez kalkmaz bir Allah.
Türk	Düşünse toprağa sanı.
Türk	Düşüne düşünme görmeli işi, sonra pişman olmamalı kişi.
Türk	Düt demeye dudak gerek.
Türk	Düt demeye dudak ister.
Türk	Düzlükte kurt ulusa, evde itin bağı sızlar.
Türk	Ecel geldi çihane, baş ağrısı bahane.
Türk	Ecele çare olmaz.
Türk	Eceli gelen fare kedi taşığı kaşır.
Türk	Eceli gelen it cami duvarına siyer.
Türk	Eceli gelen köpek cami duvarına işer.
Türk	Eceli gelen sıçan kedinin taşaklarını kaşır.
Türk	Edebi, edepsizden öğren.
Türk	Eden bulur, inleyen ölür.
Türk	Eğilen baş kesilmez.
Türk	Eğreti ata binen tez iner.
Türk	Eğretinin canı berk olur.
Türk	Eğri otur , doğru söyle.
Türk	Ek tohumun hasını, çekme yiyecek yasını.
Türk	Ekici ol, bilici olma.
Türk	Ekincinin karnını yarmışlar; kırk bu yilcık, kırk bildiricik çıkmış.
Türk	Ekmeği ekmeğe ver, bir ekme de üste ver.
Türk	Ekmeğin büyüğü, hamurun çoğundan olur.
Türk	Ekmele oynayanın ekmeğiyle oynanır.
Türk	Ekmekten kaşık olur ama her yoğurdun hakkına değil.
Türk	El ağzına bakan, karsını tez boşar.
Türk	El el için ağlamaz; başına kara bağlamaz.
Türk	El el ile, değirmen yel ile.
Türk	El el üstünde olur, ev ev üstünde olmaz.
Türk	El elden kalmaz, dil dilden kalmaz.
Türk	El elden üstündür.
Türk	El eli yıkar yüzü.
Türk	El elin aynasıdır.
Türk	El elin eşeğini türkü çağırarak arar.
Türk	El elin nesine, gülerek gider yasına.
Türk	El için ağlayan gözden olur,.
Türk	El için kuyu kazan, evvela kendi düşer.
Türk	El için yanma nare ara.
Türk	El ile bozgun düzgün.
Türk	El ile gelen düğün, bayram.
Türk	El kazanı ile aş kaynamaz.
Türk	El kesesinden sultanım, develer olsun kurbanım.
Türk	El öpmekle ağız aşınmaz.
Türk	El terazi, göz mizan.
Türk	El üstünde gömlek eskimez.
Türk	El yarası onulur , dil yarası onulmaz.
Türk	El yumruğu yemeyen kendi yumruğunu değirmen taşı sanır.
Türk	Elçiye zeval olmaz.
Türk	Elde bulunan beyde bulunmaz.
Türk	Elde yiyen, yolda acıkir.
Türk	Eldeki yara, yarasıza duvar deliği.
Türk	Elden gelen övün olmaz, o da vaktinde bulunmaz.
Türk	Elden yiyen borkmüş, keseden yiyen çökmüş.
Türk	Eli boşa ağa uyur derler; eli doluya ağa buyur derler.
Türk	Elifin hecesi var, gündüzün gecesi var.
Türk	Elime ne döktün ki, yüzüne süreyim?
Türk	Elin ağzı torba değil ki büzesin.
Türk	Elmas çamura düşse yine elmas.
Türk	Elmayı çayıra, armudu bayıra.
Türk	Elmayı havaya at, düşünceye kadar Allah kerim.
Türk	Elmayı soy da ye, armudu say da ye.
Türk	Elti eltiden kaçır, görümceler bayrak açar.
Türk	Elti eltiye eş olmaz, arpa unundan aş olmaz.
Türk	Elvergisi, gönül.
Türk	Emanet eşiğin yuları gevşek olur.
Türk	Emanete hiyanet olmaz.
Türk	Emek olmadan yemek olmaz.
Türk	Emeksiz alım,yağmursuz bulut gibidir.
Türk	Emmim, dayım kesem; elimi soksam yeşem.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	En kolay iş yemek, çiğnemedem yutulmaz.
Türk	Er ek, geç ek, tava ek.
Türk	Er ekmeği, meydan ekmeği.
Türk	Er gönülü ibrişim, dolaşırsa açılmaz.
Türk	Er kocar, gönül kocamaz.
Türk	Er lokması er kursağında kalmaz.
Türk	Er olan ekmeğini taştan çıkarır.
Türk	Er oyunu üçe kadar.
Türk	Erenlerin sağı, solu olmaz.
Türk	Ergen gözüyle kız alma, gece gözüyle bez alma.
Türk	Ergene karı boşaması kolay.
Türk	Ergene var ergene, kaygısız gir yorgana.
Türk	Enikenin başına kar yağar.
Türk	Erim er olsun da yerim çalı gibi olsun.
Türk	Erine göre bağla başını, tencerene göre kaynat aşını.
Türk	Erkeğin kalbine giden yol midesinden geçer.
Türk	Erkeğin şeytani kadın.
Türk	Erkek arslan arslan da dişi arslan arslan değil mi?.
Türk	Erkek koyun kasap dükkânına yakışır.
Türk	Erkek sel, kadın göl.
Türk	Erken kalkan yol alır, er evlenen döl alır.
Türk	Erken kalkmayan avrat, söz dinlemeyen evlat, mahmuzla gitmeyen at, kapında varsa kaldır at.
Türk	Erken kalktım işime, şeker kattım aşıma.
Türk	Esirgenen göze çöp batar.
Türk	Eski çamlar bardak oldu.
Türk	Eski diye atma kürkünü; gerek olur bürünürsün bir günü.
Türk	Eski dost düşman olmaz, yenisinden vefa gelmez.
Türk	Eski düşman dost olmaz.
Türk	Eski kaçmış; işne iplik geri getirmiş.
Türk	Eskiye itibar olsaydı bitpazarına nur yağardı.
Türk	Esmere al bağla, karşısına geç ağla.
Türk	Esrık devenin çulu eğri gerek.
Türk	Eşeğe altın semer vursalar yine eşektir.
Türk	Eşeğe cive yap demişler, çifte atmış.
Türk	Eşeğe kaç gün yol gidersin demişler; onu bizlengiç bilir demiş.
Türk	Eşeğe marifetini göster demişler, yıkılıp ağnamış.
Türk	Eşeğe raki içirmişler; çulunu bahşiş vermiş.
Türk	Eşeği dama çıkaran yine kendi indirir.
Türk	Eşeği düğüne çağırılmışlar, ya odun eksik, ya su demiş.
Türk	Eşeği sahibinin dediği yere bağla da varsın kurt yesin.
Türk	Eşeği süren osuruğuna katlanır.
Türk	Eşeğin gönlüne kalsa bir bağ maydanozu götürmez.
Türk	Eşeğin kuyruğunu kalabalıkta kesme; kimi uzun der, kimi kısa.
Türk	Eşeğin ölümü köpeğe düşündür.
Türk	Eşeğin yorulduğu yere han yapılmaz.
Türk	Eşeğini sağlam bağla, sonra Allah'la ısmarla.
Türk	Eşek bile bir düştüğü yere bir daha düşmez.
Türk	Eşek büyümekle tavlabaşı olmaz.
Türk	Eşek çamura çökerse sahibinden gayretlisi olmaz.
Türk	Eşek eşeği ödünç kaşır.
Türk	Eşek eve gelmiş, yorga yolda kalmış.
Türk	Eşek hoşaftan ne anlar?.
Türk	Eşek kocamakla tavlabaşı olmaz.
Türk	Eşek kocamakla tavlabaşı olmaz.
Türk	Eşek, kulağı kesilmekle küheylan olmaz.
Türk	Et kanlı gerek, yiğit canlı.
Türk	Et kokarsa tuzlanır; ya tuz kokarsa ne yapılır?.
Türk	Et ne kadar ank olsa ekmeğin üstünde yaraşır.
Türk	Et ola, it ola.
Türk	Et tırnaktan ayrılmaz.
Türk	Eti ciğer eden de avrat, ciğeri et eden de.
Türk	Etin ciği et getirir, ekmeğin ciği dert getirir.
Türk	Etle deri, yemekle diri.
Türk	Etme bulma dünyası.
Türk	Ev alma, komşu al.
Türk	Ev dememişler, evran demişler.
Türk	Ev sahibi mülk sahibi, hani bunun ilk sahibi.
Türk	Evceğizim evceğizim, saklar benim halceğizim.
Türk	Evdeki hesap çarşıya uymaz.
Türk	Evden bir ölü çıkacak demişler, herkes hizmetçinin yüzüne bakmış.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Evi ev eden avrat.
Türk	Evine göre pişir aşını; erine göre başla başını.
Türk	Evladi ben doğurdum, ama gönünü ben doğurmadım.
Türk	Evladin var mı, derdin var.
Türk	Evlenenle ev alana Allah yardım eder.
Türk	Evlü evinde köylü köyünde gerek.
Türk	Evlinin bir evi var, evsizin bin evi var.
Türk	Evvel can, sonra canan.
Türk	Fakirlik ayıp değil, tembellik ayıp.
Türk	Fala inanma, falsız kalma.
Türk	Fare, çıktığı deliği bilir.
Türk	Farz sünneti bastırır.
Türk	Faydasız baş, mezara yaraşır.
Türk	Fazla aş, ya karın ağtır ya baş.
Türk	Fazla mal göz çıkarmaz.
Türk	Fazla naz aşık usandırır.
Türk	Felek, kimine kavun yedirir kimine kelek.
Türk	Fırsat her vakit ele geçmez.
Türk	Fırsat sakal altından geçer.
Türk	Fis fıstığı kırıp düşünman gözü çıkarmalı.
Türk	Fısıltı ev yıkar.
Türk	Fincancı katırını ürküten sayısız dayak yer.
Türk	Fukaranın düşkünü, beyaz giyer kiş günü.
Türk	Fukaranın tavuğu tek tek yumurtlar.
Türk	Gafle kelim, nafle kelim.
Türk	Gammaz olmasa tilki pazarda gezer.
Türk	Garibe bir selam bin altın değer.
Türk	Garibin yardımcısı Allah'dır.
Türk	Garip itin kuyruğu bacağı arasında gerek.
Türk	Garip kim, kör o.
Türk	Garip kuşun yuvasını Allah yapar.
Türk	Gavura kızıp oruç yemmez.
Türk	Gavurun ekmeğini yiyen gavurun kılıcı çalar.
Türk	Gavurun tembeli keşiş, Müslüman'ın tembeli derviş.
Türk	Gavurun tembeli keşiş, Müslümanın tembeli derviş olur.
Türk	Gece işi kör işi.
Türk	Gece yağar gündüz açar, yıl düzgünlüğü; erkek söyler kadın susar, ev düzgünlüğü.
Türk	Geceler gebedir.
Türk	Geç olsun da güç olmasın.
Türk	Geç olsun da güç olmasın.
Türk	Geçmişe mazi, yenmişe kuzu derler.
Türk	Geçmişe mazi, yenmişe kuzu derler.
Türk	Geçtiğin köprüleri yakma.
Türk	Gel demek kolay ama git demek güçtür.
Türk	Gel demek kolay, git demek güçtür.
Türk	Gel demek kolay, git demek güçtür.
Türk	Gel denilen yere gitmeye ar eyleme; gelme denilen yere gidip yerini dar eyleme.
Türk	Geldik yüze, çıktık düze.
Türk	Gelen geçer, konan göçer.
Türk	Gelen gidene rahmet okutur.
Türk	Gelen gideni arar.
Türk	Gelen gideni arar.
Türk	Gelin altın taht getirmiş, çıkmış kendisi oturmuş.
Türk	Gelin ata binmişde, görkü kimin kapıya inmiş.
Türk	Gelin atta buyruk Hak'ta.
Türk	Gelin bindi deveye gör kısmeti nereye.
Türk	Gelin eşikte oğlan beşikte.
Türk	Gelin girmedik ev olur, ölüm girmedik ev olmaz.
Türk	Gelin olmayan kızın vebali amcası oğlunun boynuna.
Türk	Gem almayan atın ölümü yakındır.
Türk	Gem almayan atın ölümü yakındır.
Türk	Gemisini kurtaran kaptan.
Türk	Gençliğin kıymeti ihtiyarlıkta bilinir.
Türk	Gençlikte para kazan, kocalıkta kur kazan.
Türk	Gençlikte taş taşı, kocalıkta ye aşı.
Türk	Geniş günün de dar gezer, dar günün de geniş gezer.
Türk	Gerçek dost kötü günde belli olur.
Türk	Gergin ip, çabuk kopar.
Türk	Getir bana hidrellezi, göstereyim sana yazı.
Türk	Gezen ayağa taş değer.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Gezen ayağa taş değer.
Türk	Gezen kurt aç kalmaz.
Türk	Gideceğin Antep, yiyeceğin pekmez.
Türk	Giden gelse dedem gelirdi.
Türk	Gidilmeyen yer senin olmaz.
Türk	Gidip de gelmemek var, gelip de görmemek var.
Türk	Gitti ağalar paşalar, kellere kaldı köşeler.
Türk	Gittiğin yer kör ise, gözünü yum da bak.
Türk	Gizlide gebe kalan aşikarede doğurur.
Türk	Gizliden gebe kalan, aşikâre doğunur.
Türk	Göç dönüşü topal eşek öne geçer.
Türk	Göçtüğ yurdu kadri konduk yurttan bilinir.
Türk	Göğe direk, denize kapak olmaz.
Türk	Gök gürlemeden yağmur yağmaz.
Türk	Gökten ne yağdı da yer kabul etmedi.
Türk	Gökten yere yağar, yerden göğe değil.
Türk	Gökyüzünde düşün var deseler, kadınlar merdiven kurmaya kalkar.
Türk	Göle su gelinceye kadar kurbağanın gözü patlar.
Türk	Gölgesinde oturulacak ağacın dalı kesilmez.
Türk	Gölgeyi hoş gören tekneyi boş görür.
Türk	Gön yufka yerinden delinir.
Türk	Gönün yazı var, kişi var.
Türk	Gönül bir sırça saraydır, kırılırsa yapılmaz.
Türk	Gönül düştü bir boka o da misk gibi koka.
Türk	Gönül fermandinlemez.
Türk	Gönül karımar.
Türk	Gönül ummadığı yere küser.
Türk	Gönül var otluğa, gönül var bokluğa.
Türk	Gönül verme evliye; eve gider unuttur.
Türk	Gönülden gönüle.
Türk	Gönülsüz namaz göğe ağmaz.
Türk	Gönülsüz yenen aş, ya kann ağnır ya baş.
Türk	Gördün deli, savul geri.
Türk	Gören gözün hakkı vardır.
Türk	Görenebilir görene, köre nedir köre ne?.
Türk	Görgülü kuşlar gördüğünü işler, görmedik kuşlar ne görsün ki ne işler?.
Türk	Görmemiş görmüş, gülmeden ölmüş.
Türk	Görmemişin oğlu olmuş, çekmiş çükünü koparmış.
Türk	Görünen dağın uzağı olmaz.
Türk	Görünen köy kılavuz istemez.
Türk	Görünüşe aldanma.
Türk	Göte yakın yerden et yememeli.
Türk	Göz gördüğünü ister.
Türk	Göz görmeyince gönül katlanır.
Türk	Göz görmeyince gönül katlanır.
Türk	Göz görür, gönül çeker.
Türk	Göz görür, gönül ister.
Türk	Göz görür,gönül çeker.
Türk	Göz odur ki dağın arkasını göre, akıl odur ki başa geleceği bile.
Türk	Göz odur ki dağın arkasını göre,akıl odur ki başa geleceği bile.
Türk	Göz var, izan var.
Türk	Gözden irak olan gönülden de irak olur.
Türk	Göze yasak olmaz.
Türk	Gözlüye gizli yoktur.
Türk	Gözsüzden gözlü doğar, dilsizden dilli doğar, ille deli soy kovar.
Türk	Gözü tanede olan kuşun ayağı tuzaktan kurtulmaz.
Türk	Gözün ile görmediğini söyleme.
Türk	Gurkun cücüğü gözün sayılır.
Türk	Gücük , ya iti soludurum, ya devenin kuyruğuna çıkarım demiş.
Türk	Gülme komşuna gelir başına.
Türk	Gülme komşuna, gelir başına.
Türk	Gülü seven dikenine katlanır.
Türk	Gülü seven, dikenine katlanır.
Türk	Gün doğmadan neler doğar.
Türk	Gün geçer, kin geçmez.
Türk	Gün güne uymaz.
Türk	Gün varken davanı eve götür.
Türk	Gün, gece olduğu için vardır. (Anonim)
Türk	Gündüz yağar gece açar, yıl bozgunluğu; kadın söyler erkek susar, ev bozgunluğu.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Gündüz yenilen hurmalar, gece mideni tırmalar.
Türk	Gündüzün mum yakan geceyle bulamaz.
Türk	Güne göre kürk giyinmek gerek.
Türk	Güneş balçıkla sıvanmaz.
Türk	Güneş balçıkla sıvanmaz.
Türk	Güneş girmeyen eve doktor girer.
Türk	Güneş girmeyen eve doktor girer.
Türk	Gürültü istemeyen kazancı dükkanına girmez.
Türk	Güttüğü iki keçi, ıslığı dağı taşı tuttu.
Türk	Güvenme dostuna, saman doldurur postuna.
Türk	Güvenme varlığa, düşersin dariğa.
Türk	Güzel bürünür, çirkin görünür.
Türk	Güzel gözünden, yiğit sözünden belli olur.
Türk	Güzel kanda kavga anda.
Türk	Güzele bakmak sevaptır.
Türk	Güzele bakmanın göze faydası var.
Türk	Güzele kırk günde doyulur, iyi huyluya kırk yılda doyulmaz.
Türk	Güzele köken yakışır, çirkine aılar neylesin.
Türk	Güzele ne yaraşmaz.
Türk	Güzeli herkes sever.
Türk	Güzeli kızken görme, beşik ardında gör.
Türk	Güzellerin talih çirkin olur.
Türk	Güzellik ondur, dokuzu dondur.
Türk	Haberi verenden alan uz gerek.
Türk	Hacı hacı olmaz gitmekle Mekke'ye, dede dede olmaz gitmekle tekkeye.
Türk	Hacı hacı Mekke'de bulur.
Türk	Hacı Mekke'de, derviş tekkede.
Türk	Hacı olmayacak hacı deve üstünde yılan sokar.
Türk	Haddini bilmeyene bildirirler.
Türk	Haddini bilmeyene bildirirler.
Türk	Hafıza-i beşer nisyan ile malüldür.
Türk	Hak deyince akan sular durur.
Türk	Hak deyince akan sular durur.
Türk	Hak doğrunun yardımcıdır.
Türk	Hak doğrunun yardımcıdır.
Türk	Hak yerde kalmaz.
Türk	Hak yerini bulur.
Türk	Hak yolu varken bok yolu seçilmez.
Türk	Haklı söz haksızı Bağdat'tan çevirir.
Türk	Hal halin yoldaşdır.
Türk	Halaya giren kolunu sallar.
Türk	Halayaktan kadın olmaz, gül ağacından odun olmaz.
Türk	Halıda nakış bir gerek.
Türk	Halka verir talkını, kendi yutar salkımı.
Türk	Halka verir talkını, kendi yutar salkımı.
Türk	Hamala semeri yük olmaz.
Türk	Hamala semeri yük olmaz.
Türk	Hamama giren terler.
Türk	Hamı tatlı, yetkini acı.
Türk	Hamsin, zemheriden kemsin.
Türk	Hangi gün vardır akşam olmadık.
Türk	Hanım kırarsa kaza, halayık kırarsa ceza,.
Türk	Haramın temeli olmaz.
Türk	Haramzade pazar bozar, helalzade pazar yapar.
Türk	Harman döven öküzün ağı bağlanmaz.
Türk	Harman dövmek keçinin işi değil.
Türk	Harman sonu dervişlerindir.
Türk	Harman yel ile, düğün el ile olur.
Türk	Harman yel ile, düğün el ile.
Türk	Harmanda dirgen yiyen sipa, yılına kadar acısını unutmaz.
Türk	Harmanı yakanın diyen, orağa yetişmemiş.
Türk	Hasta ol benim için, öleyim senin için.
Türk	Hasta olmayan, sağlığın kadrini bilmez.
Türk	Hasta sağ kalırsa hekime karşı gelir.
Türk	Hasta yatan değil, eceli gelen ölü.
Türk	Hastalık kantarla girer, miskalle çıkar.
Türk	Hastalık sağlık bizim için.
Türk	Hastaya bakmaktan hasta olması yeğdir.
Türk	Hastaya yatak sorulmaz.
Türk	Hatasız kul olmaz.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Hatır alma bir elma.
Türk	Hatır için çiğ tavuk yenir.
Türk	Havada ahreni ile uçmayan kuşun sesi havadan değil, tavadan gelir.
Türk	Havlayan köpek ısırmaz.
Türk	Haydan gelen huya gider.
Türk	Hayıf ölene olur.
Türk	Hayır dile eşine , hayır gele başına.
Türk	Hazıra dağlar dayanmaz.
Türk	Hazıra hanak, pişmişe konak.
Türk	He demek de iş bitirir, yok demek de.
Türk	Hekim kim, başına gelen.
Türk	Hekimsiz, hakimsiz memlekette oturma.
Türk	Helal kazanç ile pilav yenmez.
Türk	Helal kazanç ile yağlı pilav yenmez.
Türk	Helale cömertlik olmaz.
Türk	Helva şirin, nefis kafir.
Türk	Hem kız, hem baldırı düz hem de ucuz olur mu?
Türk	Her ağacın meyvesi olmaz.
Türk	Her ağaç kökünden kurur.
Türk	Her ağaçtan kaşık olmaz.
Türk	Her akla geleni işleme her ağacı taslama.
Türk	Her başın bin derdi var, değirmencinininki su.
Türk	Her çiçek koklanmaz.
Türk	Her çok, azdan olur.
Türk	Her damardan kan alınmaz.
Türk	Her deliğe elini sokma, ya yılan çıkar ya çıyan.
Türk	Her delinin başına bayrak dikilse bedestende bez kalmaz.
Türk	Her düşünüş bir öğreniş.
Türk	Her gün baklava börek yense bıklır.
Türk	Her gün gezen kırdı, bir gün uğrar kurda.
Türk	Her günün bir gecesi vardır.
Türk	Her horoz kendi çöplüğünde öter;.
Türk	Her inişin bir yokuşu vardır.
Türk	Her inleyen ölmez.
Türk	Her işin başı sağlık.
Türk	Her işin başı sağlık.
Türk	Her işte bir hayır vardır.
Türk	Her işte bir hayır vardır.
Türk	Her kapının bir anahtan vardır.
Türk	Her kaşığın kısmeti bir olmaz.
Türk	Her koyun kendi bacağından asılır.
Türk	Her kuşun eti yenmez.
Türk	Her sakaldan bir tel çökseler, köseye sakal olur.
Türk	Her sakallıyı baban mı sanırsın?.
Türk	Her şakanın altında bir gerçek yatar.
Türk	Her şey incelikten insan kabalıktan kınılır.
Türk	Her şeyin vakti var, horoz bile vaktinde öter.
Türk	Her şeyin yenisi, dostun eskisi.
Türk	Her şeyin yenisi, dostun eskisi.
Türk	Her şeyin yokluğu yokluktur.
Türk	Her taş baş yarmaz.
Türk	Her taş baş yarmaz.
Türk	Her vaktin bir padişahi var.
Türk	Her yiğidin bir yoğurt yiyişi vardır
Türk	Her yiğidin bir yoğurt yiyişi vardır.
Türk	Her yiğidin gönlünde bir arslan yatar.
Türk	Her zaman çiğdem çıkmaz; bazen de küsküç kınılır.
Türk	Her zaman gemicinin istediği rüzgar esmez.
Türk	Her zaman gemicinin istediği rüzgar esmez.
Türk	Her zamanı bir sayma.
Türk	Her ziyan bir öğüttür.
Türk	Herkes aklını pazara çıkarmış , yine kendi aklını almış.
Türk	Herkes aklını pazara çıkarmış, yine kendi aklını beğenmiş.
Türk	Herkes bildiğini okur.
Türk	Herkes bildiğini okur.
Türk	Herkes davul çalar ama çomağı makama uyduramaz.
Türk	Herkes ektiğini biçer.
Türk	Herkes evinde ağadır.
Türk	Herkes gübresini kendi tarlasına kor.
Türk	Herkes kanının rengine boyanır.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Herkes kaşık yapar ama sapını ortaya getiremez.
Türk	Herkes kaşık yapar ama sapını yapamaz.
Türk	Herkes kendi ayıbını bilmez.
Türk	Herkes kendi ölüsü için ağlar.
Türk	Herkes ne ederse kendine eder.
Türk	Herkes sakız çiğner ama kızı tadını çıkarır.
Türk	Herkes sevdiğini öper, bayram da bahane.
Türk	Herkes zibilliliğinin horozu.
Türk	Herkes tükürüğü bal.
Türk	Herkesin akli bir olsa koyuna çoban bulunmaz.
Türk	Herkesin arşınına göre bez vermezler.
Türk	Herkesin delisi evinde, derdi karnında.
Türk	Herkesin ettiği yoluna gelir.
Türk	Herkesin geçtiği köprüden sen de geç.
Türk	Herkesin hamuru ekmeğine göredir.
Türk	Herkesin tenceresi kapalı kaynar.
Türk	Herkesin yorulduğu yere han yapmazlar.
Türk	Hidrellez yaz kapaşı, yedi gün sürer tipisi.
Türk	Hırsız evden olursa mandayı bacadan aşırır.
Türk	Hırsız sekiz, köşe dokuz.
Türk	Hırsızlığı da öğren, başucunda dursun.
Türk	Hırsızlık bir ekmekten, kahpelik bir öpmekten.
Türk	Hiyar akçesiyle alınan eşeğin ölümü sudan olur.
Türk	Hiyann önü, dutun sonu.
Türk	Hızlı giden atın boku seyrek düşer.
Türk	Hiçbir şeye sahip olmayanın kaybedeceği hiçbir şey yoktur.
Türk	Hile ile iş gören mihnet ile can verir.
Türk	Hile ile iş gören mihnet ile can verir.
Türk	Hilekardan yumurta alan, içinde sarısını bulamaz.
Türk	Hoca okurken yanılır.
Türk	Hocanın dediğini tut, yoluna gitme.
Türk	Hocanın dediğini yap , yaptığını yapma.
Türk	Hocanın vurduğu yerde gül biter.
Türk	Horoz ne kadar öterse ötsün, civciv tavuğun dıkdıkına bakar.
Türk	Horoz ölür, gözü çöplükte kalır.
Türk	Horoz ölür, gözü çöplükte kalır.
Türk	Horoz ölür,gözü çöplükte kalır.
Türk	Horozu çok olan köyün sabahı geç olur.
Türk	Horozu çok olan köyün sabahı geç olur.
Türk	Huyulu huyundan vazgeçmez.
Türk	Huyulu huyundan vazgeçmez.
Türk	İhlamurdan odun olmaz,beslemeden kadın olmaz.
Türk	İrak yerin haberini kervan getirir.
Türk	İrmak kenarına çeşme yapılmaz.
Türk	İrmaktan geçenken at değiştirilmez.
Türk	İrz insanın kanı pahasıdır.
Türk	İsracık it dişini göstermez.
Türk	İsramadığin eli öp başına koy.
Türk	İsramadığin eli öp de başına koy.
Türk	İsran it,dişini göstermez.
Türk	İsrgan ile taharet olmaz.
Türk	İsrgan, ocağında biter.
Türk	İstma ben tuttuğumu kırk yıl sonra tanırım demiş.
Türk	İsyanmışın yağmurdan korkusu olmaz.
Türk	İsyanmışın yağmurdan pervası yoktur.
Türk	İsma rıhama hac, hac olmaz.
Türk	İşğini akşamdan önce yakan sabaha çirasında yağ bulamaz.
Türk	İşğini akşamdan önce yakan,sabah çirasına yağ bulamaz.
Türk	İbadet de gizli kabahat de.
Türk	İğneyi evvel kendine batır, sonra çuvaldızı başkasına.
Türk	İki cambaz bir ipte oynamaz.
Türk	İki testi tokuşturulunca biri elbet kırılır.
Türk	İşleyen demir pas tutmaz (veya işldar).
Türk	İt ite buyurur it ise kuyruğuna buyurur.
Türk	İyilik gibi alemden sermaye olmaz.
Türk	Kabahat da gizli olmalı, ibadet de.
Türk	Kabahat öldüründe değil, ölenedir.
Türk	Kabahat ölen de değil, öldürüdedir.
Türk	Kabahat samur kürk olsa kimse sırtına almaz.
Türk	Kabiliyetli çırak ustayı geçer Bunun ustası falancadır.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Kabul olunmayacak duaya amin denmez.
Türk	Kaçan balık büyük olur.
Türk	Kaçanı kovmazlar , yıkılanı vurmazlar.
Türk	Kaçanın anası ağlamamış.
Türk	Kader olmayınca kadir bilinmez.
Türk	Kadı anlatana göre fetva verir.
Türk	Kadı anlatışa göre fetva verir.
Türk	Kadı ekmeğini karınca yemez.
Türk	Kadın kocasını isterse vezir, isterse rezil eder.
Türk	Kadın kocasının çanğı, anasının sanğıdır.
Türk	Kadının fendi erkeği yendi.
Türk	Kadının sofusu, şeytanın maskarası.
Türk	Kadının şamdani altın olsa mumu dikecek erkektir.
Türk	Kadıyla mı iyisin, kapiyla mı? Kapiyla.
Türk	Kalaylı bakır küflenmez.
Türk	Kalbin yolu mideden geçer.
Türk	Kaldın mı oğul eline, müdara eyle geline.
Türk	Kalem kılıçtan keskindir.
Türk	Kalendere kiş geliyor demişler, titremeye hazırım diye cevap vermiş.
Türk	Kalın inceleneye kadar ince üzülür.
Türk	Kalıp kıyafetle adam adam olmaz.
Türk	Kalkacağın yere oturma.
Türk	Kalp kazanır, kaltaban gönenir.
Türk	Kan kus, kızılık şerbeti içtim de.
Türk	Kan, kanla yunmaz.
Türk	Kanaat gibi devlet olmaz.
Türk	Kanatsız kuş uçmaz.
Türk	Kancık yalanmadan erkek dolanmaz.
Türk	Kanı kanla yumazlar,kanı su ile yurlar.
Türk	Kapıyı kırarsan odun çok olur.
Türk	Kar erir, bok ayaza çıkar.
Türk	Kar kuytuda, para pintide eğleşir.
Türk	Kar ne kadar çok yağsa yaza kalmaz.
Türk	Kar susuzluk kandırılmaz.
Türk	Kar yağdığı gün tozar.
Türk	Kar yılı var yılı.
Türk	Kar, zararın kardeşidir.
Türk	Kara gün kararır kalmaz.
Türk	Kara haber tez duyulur.
Türk	Karakişta karlar, martta yağmaz, nisanda durmazsa değme çiftçinin keyfine.
Türk	Karaya sabun, deliye öğüt neylesin.
Türk	Kardeş kardeşin ne öldüğünü ister; ne onduğunu.
Türk	Kardeşim ağa, avradı hatın, almaz beni kulluğa satın.
Türk	Kardeşim olsun da kanım olsun.
Türk	Karga dermiş ki: Çocukların olalı burnumu göme göme bok yiyemedim.
Türk	Karga keklığı taklit edeyim derken kendi yürüyüşünü şaşırmış.
Türk	Karga mandayı babası hayırna bitilemez.
Türk	Karga şakırdamış bülbülüm sanmış.
Türk	Karga yavrusuna bakmış, benim ak pak evladım demiş.
Türk	Karı vardır arpa ununu aş eder
Türk	Karıkoca bir sözle yakın, bir sözle uzaktır.
Türk	Karın tok it gölgede yatar.
Türk	Karınca kanatlanınca serçe oldum sanır.
Türk	Karıncadan ibret al, yazdan kışı karşılar.
Türk	Karıncazevali gelince kanatlanır.
Türk	Karpuz kabuğunu görmeden denize girme.
Türk	Karpuz kabuğuyla büyüyen eşeğin ölümü sudan olur.
Türk	Karpuz kesmekle bararet sönmez.
Türk	Karpuz kökeninde büyür.
Türk	Kartala bir ok değmiş, yine kendi yeleğinden.
Türk	Kartala bir ok değmiş, yine kendi yeleğinden.
Türk	Kartalın beğenmediğini kargalar kapşır.
Türk	Kasap, yağı bol olunca gerisini yağlar.
Türk	Kasavetsiz ağız anahtarsız açılır.
Türk	Kasım yüz elli, yaz belli.
Türk	Kasımdan on gün evvel ek, on gün sonra ekme.
Türk	Kaş çatmakla çatık kaşık olunmaz.
Türk	Kaş ile göz, gerisi söz.
Türk	Kaşığı herkes yapar ama sapını ortaya getiremez.
Türk	Katıra baban kim? demişler,at dayım olur demiş.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Katranı kaynatsan olmaz ki seker, cinsini sevdiğim cinsine çeker.
Türk	Kavak uzaya uzaya göğe yetmez.
Türk	Kavak, yaprağını tepeden dökerse kış çok olur.
Türk	Kavanoz dipli dünya.
Türk	Kavgada kılıç ödünç verilmez.
Türk	Kavun, karpuz yata yata büyür.
Türk	Kavurmanın yanarı sıçrar.
Türk	Kaya uçmazsa dere dolmaz.
Türk	Kayış bilir kutan ne çeker.
Türk	Kaymağı seven mandayı yanında taşır.
Türk	Kaynana öcü, oğlu cici.
Türk	Kaynana pamuk ipliği olup raftan düşse gelinin başını yarar.
Türk	Kaynayan kazan kapak tutmaz.
Türk	Kaz gelen yerden tavuk esirgenmez.
Türk	Kaz kazla, daz dazla, kel tavuk kelhorozla.
Türk	Kaza geliyorum demez.
Türk	Kazan kazana kara demiş.
Türk	Kazan taşarsa kepeçenin değeri olmaz.
Türk	Kazanırsan dost kazan, düşmanı anan da doğurur.
Türk	Kazanmayanın kazanı kaynamaz.
Türk	Kazaya rıza gerek.
Türk	Kazma elin kuyusunu, kazalar kuyunu.
Türk	Keçi geberse de kuyruğunu indirmez.
Türk	Keçi kurttan kurtulsa gergedan olur.
Türk	Keçi nereye çıkarsa oğlağı da oraya çıkar.
Türk	Keçide de sakal var.
Türk	Keçinin sumağa ettiğini sumak keçiye edecek.
Türk	Keçiye can kaygısı, kasaba et kaygısı.
Türk	Keçiye can kaygısı, kasaba yağ kaygısı.
Türk	Keçiye içki içmişler kurdun evini sormuş.
Türk	Kedi götünü görmüş, yaram var demiş.
Türk	Kedi törpüyü yalar da kanlar çıktıkça oh der.
Türk	Kedi uzanamadığı çijere, pis der.
Türk	Kedi, yavrusunu yerken sıçana benzetir.
Türk	Kedinin boynuna çiğir asılmaz.
Türk	Kedinin gideceği samanlığa kadar.
Türk	Kedinin kabahatini önüne koyarlar, öyle döverler.
Türk	Kedinin kanadı olsaydı serçenin adı kalmazdı.
Türk	Kedinin usulüğü sıçan görünceye kadar.
Türk	Kediye bokun kimya demişler, üstünü örtmüş.
Türk	Kediyi sıkıştırırsan üstüne atılır.
Türk	Kefen alacak adam gözünün yaşından belli olur.
Türk	Kefenin cebi yok.
Türk	Kefilin ya saçı, ya sakalı.
Türk	Kehlesi muteber olur, talhi yaver gidenin.
Türk	Kel kız teyzesinin saçıyla övünür.
Türk	Kel ölür, sırma saçlı olur; kör ölür, badem gözlü olur.
Türk	Kel yanında kabak anılmaz.
Türk	Kele köseden yardım olmaz.
Türk	Kelin ayıbını takke örter.
Türk	Kelin ilacı olsa başına sürer.
Türk	Kelle sağ olsun da külâh bulunur.
Türk	Kem söz, kalp akça sahibinindir.
Türk	Kemikle deri, yemekle diri.
Türk	Kenann dilberi nazik de olsa nazenin olmaz.
Türk	Kendi düşen ağlamaz.
Türk	Kepenek altında er yatar.
Türk	Kes parmağını çık pazara, em buyuran gök olur.
Türk	Keseye daniş, pazarlığa sonra giriş.
Türk	Kesilen baş yerine konmaz.
Türk	Keskin akıl keramete kıç attırır.
Türk	Keskin sirke kabına zarar.
Türk	Kızım sana söylüyorum. Gelinim sen dinle.
Türk	Kimi köprü bulamaz geçmeye, kimi su bulamaz içmeye.
Türk	Kiminin devesi , kiminin duası.
Türk	Kimse ayrınam kıç demez.
Türk	Kimse bilmez, kim kazana kim yiye.
Türk	Kimse kendi memleketinde peygamber olmaz.
Türk	Kimse kimsenin çukurunu doldurmaz.
Türk	Kimse kimsenin kısmetini yemez.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Kimmeden kimseye hayır yok.
Türk	Kimşenin ahi kimsede kalmaz.
Türk	Kimşenin çırası tana kadar yanmaz.
Türk	Kimseye argınına göre bez vermezler.
Türk	Kötü gelmeyince iyinin kadri bilinmez.
Türk	Laf lafı açar.
Türk	Laf torbaya girmez.
Türk	Lafıla peynir gemisi yürümez.
Türk	Lafıla pilav pişerse deniz kadar yağı benden.
Türk	Latife latif gerek.
Türk	Leyleği kuştan mı sayarsın, yazın gelir, kışın gider.
Türk	Leyleğin ömrü laklak ile geçer.
Türk	Leyleğin ömrü laklaka ile geçer.
Türk	Lokma çiğnemenen yutulmaz.
Türk	Lokma karın doyurmaz, şefkat artırır.
Türk	Mahkeme kadiya mülk değil.
Türk	Mal adama hem dost, hem düşmandır.
Türk	Mal canı kazanmaz, can malı kazanır.
Türk	Mal istersen bedeninden, evlat istersen belinden.
Türk	Mal malamati örter.
Türk	Mal melameti örter.
Türk	Malı mala canı cana ölçmeli.
Türk	Malı ongun olanın adı angın olur.
Türk	Malın iyisi boğazdan geçer.
Türk	Malını yemesini bilmeyen zengin her gün züçürttür.
Türk	Mart ayı, dert ayı.
Türk	Mart ayların çingenesidir.
Türk	Mart çıkmadıkça dert çıkmaz.
Türk	Mart dokuzunda çıra yak, bağ buda.
Türk	Mart kapıdan baktırır, kazma kürek yaktırır.
Türk	Mart martladı, tavuk yumurtladı.
Türk	Mart yağar, nisan övünür, nisan yağar, insan övünür.
Türk	Martta sürmez, eylülde ekmezsen sabanı bırak.
Türk	Martta tezek kuruya, nisanda seller yürüye.
Türk	Martta yağmasın, nisanda dinmesin.
Türk	Maşa varken elini ateşe sokma.
Türk	Mayasız yoğurt tutmaz.
Türk	Maymun yoğurdu yemiş, artığını ayının yüzüne sürmüş.
Türk	Mazlumun ahi, indirir şahı.
Türk	Meramin elinden bir şey kurtulmaz.
Türk	Merdiven ayak ayak çıkılır.
Türk	Merhametten maraz doğar.
Türk	Meyhaneçiden kefil istemişler,bozacıyı göstermiş.
Türk	Meyhaneçiden şahit istemişler bozacıyı göstermiş.
Türk	Meyil verme evliye, eve gider unuttur.
Türk	Meyve veren ağaç taşlanır.
Türk	Meyveli ağacı taşlarlar.
Türk	Mezar taşı ile övünülmez.
Türk	Mısra yağmur geliyor demişler; çapan birlik mi? demiş.
Türk	Mızrak çuvala sığmaz.
Türk	Minare de doğru, ama içi eğri.
Türk	Minare ne kadar uzun olursa olsun, hoca bildiğini okur.
Türk	Minareyi çalan kılıfını hazırlar.
Türk	Minareyi yaptırmayan yerden bitmiş sanır.
Türk	Miras helal, hele al demişler.
Türk	Mirasa nereye gidiyorsun? demişler; esip savurmaya demiş.
Türk	Miri malı balık kılçıdır, yutulmaz.
Türk	Misafir ev sahibinin kuzusudur.
Türk	Misafir kismetü ile gelir.
Türk	Misafir misafiri istemez , ev sahibi ikisini de.
Türk	Misafir on kismetle gelir; birini yer, dokuzunu bırakır.
Türk	Misafir umduğunu değil bulduğunu yer.
Türk	Misafir üç gün misafirdir.
Türk	Misafiri horoz olanın, arpa kalmaz ambarında.
Türk	Misafirin umduğu ev sahibine iki övün olur.
Türk	Misafirin yüzüzü sahibini ağırlar.
Türk	Misk yerini belli eder.
Türk	Miskçiyile konuş, miskine bulaş; pisçiyile konuş, pisine bulaş.
Türk	Miyancının kesesi bol olur.
Türk	Mum dibine ışık vermez.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Mum yanmayınca pervane dönmez.
Türk	Müft olsun da zift olsun.
Türk	Mühür kimde ise Süleyman odur.
Türk	Mürüvvete endaze olmaz.
Türk	Namazda meyli olmayanın ezanda kulağı olmaz.
Türk	Namazda meyli olmayanın kulağı ezanda olmaz.
Türk	Nasihah isteyen tembele iş bulursun.
Türk	Ne doğarsan aşına, o çıkar karşına.
Türk	Ne doğarsan aşına, o çıkar kaşığına.
Türk	Ne ekersen onu biçersin.
Türk	Ne idik, ne olduk.
Türk	Ne kaa (kadar) ekmek, o kaa (kadar) köfte.
Türk	Ne karanlıkta yat, ne kara düş gör.
Türk	Ne oldum dememeli, ne olacağım demeli.
Türk	Ne verirsın elinle, o gelir seninle.
Türk	Ne verirsın elinle, o gider seninle.
Türk	Ne yavuz ol asıl, ne yavaş ol basıl.
Türk	Nefesin elverirse borazancı başı ol.
Türk	Nerde birlik, orda dirlik.
Türk	Nerde çokluk, orda bokluk.
Türk	Nerde hareket, orda bereket.
Türk	Nerede birlik, orada dirlik.
Türk	Nerede hareket, orada bereket.
Türk	Neren ağnrsa canın orda.
Türk	Nereye gitsen okka dört yüz dirhem.
Türk	Nikahta keramet vardır.
Türk	Nisan yağar sap olur, mayıs yağar çeç olur.
Türk	Niyet hayır, akıbet hayır.
Türk	Niyetsiz hacı, ya Bağdat'tan döner ya Arafat'tan.
Türk	Nush ile uslanmayı etmeli tekdir, tekdir ile uslanmanın hakkı kötektir.
Türk	Od yok ocak yok.
Türk	Oduncunun gözü omcada (bağ kütüğü) dilencinin gözü çömcüde (tahta kepçe).
Türk	Oduncunun gözü omçada ,.
Türk	Oduncunun gözü ormanda.
Türk	Oğlan anası kapı arkası, kız anası minder kabası.
Türk	Oğlan atadan öğrenir sofraya açmayı, kız anadan öğrenir biçki biçmeyi.
Türk	Oğlan babasından öğrenir yazı yazmayı, kız anasından öğrenir sokak gezmeyi..
Türk	Oğlan dayıya, kız halaya çeker.
Türk	Oğlan dayıya, kız halaya çeker.({VS}Oğlan dayıya, kız halaya çeker.
Türk	Oğlan doğur, kız doğur; hamurunu sen yoğur.
Türk	Oğlan doğuran övünsün, kız doğuran dövünsün.
Türk	Oğlan doğurdum, oydu beni; kız doğurdum, soydu beni.
Türk	Oğlan olsun deli olsun, ekmek olsun kuru olsun.
Türk	Oğlan yer oyuna gider, çoban yer koyuna gider.
Türk	Oğlanınki oğul bağı, kızınki bahçe gülü.
Türk	Oğlanınki oğul balı, kızınki bahçe gülü.
Türk	Oğlum sen doğru dur, eğri belâsını bulur.
Türk	Okumayı sevmeyene dokuz hoca az.
Türk	Olacakla öleceğe çare bulunmaz.
Türk	Olacakla öleceğe çare yoktur.
Türk	Olacakla öleceğe çare yoktur.
Türk	Olan dört bağlar, olmayan dert bağlar.
Türk	Olguç oğlak bokundan betli olur.
Türk	Olmasın deme, olmaz olmaz.
Türk	Olmasın deme, olmaz olmaz.
Türk	Olmasın deme, olmaz olmaz.
Türk	Olsa ile bulsayı ekmişler, yel ile yuf bitmiş.
Türk	Olursan kazık olma, tokmak ol.
Türk	On beşindeki kız, ya erde gerek ya yerde.
Türk	On ceviz alsan ikisi çürük çıkar.
Türk	On para on arslanın ağzında.
Türk	Onbeşindeki kız ya erdedir, ya yerde.
Türk	Onmadık hacıyı deve üstünde yılan sokar.
Türk	Onmadık yılın yağmuru harman vakti yağar.
Türk	Orman olur da domuz olmaz mı?.
Türk	Orospu tövbe tutmaz.
Türk	Orospuya surat gerek.
Türk	Ortak atın beli kırık olur.
Türk	Ortak atın beli sakat olur.
Türk	Ortak gemisi yürümüş, elti gemisi yürümemiş.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Ortaklık öküzden başka buzağı yeğdir.
Türk	Osmanlının ayağı üzengide gerek.
Türk	Osuranın burnuna sıçmalı ki koku ala.
Türk	Osurukla boya boyanmaz.
Türk	Ot kökü üstünde biter.
Türk	Otu çek köküne bak.
Türk	Otu çek köküne bak.
Türk	Otu çek, köküne bak.
Türk	Otuz iki diğten çıkan, otuz iki mahalleye yayılır.
Türk	Oynamasını bilmeyen kız; yerim dar demiş; yerini genişletmişler ; gerim.
Türk	Oynaşına inanan avrat, ersiz kalır.
Türk	Oynayamayan gelin yerim dar demiş
Türk	Ödünç güle güle gelir, ağlaya ağlaya gider.
Türk	Öfke baldan tatlıdır.
Türk	Öfke ile kalkan zararlar oturur.
Türk	Öfkede akıl olmaz.
Türk	Öksüz çocuk göbeğini kendisi keser.
Türk	Öksüz hırsızlığa çıkarsa ay ilk akşamdan doğar.
Türk	Öksüz kuzu öveç olmaz.
Türk	Öksüz neden güler? Yanılır da güler.
Türk	Öksüz oğlan göbeğini kendi keser.
Türk	Öksüz oynaşa çıkmış, ay akşamdan doğmuş.
Türk	Öksüzün karnına vurmuşlar arkamı demiş.
Türk	Öküz öküzün boynuzunda çamur görmezse korkmaz.
Türk	Öküz öldü, ortaklık bozuldu.
Türk	Öküz tekini bulmadan çifte yürümez.
Türk	Öküze boynuzu yük değil.
Türk	Öküze boynuzu yük olmaz.
Türk	Ölenle birlikte ölünmez.
Türk	Ölenle ölünmez.
Türk	Ölme bayılmaya benzemez.
Türk	Ölmek var, dönmek yok.
Türk	Ölmüş koyun kurttan korkmaz.
Türk	Ölü ağı neylesin, türbe taşı neylesin.
Türk	Ölüm dirim bizim için.
Türk	Ölüm hak, miras helal.
Türk	Ölüm ile oç alınmaz.
Türk	Ölüm var, dirim var.
Türk	Ölüm yüz aklıdır.
Türk	Ölümden öteköy yoktur.
Türk	Ölüme giden gelmiş, paraya giden gelmemiş.
Türk	Ölümler oç alınmaz.
Türk	Ölümlü gören hastalığa razı olur.
Türk	Ölürse yer beğensin, kalırsa el beğensin.
Türk	Ölüsü olan bir gün ağlar; delisi olan her gün ağlar.
Türk	Ölüyü çok yursan sıçağan olur.
Türk	Ölüyü örtekorlar , deliğe dürtkorlar.
Türk	Ön tekerlek nereye giderse arka tekerlek de oraya gider.
Türk	Önce düşün, sonra söyle.
Türk	Önce işneyi kendine batır, sonra çuvaldızı ele.
Türk	Önceki çarığı, sonraki sanığı.
Türk	Öpülecek el ısırılmaz.
Türk	Örtük pazar ara bozar.
Türk	Ötleğenin baylığı böğürtlenin vakti geçinceye kadardır.
Türk	Padişah yasa sürer.
Türk	Padişah yasağı üç gün sürer.
Türk	Padişahın bile arkasından kılıç sallarlar.
Türk	Palamut çok biterse kış erken olur.
Türk	Papaz her gün pilav yemez.
Türk	Para dediğin el kiri.
Türk	Para ile imanin kimde olduğu bilinmez.
Türk	Para insana dil, elbise insana yol öğretir.
Türk	Para isteme benden, buz gibi soğurum senden.
Türk	Para parayı çeker.
Türk	Param seni vereyim de mi düşman olayım, vermeyeyim de mi düşman olayım?.
Türk	Paran çoksa kefil ol, işin yoksa gahit ol.
Türk	Paran ucuz olursa sen pahalı olursun.
Türk	Paranın gittiğine bakma, işinin bittiğine bak.
Türk	Paranın yüzü sıcaktır.
Türk	Parası ucuz olanın kendisi kıymetli olur.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Parasız pazara, kefensiz mezara gidilmez.
Türk	Paraya nereye gidiyorsun demişler, çoğun olduğu yere demiş.
Türk	Parayı domuzun boynuna takmışlar da Domuz Ağıt diye çağırmışlar.
Türk	Parayı veren düdüğü çalar.
Türk	Parayı zaptetmek deliyi zaptetmekten zor.
Türk	Pazar körsüz kalmaz.
Türk	Pazar, ilk pazardır.
Türk	Pazarda herkes ambarındaki unu kadar konuşur.
Türk	Pek yaş olma, sıkılırsın; pek de kuru olma, kırılırsın.
Türk	Pekmezi küpten, kadını kökten al.
Türk	Perşembenin gelişi,çarşambadan bellidir.
Türk	Peynir ekmek, hazır yemek.
Türk	Pilav yiyen kaşığı yanında taşır.
Türk	Pilav yiyen, kaşığı belinde gerek.
Türk	Pilavdan dönenin kaşığı kırılısın.
Türk	Pire itte (köpekte), bit yiğitte bulunur.
Türk	Pisboğaz ile boş boğaz, beladan kurtulmaz.
Türk	Rağbet güzel ile zenginidir.
Türk	Rahat ararsan mezarda.
Türk	Rakip ölsün de ne yüzdten ölürsen ölsün.
Türk	Ramazan bereketli aydır, ama duvardan giden kılıca sor.
Türk	Ramazanda yalan söyleyenin bayramda yüzü kara olsun.
Türk	Ramazanda yalan söyleyenin yüzü,bayramda kara olur.
Türk	Rençper kırk yılda, tüccar kırk günde.
Türk	Rüşvet kapıdan girince insaf bacadan çıkar.
Türk	Rüzgâr eken fırtına biçer.
Türk	Rüzgâr esmeyince yaprak oynamaz.
Türk	Rüzgâra karşı tüküren,kendi yüzüne tükürür.
Türk	Rüzgâra tüküren kendi yüzüne tükürür.
Türk	Rüzgârın önüne düşmeyen yorulur.
Türk	Rüzgârlı havanın kuytusı,yağmurlu havanın uykusu.
Türk	Sabah ola, hayır ola.
Türk	Sabah sürçen, geceye dek sürçer.
Türk	Sabahın kızılığı akşamı kiş eder; akşamın kızılığı sabahı güz eder.
Türk	Sabahtan karnını doyuran, küçükken evlenen aldanmamış.
Türk	Sabanın tutağına yapışan el aç kalmaz.
Türk	Sabır acıdır, meyvesi tatlıdır.
Türk	Sabır acıdır, meyvesi tatlıdır.
Türk	Sabırla koruk helva olur, dut yaprağı atlas.
Türk	Sabreden derviş muradına ermiş.
Türk	Sabreden derviş, muradına ermiş.
Türk	Sabreyle işine, hayır gelsin başına.
Türk	Sabrın sonu selamettir.
Türk	Saç safadan, tırnak cefadan uzar.
Türk	Saç safadan tırnak cefadan uzar.
Türk	Saç sefadan, tırnak cefadan uzar.
Türk	Saçım ak mı, kara mı? Önüne düşünce görürsün.
Türk	Sade piriñ zerde olmaz, bal gerektir kazana; baba malı tez tükenir evlat gerek kazana.
Türk	Sade piriñ zerde olmaz,bal da gerek kazana;ata malı tez tükenir,evlat gerek kazana.
Türk	Sadık dost akrabadan yeğdir.
Türk	Safa ile yenen cefa ile kazanılır.
Türk	Sağ baş yastık istemez.
Türk	Sağılır ineğün buzağısı kesilmez.
Türk	Sağır için iki kere kamet olmaz.
Türk	Sağır işitmez uydurur.
Türk	Sağırar birbirini ağırlar.
Türk	Sağlık varlıktan yeğdir.
Türk	Sahipsiz eve it buyruk.
Türk	Sakalda keramet olsa, keçi şeyhlik ederdi.
Türk	Sakınan göze çöp batar.
Türk	Sakınılan göze çöp batar.
Türk	Sakla beni varken, bulunayım sana yokken.
Türk	Sakla samanı, gelir zamanı.
Türk	Sakla samanı, gelir zamanı.
Türk	Sana taşla vurana sen aşla vur.
Türk	Sana vereyim bir öğüt: Ununu elinle öğüt.
Türk	Sanat altın bileziktir.
Türk	Sanatı ustadan görmeyen öğrenmez.
Türk	Sarhoştan deli bile korkar.
Türk	Sarı altının olacağına sarı samanın olsun.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Sarığı sarar, sarar, ulamı yetiştüğü yere sokarsın.
Türk	Sarımsağı gelin etmişler, kırk gün kokusu çıkmamış.
Türk	Sarımsağı gelin etmişler, kırk gün kokusu çıkmamış.
Türk	Sarımsak içli dışlı, soğan yalnız başlı.
Türk	Satılık ziftin olsun, Selanik'ten kel gelir.
Türk	Sayılı günler tez geçer.
Türk	Sayılı koyunu kurt kapmaz.
Türk	Sebebsiz kuş bile uçmaz.
Türk	Sel gider kum kalır.
Türk	Sel ile gelen yel ile gider.
Türk	Selam para, kelam para.
Türk	Sen ağa ben ağa, bu ineği kim sağa.
Türk	Sen bilirsin deyince kavga olmaz.
Türk	Sen bir garip Çingenesin, telli zurna nene gerek.
Türk	Sen işlersen mal işler, insan böyle genişler.
Türk	Sen işlersen mal işler, insan öyle genişler.
Türk	Sen işten korkma, iş senden korksun.
Türk	Sen kazan da düşmana kalsın.
Türk	Sen kendini övme el seni övsün.
Türk	Sen olursan bensiz, ben de olurum sensiz.
Türk	Sen sen, ben ben.
Türk	Sen seversen oğlunu, o da sever oğlunu.
Türk	Senden çıkmış bir kada imdada.
Türk	Senden devletli ile ortak olma.
Türk	Sepetteki karnıma, sandıktaki sırtıma.
Türk	Serçeden korkan dan ekmez.
Türk	Serçeğe çubuk beredir.
Türk	Serkeş öküz soluğu kasap dükkanında alır.
Türk	Sermayen bir yumurta ise taşa çal.
Türk	Sev beni, seveyim seni.
Türk	Sev beni, seveyim seni.
Türk	Sev seni seveni hak ile yeksan ise, sevmeyeni Mısır'a sultan ise.
Türk	Sevda geçer yalan olur, sonra sokar yılan olur.
Türk	Sevenin kuluyum, sevmeyenin sultanı.
Türk	Sevip dostuna, boşanıp kocana varma.
Türk	Şeyrek git sen dostuna, kalksın ayak üstüne.
Türk	Sıcağa kar mı dayanır?.
Türk	Sıçan çıktığı deliği bilir.
Türk	Sıçan geçer yol bulur.
Türk	Sıçana rakı içirmişler, kediye meydan okumuş.
Türk	Sıçılacak ağız göte yakın gelir.
Türk	Sık gidersen dostuna, yatar arka üstüne.
Türk	Sırça köşkte oturan, komşusuna taş atmamalı.
Türk	Sıtma ben tuttuğumu kırk yıl sonra tanırım demiş.
Türk	Sinek küçüktür ama mide bulandırır.
Türk	Sinek pekmezciyi tanır.
Türk	Sirkesini, sarımsağını sayan paçayı yiyemez.
Türk	Sittei Sevir, kapıyı çevir.
Türk	Siyah inekten beyaz süt sağılır.
Türk	Sofu soğan yemez, bulunca sapını komaz.
Türk	Soğuk su, sıcak aş düşmanı, genç avrat koca herifin baş düşmanı.
Türk	Soğuk; kırk kat keçe, ben ondan geçe; bir kat deri, ben ondan geri demiş.
Türk	Son gülen iyi güler.
Türk	Son pişmanlık fayda vermez.
Türk	Sona kalan dona kalır.
Türk	Sona kalan donakalır.
Türk	Sonradan gelen devlet devlet değildir.
Türk	Sonradan gelenin evi uç, tarlası kıraç olur.
Türk	Sonradan imam olanın camiye sığmaz sesi; sonradan kadın olanın hamama sığmaz.
Türk	Sopayı yiyen eşek, atı geçer.
Türk	Sora sora Bağdat bulunur.
Türk	Soran yanılmamış.
Türk	Sorma kişinin asını, sohbetinden bellidir.
Türk	Sormaz ki bilsin, sorsa bilirdi; bilmez ki sorsun, bilse sorardı.
Türk	Soy asma, soyuna çeker.
Türk	Soydur çeker, ,,
Türk	Soydur çeker, huydur geçer.
Türk	Söyle arkadaşını söyleyeyim sana seni.
Türk	Söyleme dostuna, o da söyler dostuna. Bir gün olur kül basarlar postuna.
Türk	Söylemeyen ağız, söyleyen ağız yorar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Söyleyenden dinleyen arif gerek.
Türk	Söyleyene bakma, söyletene bak.
Türk	Söz ağızdan çıkar.
Türk	Söz biliyorsan söyle, inansınlar; bilmiyorsan söyleme, seni bir adam sansınlar.
Türk	Söz büyüğün sus küçüğün.
Türk	Söz dediğin yaş deridir, nereye çekersen oraya gider.
Türk	Söz gümüş ise sükut altındır.
Türk	Söz gümüşse sükut altındır.
Türk	Söz var insanı yola getirir, söz var insanı yoldan çıkarır.
Türk	Söz var iş bitirir, söz var baş yitirir.
Türk	Söz var, dağa çıkarır; söz var, dağdan indirir.
Türk	Söz var, iş bitirir; söz var, baş yitirir.
Türk	Söz verme, verdinse dönme.
Türk	Sözü söyle alana, kulağında kalana.
Türk	Sözünü bil, pişir; ağzını der, devşir.
Türk	Su akar yatağını bulur.
Türk	Su akarken küpünü doldurur.
Türk	Su akarken testiyi doldurmalı.
Türk	Su akmayınca durulmaz.
Türk	Su aktığı yere akar.
Türk	Su başından kesilir.
Türk	Su bulanmayınca durulmaz.
Türk	Su bulanmayınca durulmaz.
Türk	Su bulununca teyemmüm bozulur.
Türk	Su içene yılan bile dokunmaz.
Türk	Su küçüğün, sofru büyüğün.
Türk	Su testisi su yolunda kırılır.
Türk	Su testisi su yolunda kırılır.
Türk	Su uyur, düşman uyumaz.
Türk	Suçtu gelin etmişler, kimse güvey girmemiş.
Türk	Sus küçüğün, söz büyüğün.
Türk	Suyu getiren de bir, testiyi kıran da.
Türk	Suyu havana koy, döv döv yine su.
Türk	Sükut ikardan gelir.
Türk	Sür git dememişler, gör geç demişler.
Türk	Sürüden ayrılanı kurt kapar.
Türk	Sütle giren huy, canla çıkar.
Türk	Sütlüyü sürüden çıkarmazlar.
Türk	Sütsüz koyun meleğen olur.
Türk	Sütten ağzı yanan, ayrıncı üfleyerek içer.
Türk	Sütten ağzı yanan, yoğurdu üfleyerek yer.
Türk	Şahin gözünü ette açmış; karga gözünü bokta açmış.
Türk	Şahin ile deve avlanmaz.
Türk	Şahin küçük, et yer; deve büyük, ot yer.
Türk	Şahin küçüktür ama koca turnayı havadan indirir.
Türk	Şakanın sonu kakadır.
Türk	Şap ile şeker bir değil.
Türk	Şapkası dar gelen, başını büyük sanır.
Türk	Şaraptan bozma sirke keskin olur.
Türk	Şaşkın ördek başını bırakır, kışından dalar.
Türk	Şaşkın ördek kışın kışın dalarmış.
Türk	Şaşkın ördek, tersten dalar.
Türk	Şecaat arz ederken merdikipti sirkatin söyler.
Türk	Şer işi uzat hayra dönsün, hayır işi uzatma şerre dönmesin.
Türk	Şeyh uçmaz, müridi uçurur.
Türk	Şeytan adamı kandırır, ama suyunu ısıtvermez.
Türk	Şeytanın dostluğu darağacına kadardır.
Türk	Şeytanla kabak ekenin kabak başına patlar.
Türk	Şeytanla ortak buğday eken samanını alır.
Türk	Şik şik eden nalçadır, iş bitiren akçadır.
Türk	Şimşek çakmadan gök gürlemez.
Türk	Şöhret afettir.
Türk	Şöhret felakettir.
Türk	Şubatın sonundan, martın onundan kork.
Türk	Tabağa sorarsan dünyada fena koku olmaz.
Türk	Tabak mısın, it bokuna muhtaçsın.
Türk	Tabak sevdiği deriyi yerden yere çalar.
Türk	Tabak sevdiği deriyi yerden yere çarpar.
Türk	Tabancanın dolusu bir kişiyi korkutur, boşu kırk kişiyi.
Türk	Talihsiz hacıyı deve üstünde yılan sokar.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Tamah varken müflis acından ölmez.
Türk	Tan yeri ağarınca hırsızın gözü kararır.
Türk	Tandır başında baş dikmek kolaydır.
Türk	Tarla çayırda, baş bayırda.
Türk	Tarlada izi olmayanın harmanında yüzü olmaz.
Türk	Tarlanın iyisi suya yakın, daha iyisi eve yakın.
Türk	Tarlanın taşlısı, kızın saçlısı, öküzün başlısı.
Türk	Tarlayı düz al, kadını kız al.
Türk	Tarlayı koçan zaptetmez, saban zapteder.
Türk	Tarlayı taşlı yerden, kızı kardaşlı yerden.
Türk	Taş, yere düşmeden çanlamaz.
Türk	Taş altında olmasın da dağ ardında olsun.
Türk	Taş çömleğe çarparsa vay çömleğin haline, çömlek taşa çarparsa yine vay çömleğin.
Türk	Taş düştüğü yerde ağırdır.
Türk	Taş taşa söykenir.
Türk	Taş, yerinde ağırdır.
Türk	Taşı ısıramayanın öpmesi gerekir.
Türk	Taşıma su ile değirmen dönmez.
Türk	Tatanın kılavuza ihtiyacı yok.
Türk	Tatlı tatlı yemenin acı acı geçirmesi olur.
Türk	Tatlı ye, tatlı söyle.
Türk	Tatsız aşa tuz neylesin, akılsız başa söz neylesin.
Türk	Tavşan dağa küsmüş, dağın haberi olmamış.
Türk	Tavşan dağda, suyu ateşte.
Türk	Tavşanı tazi tutar, çalımı avcı satar.
Türk	Tavuğun sadakası bir yumurta.
Türk	Tavuk gelen yerden yumurta esirgenmez.
Türk	Tavuk kaza bakmış da kıcını yırtmış.
Türk	Tayfanın akıllısı, geminin dümeninden uzak durur.
Türk	Taze bardağın suyu soğuk olur.
Türk	Tebdili mekanda ferahlık vardır.
Türk	Tebdili mekanda ferahlık var.
Türk	Tedbirsiz helaya oturan, domalarak taş arar.
Türk	Tek kanatla kuş uçmaz.
Türk	Teke eti ilaç olur, keçi eti yel olur.
Türk	Tekkkeyi bekleyen çorbayı içer.
Türk	Tembele iş buyur sana akıl öğretsin.
Türk	Tembele kapını ört demişler, yel eser örter demiş.
Türk	Temel taşı temelde, köşe taşı köşede gerek.
Türk	Temiz iş altı ayda çıkar.
Türk	Tencere demiş, dibim altın.
Türk	Tencere yuvarlanmış kapağını bulmuş.
Türk	Terazi var, tartı var; her bir şeyin vakti var.
Türk	Tereciye tere satılmaz.
Türk	Terzi kendi söküğünü dikemez.
Türk	Terziye dinlen demişler, ayağa kalkmış.
Türk	Terziye göç demişler, ignem başında demiş.
Türk	Teşbihte hata olmaz.
Türk	Tevekkelin gemisi batmaz.
Türk	Teyze, ana yarıdır.
Türk	Teyzemin taşığı olsa dayım olurdu.
Türk	Tırnağın varsa başını kaşı.
Türk	Tilki benim için demem ama üzüksüz başın kökü kurusun demiş.
Türk	Tilki tilkiliğini anlatıncaya kadar post elden gider.
Türk	Tilkinin dönüp geleceği yer, kürkçü dükkanıdır.
Türk	Tilkiye tavuk kebabı yer misin demişler; adamın güleceğini getiriyorsunuz demiş.
Türk	Tok ağırlaması güçtür.
Türk	Tok iken yemek yiyen, mezannı dişiyile kazar.
Türk	Tok, acın halinden bilmez.
Türk	Tokmağı baş kazık yer.
Türk	Top otu beylikten olunca gülesli Bağdat'a gider.
Türk	Topalla gezen, aksamak öğrenir.
Türk	Toprağı işleyen, ekmeği dişler.
Türk	Turpun sıkından seyreği iyidir.
Türk	Tutulmuş sakal yolunur.
Türk	Tutulmayan uğru, beyden doğru.
Türk	Tuz ekmek hakkını bilmeyen kör olur.
Türk	Türk kanır, kılıcı kanmaz.
Türk	Türk'un akli gözünde.
Türk	Türk'un akli sonradan gelir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Türk'ün akli ya kaçarken ya da sıçarken gelir.
Türk	Ucuna bak bezini al, anasına bak kızını al.
Türk	Ucuz etin yahnisi tatsız olur.
Türk	Ucuzdur vardır illeti, pahalıdır vardır hikmeti.
Türk	Ucuzdur, vardır illeti; pahalıdır, vardır hikmeti.
Türk	Ulular köprü olsa basıp geçme.
Türk	Ulularla havuç ekenin yoğunu götüne gider.
Türk	Uluyu dinlemeyen ulur..
Türk	Ummadığın taş baş yarar.
Türk	Umut fakirin ekmeğidir.
Türk	Una dökülen yağın zararı yok.
Türk	Ununu elemiş eleğini duvara asmış.
Türk	Ustanın çekici bin altın.
Türk	Uşağı işe koş, sen de ardına düş.
Türk	Utanma pazar, dostluğu bozar.
Türk	Uyku ölümün kardeşidir.
Türk	Uyku, uykunun mayasıdır.
Türk	Uyuyan yılanın kuyruğuna basma.
Türk	Uz duran çok yaşar.
Türk	Uzak yerin salığını kervan getirir.
Türk	Uzaktan davulun sesi hoş gelir.
Türk	Üç göç, bir yangın yerini tutar.
Türk	Üç göç, bir yangının yerini tutar.
Türk	Üç kurşluk eşeğin beş paralık sıpası olur.
Türk	Üç sabah erken kalkan, bir gün kazanır.
Türk	Üçlenmemiş eken, olmamış biçer.
Türk	Ürümeme kurbağayı, yiğit edersin.
Türk	Ürümelerini bilmeyen it, sürüye getirir kurt.
Türk	Ürümelerini bilmeyen it, sürüye kurt getirir.
Türk	Ürümelerini bilmeyen köpek , sürüye kurt getirir.
Türk	Ürüyen köpek, ısırmaz.
Türk	Üslûb-u beyân aynıyle insan.
Türk	Üşenenin oğlu, kızı olmamış.
Türk	Üveye etme, özünde bulursun; geline etme, kızında bulursun.
Türk	Üzerine laf düşmedikçe uyu.
Türk	Üzüm üzümeye baka baka kararır.
Türk	Üzümün çöpü var, armudun sapı.
Türk	Üzümün çöpünü, armudun sapını.
Türk	Üzümün ye de bağını sorma.
Türk	Üzümünü ye, bağını sorma.
Türk	Üzümüye de bağını sorma.
Türk	Vakit, nakittir.
Türk	Vakitsiz açılan (açan) gül çabuk solar.
Türk	Vakitsiz öten horozun başını keserler.
Türk	Var eli titremez.
Türk	Var evi kerem evi, yok evi verem evi.
Türk	Var ne bilirsin yokun halinden.
Türk	Var varlatır, yok söyler.
Türk	Varda topu gibi yatsıda patlar.
Türk	Vardan, yoktan anlamaz.
Türk	Vardı bağım malım, gelirdi kardeşlerim; tükendi yağım balım, gelmiyor kardeşlerim.
Türk	Vardığın yer körse gözünü kapa.
Türk	Varını veren utanmamış.
Türk	Varşına gelişim, tarhana aşına bulgur aşım.
Türk	Varsa eşin rahattır başın, yoksa eşin zordur için.
Türk	Varsa hünerin, var her yerde yerin; yoksa hünerin, var her yerde yerin.
Türk	Varsa hünerin, her yerde vardır yerin.
Türk	Varsa pulun, herkes kulun; yoksa pulun dardır yolun.
Türk	Varsa pulun, herkes kulun; yoksa pulun, dardır yolun.
Türk	Vasiyet ölüm getirmez.
Türk	Venedik'ten tiryâk (panzehir) gelinceye kadar, Mısır'da adamı yılan helâk eder.
Türk	Ver elindeki sapı, git dolan kapı kapı.
Türk	Ver yiğidi yiğide, Mevla rızkını yetire.
Türk	Veren el, alan elden üstündür.
Türk	Veren el, alandan üstündür.
Türk	Veren eli herkes öper.
Türk	Veren eli kimse kesmez.
Türk	Veresiye şarap için, iki kere sarhoş olur.
Türk	Veresiye şarap için, iki kez sarhoş olur.
Türk	Verip pişman olmaktan, vermeyip düşman olmak yeğdir.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Verirsen doyor, vurursan duyur.
Türk	Verirsen veresiye, batarsın karasuya.
Türk	Vermeyince Mabut, ne yapsın Mahmut?.
Türk	Vuran mı yiğit, vur diyen mi? Vur diyen.
Türk	Vurmak da yiğitlik, kaçmak da.
Türk	Vurursan acıt, yedirirsen doyor.
Türk	Vücut kocar, gönül kocamaz.
Türk	Ya aklın erince gücün yetecek, ya aklın ermeyecek dağda gezeceksin!
Türk	Ya evlat bir, ya ocak kör.
Türk	Ya iştten artar, ya dişten..
Türk	Ya olduğun gibi görün, ya görüdüğün gibi ol.
Türk	Yabancı koyun kenara yatar.
Türk	Yabancı koyun kenarda yatar.
Türk	Yağ ile yağsan, sirke ile tavşan.
Türk	Yağ yiyen köpek tüyünden belli olur.
Türk	Yağ yiyen köpek tüyünden belli olur.
Türk	Yağına kıymayan çöreğini yoz yer.
Türk	Yağmur olsa kimsenin tarlasına yağmaz.
Türk	Yağmur rahmet, kar berekettir.
Türk	Yağmur yağsa kişi değil mi? Kişi halini bilse hoş değil mi?.
Türk	Yağmur yağsa kişi olur.
Türk	Yağmur yağsın da varsın kerpiççi ağlasın.
Türk	Yağmurda düşmanın koyunu, dostun atı satılsın.
Türk	Yağmurlu gün tavuk su içmez.
Türk	Yakın dost hayırsız hımsından yeğdir.
Türk	Yalancı kim? İştittğini söyleyen.
Türk	Yalancı kim? İştittğini söyleyen.
Türk	Yalancının evi yanmış, kimse inanmamış.
Türk	Yalancının mumu yatsiya kadar yanar.
Türk	Yalancının mumu yatsiya kadar yanar.
Türk	Yalancıyı kaçtığı yere kadar kovalamalı.
Türk	Yalanın kemiği yok ki boğazına bata.
Türk	Yalın varsa karnına, çulun varsa sırtına.
Türk	Yalınz kalanı kurt yer.
Türk	Yalınz öküz, çifte koşulmaz.
Türk	Yalınz taş, duvar olmaz.
Türk	Yalınzlık Hakk'a mahsustur.
Türk	Yalınzlık, Allah'a mahsustur.
Türk	Yaman komşu, yaman avrat, yaman at; birinden göç, birin boşa, birin sat.
Türk	Yanan harmanın yerinde ne kalır?..
Türk	Yanık yerin otu tez biter.
Türk	Yanık yerin otu tez biter.
Türk	Yanlış da bir nakış.
Türk	Yanlış hesap Bağdat'tan döner.
Türk	Yanlış hesap Bağdat'tan döner.
Türk	Yanmış harmanın ögrü alınmaz.
Türk	Yapı taşı, yapıdan kalmaz.
Türk	Yaprağa yapış, atlas olsun; toprağa yapış, altın olsun.
Türk	Yar, yıkıldığı gün tozar.
Türk	Yara, sıcakken sarılır.
Türk	Yardımcının yardımcısı olur.
Türk	Yarım elma, gönül alma.
Türk	Yarım hekim candan eder, yarım hoca dinden eder.
Türk	Yarım hekim candan, yarım hoca dinden eder.
Türk	Yarına kalan davadan korkma.
Türk	Yaş kesen baş keser.
Türk	Yaş kesen, baş keser.
Türk	Yaş yetmiş, iş bitmiş.
Türk	Yaşa yaşa, gör temaşa.
Türk	Yaşı at pazarında sorarlar.
Türk	Yatan öküze yem yok.
Türk	Yatan ölmez, eceli yeten ölür.
Türk	Yatsının faziletini güveyden sormalı.
Türk	Yavaş atın çiftesi pek olur.
Türk	Yavaş tükürüğün sakala zaran var.
Türk	Yavşak büyük bit olur, enik büyük it olur.
Türk	Yavuz at yemini arttırır.
Türk	Yavuz hırsız ev sahibini bastırır.
Türk	Yavuz hırsız ev sahibini bastırır.
Türk	Yaz yalan, kişi gerçek.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Yaz yaz gerek, kış kış.
Türk	Yaza çıkardık danayı, beğenmez oldu anayı.
Türk	Yazın araması, kışın taraması olmasa herkes besler mandayı.
Türk	Yazın başı pişenin, kışın aşı pişer.
Türk	Yazın eli yaş olanın, kışın ağız yaş olur.
Türk	Yazın gölge hoş, kışın çuval boş.
Türk	Yazın gölge hoş, kışın çuval boş.
Türk	Yazın gölge kovanın, kışın karnı ovar.
Türk	Yazın gölge kovanın, kışın unu kara olur.
Türk	Yazın harmana sıçan öküzün kışın yemlikte ağzına gelir.
Türk	Yazın pislüğü, kışa katık olur.
Türk	Yazın yanmayan kışın ısınmaz.
Türk	Yazın yediğin hurmalar kışın götünü birmalar.
Türk	Yeğniyi yel alır, ağır yerinde kalır.
Türk	Yel esmeyince çöp kırmıdamaz!
Türk	Yel gelen deliği kapamalı.
Türk	Yel kayadan ne koparır.
Türk	Yemeğin iyisi hazındır.
Türk	Yemeye hazır dayanmaz.
Türk	Yemeyenin malını yerler.
Türk	Yenenle yanana ne dayanır!.
Türk	Yengece niçin yan yan gidersin? demişler; serde kabadayılık var.
Türk	Yenice eleğim, seni nerelelere asayım?.
Türk	Yenice elek duvarda gerek.
Türk	Yenilen pehlivan, güreşe doymaz.
Türk	Yenliceği yel atmış, götüne diken batmış.
Türk	Yerdeki yüze basılmaz.
Türk	Yerdiği oğlan yer tutar.
Türk	Yerin kulağı var.
Türk	Yerinden oynayan yetmiş kazaya uğrar; en küçüğü ölüm.
Türk	Yerine düşmeyen gelin yerine yerine, boyuna düşmeyen esvap sürüne sürüne eskir.
Türk	Yerini bilmeyen, yılda bir kat urba eskitir.
Türk	Yetişemediğin köyün alt tarafında yat.
Türk	Yıl uğursuzun.
Türk	Yılan ne kadar eğri gitse deliğine doğru girer.
Türk	Yılan sokan uyumuş, aç kalan uyumamış.
Türk	Yılana yumuşak diye el sunma.
Türk	Yılanın başı küçükkken ezilir.
Türk	Yılanın sevmediği ot, deliğinin ağzında biter.
Türk	Yılın eksliğini nisan getirir, nisanın eksliğini yıl getirmez.
Türk	Yırtıcı kuşun ömrü az olur.
Türk	Yiğit başından devlet irak değildir.
Türk	Yiğidi öldür; hakkını yeme.
Türk	Yiğidin malı meydandadır.
Türk	Yiğidin sözü, demirin kertüğü.
Türk	Yiğidin yiğide ekmeği ödünç, kötüye sadaka.
Türk	Yiğit bin yaşar, fırsat bir düşer.
Türk	Yiğit ekmeğiyle yiğit beslenir.
Türk	Yiğit lakabıyla anılır.
Türk	Yiğit meydana belli olur.
Türk	Yiğit yarasına yiğit katlanır.
Türk	Yiğit yiğide at başışlar.
Türk	Yiğit, namıyla anılır! "Yiğit, namıyla anılır derler!.."
Türk	Yiyen bilmez, doğrayan bilir.
Türk	Yoğun canı alınmaz.
Türk	Yok büyümez, arık büyür.
Türk	Yoksul ala ata binse, selam almaz.
Türk	Yoktan yonga çıkmaz.
Türk	Yol bilen kervana katılmaz.
Türk	Yol sormakla bulunur.
Türk	Yol sormakla bulunur.
Türk	Yol üstüne bostan ekme el için, kocalıkta (ihtiyarlıkta) avrat alma el için.
Türk	Yol yürümeikle, borç ödemeikle.
Türk	Yol yürümeikle, borç ödemeikle biter.
Türk	Yola giden yorulmaz.
Türk	Yola yoğurt dökmüş var mı?.
Türk	Yolcu yolunda gerek.
Türk	Yoldan giden yorulmaz.
Türk	Yoldan kal, yoldaştan kalma.
Türk	Yolu yordamiyla, ormanı baltayla (geçersin-bitirirsin).

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türk	Yolun otu kelin götü tatlı olur.
Türk	Yolundan giden yorulmaz.
Türk	Yolundan giden yorulmaz.
Türk	Yorgun eşeğin çüş canına minnet.
Türk	Yöğrük at yemini arttırır.
Türk	Yularsız ata binilmez.
Türk	Yularsız deve yedilmez.
Türk	Yumurtada kıl bitmez.
Türk	Yumurtadan çıkan yine yumurta çıkarır.
Türk	Yumurtlayan tavuk bağırğan olur.
Türk	Yurdun otlusundan kutlusu yeğdir.
Türk	Yuvarlanan taş, yosun tutmaz.
Türk	Yuvayı yapan dişi kuştur.
Türk	Yuyucunun hakkı eline geçsin de ölü ister cennete gitsin ister cehennem.
Türk	Yük altında ancak eşek (hamal) kalır.
Türk	Yük altında ancak eşek kalır.
Türk	Yük altında eşek anırmaz.
Türk	Yük altında eşek kalır.
Türk	Yüksek dağın başı dumanlı olur.
Türk	Yürük ata kamçı olmaz.
Türk	Yürük ata paha olmaz.
Türk	Yüz verdik Ali'ye geldi sıçtı haliya.
Türk	Yüz verme arsız olur, az verme hırsız olur.
Türk	Yüz yüzdən utanır.
Türk	Yüzü güzel olanın huyu güzel olur.
Türk	Yüzü güzele kırk günde doyulur; huyu güzele kırk yılda doyulmaz.
Türk	Zahirenin ambarı sabanın ucundadır.
Türk	Zahmetsiz rahmet olmaz.
Türk	Zalim kadından insafı subaşı yeğdir.
Türk	Zaman sana uymazsa sen zamana uy.
Türk	Zaman, büyük bir ilaçtır.
Türk	Zan, hatıranın yalandır.
Türk	Zannetmediğin yerden tilki çıkar.
Türk	Zarar faydanın kardeşidir.
Türk	Zararın neresinden dönülse kârdır.
Türk	Zelzeleyi gören yangına razı olur.
Türk	Zemheride kar yağmadan kan yağması iyi.
Türk	Zemheride sür de çalı ile sür.
Türk	Zemheride yoğun isteyen cebinde bir inek taşır.
Türk	Zengin arabasını dağdan aşırır,züğürt düz ovada yolunu şaşırır.
Türk	Zengin giyerse sağılcakla, fakir giyerse nerden buldu ki derler.
Türk	Zengin helvasını baldan pişirir, züğürt derman için pekmez bulamaz.
Türk	Zengin kesesini döver, züğürt dizini.
Türk	Zengin kesesini,züğürt dizini döver.
Türk	Zengin silkinse fakir bay olur.
Türk	Zengine bir kıvılcım, güzele bir sivilce yetermiş.
Türk	Zengine dokun geç, züğürtten sakın geç.
Türk	Zenginin ayıbı, fukaranın hastalığı meydana çıkmaz.
Türk	Zengin azığını, kürk giyer yaz günü.
Türk	Zengin basması ipeklî görünür.
Türk	Zengin gönüllü olasıya, fakirin canı çıkar.
Türk	Zengin horozu bile yumurtlar.
Türk	Zengin iki dünyası da mamurdur.
Türk	Zengin kağnısı dağdan aşar, fakirin eşeği düz yolda şaşar.
Türk	Zengin malı, fakirin dölü kıymetli olur.
Türk	Zengin malı, züğürdün genesini yorar.
Türk	Zerdaliden kaval olmaz, al zurnadan haberi.
Türk	Zırva tevîl götürmez.
Türk	Zıyan olan koyunun kuyruğu yağlı olur.
Türk	Zor kapıdan girerse, şeriat bacadan çıkar.
Türk	Zora dağlar dayanmaz.
Türk	Zora, beylerin borcu var.
Türk	Zorla güzellik olmaz.
Türk	Zulüm ile âbad(mâmur) olanın akıbeti berbat olur.
Türk	Zurnada peşrev olmaz.
Türk	Zurnayı biz çaldık parsayı o topladı.
Türk	Züğürt olup düşünmektense, uyuz olup kaşınmak yeğdir.
Türk	Züğürtlük, zadelîği bozar.
Türkmen	Ak gün ağırtır, kara gün kararır.
Türkmen	Akıdan iyi zenginlik, sağlıktan kıymetli şey yoktur.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Türkmen	Akın yoksa nakle.
Türkmen	Ateşi karıştırırsan söner; komşunu rahatsız edersen göçer.
Türkmen	Bal tatlı, baldan çocuk tatlıdır.
Türkmen	Balığın dirligi su ile mümkündür.
Türkmen	Cahil bir yaşar, bilgili bin yaşar.
Türkmen	Cefayı çeken vefa görür.
Türkmen	Çobanın ayağı yetişmezse, sopası yetişir.
Türkmen	Çocuğu büyüten, atı yetiştiren bilir.
Türkmen	Çocuk düşse kalka büyür.
Türkmen	Çocuklu ev, pazar; çocuksuz ev, mezar.
Türkmen	Çürük tahta çivi tutmaz.
Türkmen	Dağı taşı yel bozar; dostların arasını söz bozar.
Türkmen	Damla damla göl olur; hiç damlamazsa çöl olur.
Türkmen	Emeğin olduğu yerde daima bereket vardır.
Türkmen	Eski dost düşman dost olmaz.
Türkmen	Gönlü açık olanın yolu da açık olur.
Türkmen	Gönül sığarsa gövde de sığar.
Türkmen	Her yurdun avını kendi tazısı ile avla.
Türkmen	Kazana yanaşırsan karası buladır; kötüye yanaşırsan belası buladır.
Türkmen	Kendisini övenin ipi çürük olur.
Türkmen	Keskin kılıç yanan ateştir.
Türkmen	Kurt yavrusu evcil olmaz.
Türkmen	Misafirin önüne aş koy; iki elini boş koy.
Türkmen	Ölü arslandan diri şıcan iyidir.
Türkmen	Rüzgarlı gün yürü, yağışlı gün yat.
Türkmen	Sabah kalk atanı gör; atandan sonra atını.
Türkmen	Sahtekarın yedi millete zaran dokunur.
Türkmen	Serpilmeyen tohum yeşermez.
Türkmen	Suyun yavaş akanından, yiğidin yere bakanından kork.
Türkmen	Uyuyan yılanın kuyruğuna basma.
Türkmen	Yabani gül yaş da olsa diken kurudur.
Türkmen	Yazın yatan kışın ağlar.
Türkmen	Yenilen, gürleşe doymaz.
Türkmen	Yiğide savaş bayramdır.
Türkmen	Yola çıkarsan yoldaşını hazırla.
Uganda	Biri öteki kadar zengin olunca, kardeşler birbirlerini severler.
Venezuela	Kadınlar gülebildikleri zaman gülerler, istedikleri zaman ağlarlar.
Venezuela	Mutluluk herkesin hayatından bir kere geçer.
Venezuela	Tanrı'ya dua et ve güven, ama yapman gerekeni de yap.
Vietnam	Meyvesini yerken, ağacını diken insanı düşün.
Yoruba	Atasözü, insanı fikirlerin keşfine süratle taşıyabilen bir attr.
Yunan	Acıkmayan insan ekmeğın ne olduğunu bilmez.
Yunan	Ağa kor gibidir, yakamazsa karalar.
Yunan	Aynı nehirde iki defa yıkanılmaz.
Yunan	Cehennemde giden yolda yürümek kolaydır.
Yunan	Dilencinin torbası deliktir.
Yunan	Hak yenir; ama hazmedilmez.
Yunan	Hamur yoğurmak istemeyen, beş gün un elermiş.
Yunan	İsttilip sunulan lahana ölümdür.
Yunan	Kim kıskanırsa kördür, kim nefret ederse sağırdır, kim kızarsa topaldır, yalnızca kim severse onun herşeyi tamamdır.
Yunan	Korku, mantıktan daha kuvvetlidir.
Yunan	Seven de kalp nefret eden de.
Yunan	Seven kalp, daima gençtir.
Yunan	Taş da yumurtanın üstüne düşse yumurta da taşın üstüne düşse olan yine yumurtaya olur.
Zaza	Aç kuşa yılan su verir.
Zaza	Adam gibi galiş, aslan gibi ye.
Zaza	Ağır taş yerinden oynatılmaz.
Zaza	Akan su akacağı kulvan da aşındır.
Zaza	Akı para ile satın alınmaz.
Zaza	Akı, altın taça benzer, herkesinbaşında olmaz.
Zaza	Altın dışkının içinde olsa da yine altındır.
Zaza	Anlık nefis insanı hapis deliğine götürür.
Zaza	Araba devrilince yol gösterici [kılavuz] çoğalır.
Zaza	Arkadaşın yarası, kaya yarası gibidir.
Zaza	Arkadaşına kazdığı kuyu bir gün kendini düşersin.
Zaza	Arkadaşınla ye, gez ama onunla ortaklık yapma.
Zaza	Aslanın elinden kılıcı düşmez.
Zaza	At adımına göre deşil süvarisine göre koşar.
Zaza	At, tayını tanır.
Zaza	Ateş iyi de külü olmasa.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Zaza	Az yemek ye ömrün uzun olur, çok yemek yersen ömrün kısa olur.
Zaza	Babanın dostu lafları, oğlunun mirası.
Zaza	Baca tüten evde huzur vardır.
Zaza	Bahçene komşun ağacını ekerse komşunun çocukları bahçeni sahiplenir.
Zaza	Bahtı tahta değişmem.
Zaza	Başı aşan su; ha bir karış olmuş, ha dört parmak.
Zaza	Beceriksiz kadın çıkırık, beceriksiz rençber ise orak değıştirir.
Zaza	Bir günlük aslan ol, bir yıllık tilki olma.
Zaza	Bir günün boğası olayım, yüz günün ineğı olmayayım.
Zaza	Birinin yanlış yaptığını biliyorsan da söyleme.
Zaza	Bülbülü altın kafese koymuşlar. Demiş: "Ah vatan, ah vatan!"
Zaza	Büyüklerimiz bir şey diyorsa bir şey biliyorda diyordur.
Zaza	Büyüklerimiz her zaman güzel konuşur.
Zaza	Çıranın köre, davulun sağıra yararı yoktur.
Zaza	Çoban köpeğı ölürse kurt bayram yapar.
Zaza	Çocuklar ağlayarak büyür.
Zaza	Çokça gözyaşı soruna yol açar.
Zaza	Delinin değirmeni kendi kendine çalır.
Zaza	Dışarıdan yardım umanın vay haline.
Zaza	Doğru duvar yıkılmaz.
Zaza	Doğru el karnın üzerindedir.
Zaza	Donsuz dolaş fakat boynunu zalimlerin önünde eğme.
Zaza	Durgun su kokar.
Zaza	Dünyaya danış, aklına göre yap.
Zaza	Elekle su toplanmaz.
Zaza	Elin çocukları büyür akıl alır, bizimkiler ise büyür deli ve yaramaz olur.
Zaza	Elini bırak, ayağı ile ardına düğtü.
Zaza	Erkek bir kaynaksız kadın bir havuzdur, havuz çatıksız kaynaktan gelen su birikmez.
Zaza	Eşegün suyun üzerine susuz götürür susuz getirir.
Zaza	Eşegün arpası pişmez.
Zaza	Eşegün ölümü köpeğe düğün olur.
Zaza	Eşek ne bilir yonca yemesini.
Zaza	Ev alma komşu al.
Zaza	Evlilik dar ayakabı gibidir.
Zaza	Evrenin sahibi siyah ile beyazdır.
Zaza	Fırsat her zaman ele düşmez.
Zaza	Gebe olsun da ne zaman doğurursa doğursun.
Zaza	Gelin atın üzerinde gelir. Ancak kime kismet olacağını kimse bilmez.
Zaza	Gönlüm hoş olsun da varsın giysim kıldan olsun.
Zaza	Gözyaşlarından akıl al.
Zaza	Gül için dört diken göğsüne atmaya katlanır.
Zaza	Günü gelmeden tavuk yumurtasını kırmaz.
Zaza	Hafif akıl ağır yüküdür.
Zaza	İnsan haberi gündüz söylemeli, yoksa karanlığa (akşam) kalır.
Zaza	İnsan laf olur, içi laf olmaz.
Zaza	İyi at olsun da varsın nali olmasın.
Zaza	İyi bir kadın, kızını seversen yetişir.
Zaza	İyi komşu akşam yemeğini bir tabak fazla yapar.
Zaza	Kadın isterse; erkeğini vezir yapar, istemese rezil eder.
Zaza	Kadının elinde nesil varsa, o kadın güzeldir.
Zaza	Kapısı kapalı olanın gözü kapısı açık olandadır.
Zaza	Kapta [Sürahide] kalan su zamanla normal su tadını yitirir.
Zaza	Keşke ile eller saç örgüsü demetine yetişmez.
Zaza	Kimisi az sahip çıkmış, azlıktan da kendini alıkoymuş.
Zaza	Kimseye iyi deme. Kötü çıkar, mahcup olursun.
Zaza	Korku, akrep gibidir.
Zaza	Köpeğün kuyruğunu kalıba sokmuşlar, bin yıl sonra çıkarmışlar yine köpek kuyruğuymuş.
Zaza	Köpek akraba [ata] ararsa amcasını kurt, dayısını tilki sayar.
Zaza	Köpek et yemeye alışmışsa kuru ekmeğe yemez.
Zaza	Köpek köpeğün ayağına basmaz.
Zaza	Köpek ölürse kurda bayram olur.
Zaza	Köpek ölürse kurta bayram olur.
Zaza	Kucağında olsun, varsın çuvalın üstü olsun.
Zaza	Kurt, sisli günü kollar.
Zaza	Muradımız olsun da, ister taştan olsun.
Zaza	Nalbantlar atları nallarken dere kenarında kaplumbağalar da ayaklarını kaldırırmış.
Zaza	Nefret ve sevgi dilden çıkınca vücut bulur.
Zaza	Okumak avlamaktır, yazmak kayıttır.
Zaza	Sabah güneşinde faydalanmazsan akşam güneşinin faydası yoktur.
Zaza	Samani ateşe verdi, rüzgarın önüne geçti.

Kılavuz (atasözü)

Kök	Söz
Zaza	Sessiz akan sudan kork.
Zaza	Sevgi ve nefret dilden çıkınca vücut bulur.
Zaza	Sirt, yiğit olana verilir.
Zaza	Sidik ilacına gitti kabız oldu.
Zaza	Sora sora Kars'a gidilir.
Zaza	Sorma ile insan Tanrı'nın evine kadar gider.
Zaza	Su bulanmadan durulmaz.
Zaza	Süreklilik göstererek akan su kir tutmaz.
Zaza	Utanma olmasaydı şeytanlık kanatlanırdı.
Zaza	Uzun dil sahibinin başına ağaçkaktır.
Zaza	Yalancı insanın, gözünden yalancı olduğu belli olur.
Zaza	Yalancı kuyruğundan korkar.
Zaza	Yaralı yarasını bilir.
Zaza	Yedi (7) Martta melekler geldi (indi) baharı başırdılar söylediler.
Zaza	Yetim kız susuz düz ovaya benzer.
Zaza	Yılanın yavrusu zehirsiz olmaz.
Zaza	Yılanın Yavrusu zehirsiz olmaz.
Zaza	Yük eşeğin yanına gitmez, egek yükün yanına gider.
Zaza	Yüklü egek yedi kez sudan geçer yüksüz bir kere dahi girmez.
Zaza	Yüz acısın, karın ağnmasın.
Zaza	Zalim zulümle yola gelir.
Zaza	Zor kapıya gelmese, çalışma ve doğru ortaya çıkmaz.
Zen	Hiçbir tohum asla çiçeği göremez.
Zenci	İyi olan yemek ağızda fazla durmaz.
Zulu	At dört bacaklıdır ama sık sık düşer.